

## ज

**chettavya** agg. 1. che deve essere troncata; 2. che deve essere tagliato.

**chettṛ** agg. 1. che tronca, che taglia; 2. che elimina (dubbi); sm. taglialegna.

**cheda** agg. ifc. che taglia via; sm. 1. divisore, denominatore; 2. taglio, sezione, pezzo, porzione; 3. incisione, fessura, spaccatura; 4. il tagliare via, lo strappare via, il dividere (spesso ifc.); 5. divisione di sillabe o di parole; 6. il dissipare (dubbi etc.); 7. interruzione, cessazione, privazione, mancanza; 8. in comp. limite di; 9. l'appianare (conflitto).

**chedaka** agg. ifc. che taglia via; sm. il denominatore di una frazione.

**chedakara** agg. che fa incisioni; sm. taglialegna.

**chedagama** sm. scomparsa del denominatore.

**chedana** agg. 1. che taglia a pezzi, che spacca; 2. ifc. che distrugge, che elimina; sn. 1. strumento per tagliare; 2. sezione, parte; 3. ifc. azione di tagliare, eliminazione (di dubbi); 4. medicina per eliminare gli umori corporei.

**chedaniya** agg. che deve essere tagliato o diviso; sm. *Strychnos Potatorum*.

**chedi** agg. che taglia o rompe; sm. carpentiere.

**chedita** agg. tagliato, diviso.

**cheditavya** agg. che deve essere tagliato, che deve essere diviso, divisibile.

**chedin** agg. ifc. 1. che taglia, che fa a pezzi; 2. che elimina.

**chedopasthāpaniya** sn. che prende i voti (Jaina) dopo aver abbandonato le dottrine o le pratiche religiose cui aderiva precedentemente.

**chedya** agg. che deve essere tagliato o diviso o spaccato o troncato o mutilato; sn. il troncatura, il tagliare, lo strappare (con i denti o con le unghie).

**chedyaka** sn. disegno, proiezione.

**chedyākādhyāya** sm. N. di Sūryas VI.

**cheppa** sm. coda.

**chemaṇḍa** sm. (= *chamaṇḍa*) orfano.

**chemuṇḍā** sf. orfana.

**chelaka** sm. caprone; sf. (*ikā*) capra.

**chelu** sf. *Vernonia Anthelminthica*.

**chaidika** agg. 1. che merita una mutilazione (*cheda*); 2. "che ha parti cave", canna.

**cho** vb. cl. 4 *chayati*: tagliare, troncatura.

**choja** sm. N. di un uomo.

**choṭana** sn. il tagliare via.

**choṭikā** sf. schiocco del dito pollice con l'indice.

**choṭita** agg. tagliato via.

**choṭin** sm. (vl. *choṭi*) pescatore.

**choraṇa** sn. abbandono.

**chorita** agg. 1. abbandonato, gettato via; 2. tratto (di sospiro).

**cholaṅga** sm. albero di cedro; sm. cedro.

**chautu** sm. N. di un uomo.

**chyu** vb. cl. 1 *chivate*: andare.

**ja 1** ottava consonante dell'alfabeto *devanāgarī*.

**ja 2** agg. ifc. 1. nato o disceso da, prodotto o causato da, che cresce in, che vive in o a; 2. nato o prodotto; 3. preparato da, fatto di o con; 4. che appartiene a, connesso con; sm. 1. in comp. figlio di; 2. padre; 3. nascita; sf. (*ā*) 1. razza, stirpe, tribù; 2. ifc. figlia.

**ja 3** agg. 1. rapido, veloce; 2. vittorioso; 3. mangiato; sm. 1. velocità; 2. piacere, godimento; 3. luce, lucentezza; 4. veleno; 5. Pisāca; 6. Viṣṇu; 7. Śiva; 8. cognata (moglie del fratello del marito).

**jaṃs** vb. cl. 1, 10 P. *jaṃsati*, *jaṃsayati*: 1. proteggere; 2. liberare.

**jaṃh** vb. intens. 3. sg. *jāṅgahe*: muoversi velocemente, sdraiarsi in modo scomposto, calciare.

**jāṃhas** sn. movimento, l'andare, corso (RV VI, 12, 2).

**jaka** sm. N. di un Brahmano.

**jakāra** sm. lettera *ja*.

**jakūṭa** sm. sn. (= *jukūṭa*) fiore della melanzana; sm. 1. cane; 2. monti Malaya; sn. coppia.

**jakkarī** sf. tipo di danza.

**jaḥs 1** vb. p. *jāḥsat*: che ride.

**jaḥs 2** vb. cl. 2 P. *jaḥsiti*: 1. avere il desiderio di mangiare; 2. mangiare, consumare.

**jaḥsana** sn. il mangiare, il consumare.

**jaḥsā** sf. il masticare.

**jaḥsi** sf. il mangiare, il consumare.

**jaḥsita** agg. masticato, mangiato.

**jaḥa** sn. (= *jaḥat*) mondo.

**jaḥacakṣus** sn. "occhio dell'universo (= *jaḥadekacakṣus*)", sole.

**jaḥaccandra** sm. N. di un Sūri jaina (fondatore del Tapāgaccha, 1229 d.C.).

**jaḥaccandrikā** sf. commento di Bhaṭṭapala al VarBṛ (detto anche Cintāmaṇi).

**jaḥaccitra** sn. 1. meraviglia dell'universo; 2. universo considerato come un dipinto.

**jaḥacchandasa** agg. cui appartiene il metro Jagati, connesso con esso (VS IV, 87; AV; ŚāṅkhSṛ XIV).

**jaḥajjiva** sm. essere vivente di questo mondo.

**jaḥajjivanadāsa** sm. N. dell'autore di tre poemi (Jñānaprakāśa, Prathamagrantha e Mahāpralaya).

**jaḥāt** agg. 1. che si muove, mobile, semovente, vivente (RV; AV); 2. (= *jāgata*) composto nel metro Jagati (RV I, 164, 23; ṢaḍvBr I, 4; Lāty I, 8, 9); sm. aria, vento; sm. pl. gente, genere umano (Rājat (C) III, 494); sn. 1. ciò che si muove o è vivo, uomini e animali, ani-

mali in quanto opposti agli uomini, uomini (RV; AV); 2. mondo, spec. questo mondo, terra (ŚBr; Mn); 3. fiume (RV. X, 75, 2); 4. metro *jaḥatī* (RV I, 164, 25); 5. N. di un *sāman*; sn. du. cielo e inferi (Kir V, 20); sn. pl. 1. mondi (= *jaḥatraya*), (Prab I, 10); 2. gente, genere umano (Kpr X, 50/51);

**jaḥatī** sf. 1. animale femmina (RV I, 157, 5; VI, 72, 4); 2. mucca (Naigh II, 11); 3. piante (o farina che si ricava dalle piante), (VS I, 21; ŚBr I, 2, 2, 2); 4. terra (ĪSUp; PraśnUp; Mn I, 100; MBh); 5. sito di una casa; 6. gente, umanità; 7. mondo, universo (R II, 69, 11); 8. metro di 4 X 12 sillabe (RV X, 130, 5; AV VIII; XIX; ŚBr; AitBr); 9. numero quarantotto (Lāty IX; Kāty XXII); 10. mattone del sacrificio che prende il nome dal metro *jaḥatī* (ŚBr VIII; KātyŚr XVII); 11. campo piantato con alberi di *jambū*.

**jaḥaticara** sm. "che cammina sulla terra", re.

**jaḥatijāni** sm. "la cui moglie è la terra", re.

**jaḥatigala** sn. "superficie della terra", suolo, terreno.

**jaḥatidhara** sm. 1. "che sostiene la terra", montagna; 2. N. di un Bodhisattva.

**jaḥatipati** sm. "signore del mondo", re.

**jaḥatipatikanyakā** sf. "figlia di re", principessa.

**jaḥatipāla** sm. "protettore della terra", re.

**jaḥatibharṭṛ** sm. re.

**jaḥatibhuḥj** sm. "che gode della terra", re.

**jaḥatimādhyā** sn. "centro del mondo", terra.

**jaḥatiruh** sm. "che fa crescere la terra", albero.

**jaḥatiruha** sm. "che fa crescere la terra", albero.

**jaḥativarāha** sn. N. di un *sāman*.

**jaḥatkarṭṛ** sm. "creatore del mondo", Brahmā.

**jaḥatkāraṇa** sn. causa dell'universo.

**jaḥatkāraṇakāraṇa** sn. "(causa della causa, cioè) causa finale dell'universo", Viṣṇu.

**jaḥatkrtsna** sn. mondo intero.

**jaḥatksaya** sm. distruzione del mondo.

**jaḥattuṅga** sm. N. di due principi (850 e 900 d.C.).

**jaḥatraya** sn. tre mondi (cielo, terra e inferi).

**jaḥatritaya** sn. tre mondi (cielo, terra e inferi).

**jaḥatpati** sm. 1. signore del mondo; 2. Brahmā; 3. Śiva; 4. Viṣṇu o Kṛṣṇa; 5. Agni; 6. sole (VP III, 5, 20); 7. re.

**jaḥatparāyaṇa** agg. capo dell'universo (Viṣṇu).

**jaḥatpitṛ** sm. "padre del mondo", Śiva.

**jaḥatprakāśa** sm. 1. luce del mondo; 2. N. di un poema in lode al re Jagatsiṃha.

**jaḥatpradhāna** sn. "capo del mondo", Śiva.

- jagatprabhu** sm. 1. signore del mondo; 2. Brahmā; 3. Śiva; 4. Viṣṇu; 5. N. di un Arhat jaina.
- jagatprasiddha** agg. conosciuto in tutto il mondo.
- jagatprāna** sm. 1. “respiro del mondo”, vento; 2. Rāma.
- jagatprāsāha** agg. che consta soprattutto di versi *jagatī*.
- jagatpṛīti** sf. “gioia del mondo”, Śiva.
- jagatsamagra** sn. mondo intero.
- jagatsarva** sn. mondo intero.
- jagatsākṣin** sm. “testimone del mondo”, sole.
- jagatsāman** agg. che ha il Jagat per suo *sāman*.
- jagatsimha** sm. N. di un principe.
- jagatseta** sm. N. di uomo.
- jagatsraṣṭr** sm. 1. “creatore del mondo”, Brahmā; 2. Śiva.
- jagatsvāmitva** sn. sovranità sul mondo.
- jagatsvāmin** sm. 1. signore del mondo; 2. Viṣṇu; 3. N. di un’immagine del sole in Dvādaśādityāśrama.
- jagada** sm. servitore.
- jagadaṇḍa** sn. uovo del mondo, universo.
- jagadaṇḍaka** sn. uovo del mondo, universo.
- jagadanta** sm. fine del mondo.
- jagadantaka** sm. “distuttore del mondo”, morte.
- jagadantakāntaka** agg. che annienta la morte.
- jagadantarātman** sm. “anima più profonda dell’universo”, Viṣṇu.
- jagadambā** sf. 1. madre del mondo; 2. “madre del mondo”, Dūrga.
- jagadambāprādurbhāva** sm. “manifestazione di Durgā”, N. di Durgāv IV.
- jagadambikā** sf. “madre del mondo”, Durgā.
- jagadātmaka** agg. “il cui sé è il mondo”, che si identifica con il mondo.
- jagadātman** sm. 1. “respiro del mondo”, vento; 2. “anima del mondo”, Supremo Spirito.
- jagadādīja** sm. “primo nato del mondo”, Śiva.
- jagadādhāra** sm. 1. sostegno dell’universo; 2. tempo; 3. Rāma; 4. N. del Jina Vira; 5. vento.
- jagadānanda** agg. gioia del mondo.
- jagadābharāṇa** sn. N. di un poema di Jagannātha Paṇḍitarāja.
- jagadāyū** sn. “fonte di vita del mondo”, vento.
- jagadāyus** sn. “fonte di vita del mondo”, vento.
- jagadīśa** sm. 1. “signore del mondo”, Brahmā; 2. Viṣṇu; 3. Śiva; 4. N. di uomo; 5. N. di uno scoliasta (autore dell’Anumānādihitīppani); 6. N. dell’autore dell’Hāsyārṇava.
- jagadīśatoṣiṇi** sf. N. di un commentario.
- jagadīśasātaka** sn. N. di un poema.
- jagadīśitr** sm. “signore del mondo”, Śiva.
- jagadīśvara** sm. 1. signore del mondo; 2. Śiva; 3. Indra; 4. re; 5. N. di un autore dell’Hāsy.
- jagaduddhāra** sm. salvezza del mondo.
- jagadekakakṣus** sm. “unico occhio dell’universo”, sole.
- jagadekanātha** sm. unico monarca del mondo (Raghu).
- jagadekapāvana** agg. solo purificatore del mondo.
- jagadguru** sm. 1. padre del mondo; 2. Brahmā; 3. Viṣṇu; 4. Śiva; 5. Rāma (come incarnazione di Viṣṇu).
- jagadgauri** sf. N. di Manasā.
- jagadghātīn** agg. che annienta il mondo o il genere umano.
- jagaddala** sm. N. di un re dei Darad.
- jagaddīpa** sm. “che illumina il mondo”, sole.
- jagaddeva** sm. N. di un principe (1100 d.C.).
- jagaddruḥ** sm. “colui che nuoce alle persone”, demone.
- jagaddhara** sm. N. di un figlio di Ratnadhara e nipote di Vidyādhara.
- jagaddhātṛ** sm. creatore del mondo”, Viṣṇu.
- jagaddhātṛi** sf. “nutrice del mondo”, Sarasvatī.
- jagaddhitātman** agg. che ha il cuore rivolto alla salvezza del mondo.
- jagaddhruk** sm. “colui che nuoce alle persone”, demone.
- jagaddhruf** sm. “colui che nuoce alle persone”, demone.
- jagadbala** sm. “potenza del mondo”, vento.
- jagadbimba** sn. uovo del mondo, universo.
- jagadbija** sn. “seme del mondo”, Śiva.
- jagadbhaya** sn. terrore dell’universo.
- jagadbhūṣaṇakoṣṭhaka** sn. N. di un’opera.
- jagadyātrā** sf. affari mondani.
- jagadyoni** sm. 1. “grembo del mondo”, Brahmā; 2. Viṣṇu o Kṛṣṇa; 3. Śiva; 4. Prakṛti; 5. terra.
- jagadrāma** sm. N. di un autore.
- jagadvañcaka** sm. “che inganna la gente”, N. di un imbroglione.
- jagadvandya** agg. “che deve essere adorato dal mondo”, Kṛṣṇa.
- jagadvahā** sf. “che sostiene tutti gli esseri viventi”, terra.
- jagadvidhi** sm. organizzatore del mondo.
- jagadvināśa** sm. distruzione del mondo.
- jagadvaidyaka** sm. “che cura il mondo”, N. di un medico.
- jagadvyāpāra** sm. “affari del mondo”, creazione e mantenimento del mondo.
- jaganu** sm. 1. essere vivente; 2. fuoco.
- jagannātha** sm. “signore del mondo”, 1. Viṣṇu o Kṛṣṇa; 2. Rāma (come incarnazione di Viṣṇu); 3. Dattātreyā (come incarnazione di Viṣṇu); 4. du. Viṣṇu e Śiva; 5. N. di un famoso idolo di Viṣṇu e del suo tempio (a Purī in Orissa); 6. N. di vari autori; sf. (ā) Durgā.
- jagannāthakṣetra** sn. territorio intorno al tempio di Jagannātha.
- jagannāthavallabhanāṭaka** sn. N. di un’opera teatrale.
- jagannāthavijaya** sm. “vittoria di Jagannātha”, N. di un poema.
- jagannidhi** sm. “rifugio del mondo”, Viṣṇu.
- jagannivāsa** sm. 1. “sede del mondo”, Viṣṇu o Kṛṣṇa; 2. Śiva; 3. esistenza del mondo.
- jagannu** sm. 1. essere vivente; 2. fuoco.
- jagannetra 1** sn. 1. “occhio del mondo”, luna; 2. du. sole e luna.
- jagannetra 2** vb. den. P. *jagannetrati*: rappresentare l’occhio del mondo (come la luna).
- jaganmaṇi** sn. N. di un copista.
- jaganmaya** agg. che contiene il mondo intero.
- jaganmātr** sf. “madre del mondo”, 1. Durgā; 2. Lakṣmī.
- jāganmukha** agg. che inizia con il metro *jagatī* (TS VII, 2, 8, 2).
- jaganmohana** sn. “che ha effetto di incantesimo sugli esseri umani”, N. di un’opera.
- jaganmohini** sf. “che affascina gli esseri viventi”, N. di una Surāṅganā.
- jagara** sm. (= *jāgara*) armatura.
- jagala** agg. fraudolento; sm. 1. tipo di liquore (o liquido adatto alla distillazione; 2. *Vangueria Spinosa*; 3. armatura; sn. sterco di vacca essiccato).
- jāguri** agg. che guida, che conduce (RV X, 108, 1).
- jaggika** sm. N. di uomo.
- jagdhā** agg. 1. mangiato (RV I, 140, 2; AV V, 29, 5; ŚBr VI; Mn V, 125; MBh VII, 4346); 2. sfinito da (str.), (Hear V, 140); sn. luogo in cui qualcuno ha mangiato (Pāṇ I, 4, 52, Vārtt 5, Pat).
- jagdhatrṇa** agg. che ha mangiato erba.
- jagdhāpṣman** agg. la cui colpa è estinta o cancellata (AV IX, 6, 25).
- jagdhārdha** agg. mangiato a metà.
- jāgdhi** sf. 1. il mangiare, il consumare (ŚBr IX, 2, 3, 37); 2. l’essere mangiato da (str.), (Mn III, 115).
- jagdhvā** ger. avendo mangiato (AV V, 18, 10; TS II; TBr; ŚBr I; Mn; Yajñ; MBh I, 8476).
- jagdhvāya** ger. ved. avendo mangiato (RV X, 146, 5).
- jāgmi** agg. che va, che è in continuo movimento, che si affretta verso (acc. o loc.), (RV).
- jaghāna** sm. sn. 1. parte posteriore, natica, fianchi e lombi, genitali, pube; 2. parte posteriore di un altare (Śulbas III, 52); 3. retroguardia (MBh III, V s., IX); avv. (*ena*) 1. dietro (gen.: acc.), (ChUp II, 24, 3; ŚBr I s., VII, XI); 2. in modo da volgere le spalle verso (ŚāṅkhGr II, 1; IV, 12).
- jaghanakūpaka** sm. du. cavità dei lombi.

**jaghanagaurava** sn. peso dei fianchi.

**jaghanacapalā** sf. 1. “che muove i fianchi”, donna libidinosa; 2. donna che si dimena nel ballare; 3. tipo di metro Āryā.

**jaghānacūyuti** sf. (donna) i cui genitali trasudano (TBr II, 4, 6, 4; ĀśvŚr II, 10, 14).

**jaghanatas** avv. dietro, dopo.

**jaghanavipulā** sf. 1. (donna) dai fianchi robusti; 2. N. di un metro.

**jaghānārdhā** sm. 1. parte posteriore (TS II, VI; AitBr III, 47; ŚBr I, III, VIII, X); 2. retroguardia (MBh V, 5162).

**jaghanin** agg. dai fianchi robusti.

**jaghanephalā** sf. “che matura alla fine”, *Ficus Oppositifolia*.

**jaghanyā** agg. in comp. 1. posteriore, ultimo, più recente (AV VII, 74, 2; VS; TBr; AitBr); 2. più basso, peggiore, più vile, ultimo, meno importante (MBh); 3. di umili origini o di basso rango; sm. 1. uomo della classe più bassa (Hariv 5817; R II; Pañcat; BhP VII, 11, 17); 2. N. del servitore di Mālavya (VarBṛS LXIX, 31 ss.); sn. pene; avv. (*am*) dietro, dopo, per ultimo (MBh III, 905 s.; R (G) II, 112, 31); avv. (*e*) id. (MBh III, 1303 s.; V, 4506).

**jaghanyakārin** agg. med. che cura in modo davvero maldestro.

**jaghanyagūṇa** sm. il più basso dei tre *gūṇa* (*tamas*).

**jaghanyaja** agg. ultimo nato, minore, più giovane; sm. 1. fratello minore; 2. “nato in basso”, Śūdra; 3. N. di un figlio di Pradyota.

**jaghanyatara** agg. compar. più basso, inferiore.

**jaghanyatas** avv. 1. da dietro; 2. dietro, dopo, infine.

**jaghanyaprabhava** agg. di umili origini.

**jaghanyabhāva** sm. inferiorità.

**jaghanyarātre** avv. alla fine della notte.

**jaghanyaśāyin** agg. che va a letto per ultimo.

**jaghanyasamveśin** agg. che va a letto tardi.

**jaghanyāyus** agg. il più breve.

**jāghni** agg. che colpisce (acc.), (RV IX, 61, 20); sm. arma.

**jāghnivat** agg. che contiene una forma intens. di rad. *han* (AitBr I, 25).

**jaghnu** agg. che colpisce, che uccide.

**jāghri** agg. che versa fuori, che sparge intorno (RV I, 162, 15).

**jaṅga** sm. N. di uomo.

**jaṅgapūga** sm. malvagità.

**jaṅgama** agg. 1. che si muove, semovente; 2. vivente; 3. ifc. sf. (*ā*) essere vivente, che proviene dagli esseri viventi (opposto al veleno vero e proprio); sm. pl. N. di una setta śivaita.

**jaṅgamakuṭī** sf. sorta di ombrello (= *bhramatkuṭī*).

**jaṅgamatva** sn. mobilità.

**jaṅgamana** sn. corso.

**jaṅgametara** agg. che non può essere rimosso, immobile.

**jaṅgala** agg. arido, sterile, deserto; sm. 1. qualsiasi regione arida o sterile, deserto; 2. carne; sn. 1. id.; 2. veleno.

**jaṅgalapatha** sm. “regione arida o sterile, deserto”, v. *jāṅgalapathika*.

**jaṅgāri** sm. N. di uomo.

**jaṅgāla** sm. terrapieno, argine.

**jaṅgiḍā** sm. N. di una pianta (indossata come amuleto), (AV II, 4, 1 ss.; XIX, 34 s.; Kauś 8).

**jaṅgula** sn. (= *jāṅgula*) veleno.

**jaṅgha** sm. N. di un Rakṣas; sf. 1. tibia (dalla caviglia al ginocchio); 2. parte del letto; 3. parte del carro.

**jāṅghā** sf. gamba.

**jaṅghākara** agg. “attivo con le tibie”, che corre velocemente; sm. 1. corridore, corriere.

**jaṅghākārika** agg. “attivo con le tibie”, che corre velocemente.

**jaṅghākārika** agg. “attivo con le tibie”, che corre velocemente.

**jaṅghājaghanya** agg. ultimo relativamente alle tibie.

**jaṅghātrāṇa** sn. schinieri.

**jaṅghānalaka** sn. osso della gamba.

**jāṅghāpiṇḍī** sf. vitella.

**jaṅghābandhu** sm. N. di uomo.

**jaṅghābala** sn. “forza delle tibie”, il corre via, volo, fuga.

**jaṅghāmātra** agg. “che ha la misura di una tibia”, lungo due piedi e mezzo.

**jaṅghāratha** sm. 1. N. di uomo; 2. pl. suoi discendenti.

**jaṅghāri** sm. N. di uomo.

**jaṅghāla** sm. “che corre velocemente, corridore”, classe di animali (antilopi etc.).

**jaṅghālatva** sn. l'essere un buon corridore.

**jaṅghāvihāra** sm. passeggiata.

**jaṅghikā** sf. tibia.

**jaṅghila** agg. che corre velocemente, svelto.

**jaj** vb. cl. I P. *jajati*: combattere.

**jaja** sm. guerriero.

**jajaujas** sn. “potenza del guerriero”, eroismo, prodezza, coraggio.

**jajja** agg. svelto; sm. N. di uomo.

**jajjala** sm. N. di uomo.

**jajjalā** avv. in un attimo.

**jajjānā** sm. N. di uomo (ĀrṣBr).

**jajñi** agg. che germina, che germoglia; sf. seme.

**jajjhjhati** sf. pl. (*āpas*) acque correnti o che schizzano via.

**jañj** vb. cl. I P. *jañjati*: splendente, lucente.

**jañjanābhāvat** agg. splendente, luccicante (RV VIII, 43, 8).

**jañjapūka** agg. che mormora preghiere ripetitive.

**jaṭa** agg. che porta ciocche attorcigliate di capelli; sf. (*ā*) 1. capelli attorcigliati insieme (come li portano gli asceti, Śiva e le persone a lutto); 2. radice fibrosa, radice (in generale); 3. N. di diverse

piante; 4. N. di un Pāṭha o di disposizione del testo vedico; sf. (*ṛ*) 1. *Nardostachys Jaṭāmāṁsī*; 2. (= *jaṭi*) albero di fico dalle foglie ondulate.

**jaṭamalla** sm. N. dell'autore del Jaṭamallavilāsa.

**jaṭākara** agg. che si arruffa i capelli.

**jaṭākālāpa** sm. nodo di capelli intrecciati.

**jaṭācira** sm. N. di Śiva.

**jaṭājāla** sn. nodo di capelli intrecciati.

**jaṭājīnin** agg. che porta i capelli intrecciati e coperti con una pelle.

**jaṭājūṭa** sm. lunghe trecce di capelli arrotondate in cima alla testa, grande quantità di capelli attorcigliati (detto anche di quelli di Śiva).

**jaṭājvāla** sm. “che ha ciuffi in fiamme”, lampada.

**jaṭājhāṭa** sm. N. di Śiva.

**jaṭājāṅka** sm. N. di Śiva.

**jaṭādharma** agg. che porta i capelli arruffati o intrecciati; sm. 1. asceta; 2. Śiva; 3. N. di un servitore di Skanda; 4. N. di un Buddha; 5. N. di un lessico; 6. pl. N. di un popolo dell'India del sud; sf. (*ṛ*), (= *rudrajaṭā*) “capelli di Rudra”, N. di un rampicante.

**jaṭādharin** agg. che porta i capelli intrecciati.

**jaṭādharīsaivamata** sn. dottrina degli Śivaiti che portano i capelli intrecciati.

**jaṭāntā** sf. 1. *Nardostachys Jaṭāmāṁsī*; 2. *Flacourtia Cataphracta*.

**jaṭāpāṭala** sn. N. di un trattato sul Jaṭāpāṭha.

**jaṭāpāṭha** sm. forma in cui è disposto il testo vedico detta Jaṭā.

**jaṭābandha** sm. nodo di capelli intrecciati.

**jaṭābhāra** sm. massa di capelli intrecciati.

**jaṭāmaṇḍala** sn. nodo di capelli intrecciati.

**jaṭāmāṁsī** sf. *Nardostachys Jaṭāmāṁsī*.

**jaṭāmālin** sm. “inghirlandato di capelli arruffati”, N. di un Muni.

**jaṭāmūlā** sf. *Asparagus Racemosus*.

**jaṭāyu** sm. 1. N. del re degli avvoltoi; 2. N. di una montagna; 3. bdellio.

**jaṭāyus** sm. 1. N. del re degli avvoltoi; 2. N. di una montagna; 3. bdellio.

**jaṭāla** agg. 1. che porta capelli intrecciati; 2. ifc. coronato di (fiamme); sm. 1. bdellio; 2. curcuma; 3. *Schrebera Swietenoides*; 4. pianta di *Ficus indica* - 5. *Nardostachys Jaṭāmāṁsī*.

**jaṭālaka** agg. che porta i capelli intrecciati (MārḱP VIII, 176); sf. (*ikā*) N. di una delle madri che assistono Skanda (MBh IX, 46, 23).

**jaṭāvāt** agg. che porta i capelli intrecciati; sm. Śiva (Gal); sf. (*ṛ*) *Nardostachys Jaṭāmāṁsī*.

**jaṭāvarman** sm. N. di un re.

**jaṭāvālkalin** agg. che porta capelli intrecciati e una veste fatta di corteccia.

**jaṭāvāllī** sf. 1. tipo di valeriana; 2. “capelli di Rudra”, tipo di rampicante.

- jaśāṣamkara** sn. N. di un Tirtha.
- jaśasura** sm. N. di un Rakṣas (ucciso da Bhīmasena), (MBh III, VII, XIV); sm. pl. N. di un popolo nel Madhyadeśa nordorientale (VarBṛS XIV, 30).
- jaṭi** sf. 1. capelli attorcigliati; 2. massa, moltitudine; 3. *Ficus infectoria*.
- jaṭin** agg. che porta i capelli intrecciati (Mn XI, 93 e 129; Yajñ; MBh; Hariv); sm. 1. asceta (Bharat); 2. Śiva (MBh VII, 2046 e 2858); 3. N. di uno dei servitori di Skanda (IX, 2563); 4. uccello *pratuda* (Car I, 27, 56); 5. elefante di 60 anni; 6. *Ficus infectoria*.
- jaṭila** agg. 1. che porta i capelli intrecciati; 2. peloso (detto del viso); 3. aggrovigliati insieme (detto dei capelli); 4. ifc. coronato da; sm. 1. asceta; 2. Śiva; 3. capra con particolari segni; 4. leone; 5. N. di uomo; sf. (ā) 1. *Nardostachys Jaṭāmāṣī*; 2. pepe lungo; 3. tipo di Artemisia; 4. *Acorus Calamus*; 5. N. di una donna.
- jaṭilaka** sm. 1. N. di uomo; 2. pl. suoi discendenti; sf. (ikā) N. di una donna.
- jaṭilaya** vb. den. P. *jaṭilayati*: 1. intrecciare, attorcigliare, aggrovigliare insieme, modellare in una massa densa o grumosa; 2. coronare o riempire di (str.).
- jaṭilasthala** sn. N. di una località.
- jaṭilikṛ** vb. cl. 8 P. *jaṭilikaroti*: 1. intrecciare o attorcigliare o aggrovigliare insieme, modellare in una massa densa o grumosa; 2. coronare o riempire di.
- jaṭilibhāva** sm. l'essere intrecciato o aggrovigliato insieme.
- jaṭula** sm. lentiggine, efelide.
- jaṭeśvaratīrtha** sn. N. di un Tirtha.
- jaṭoccha** sm. N. di una collina.
- jaṭhara** agg. (vl. *baṭhara*, *jarāṭha*) 1. forte, solido, duro, saldo; 2. vecchio; 3. (= *baddha*) legato, incatenato; sm. 1. N. di uomo; 2. N. di una montagna; 3. pl. N. di un popolo.
- jaṭhāra** sn. sm. 1. stomaco, pancia, addome, budella, grembo, utero, interno di qualcosa, cavità (RV; AV); 2. alcune malattie delle budella (Car VI, 1; Suśr I, VD); avv. (*ena*), (opp. a *pr̥ṣṭhatas*) in modo da volgere il viso verso (Hit II, 3, 3).
- jaṭharagada** sm. malattia delle budella o dell'addome.
- jaṭharajvalana** sn. "calore nello stomaco", fame.
- jaṭharajvālā** sf. mal di pancia, colica.
- jaṭharatva** sn. durezza.
- jaṭharanud** sm. "che guarisce la malattia *jaṭhāra*", *Cathartocarpus Fistula*.
- jaṭharayantraṇā** sf. pena sofferta dall'embrione nel grembo.
- jaṭhararoga** sm. malattia delle budella o dell'addome.
- jaṭharavyathā** sf. mal di pancia, colica.
- jaṭharastha** agg. che si trova nella pancia o nel grembo.
- jaṭharasthāyin** agg. che si trova nella pancia o nel grembo.
- jaṭharasthita** agg. che si trova nella pancia o nel grembo.
- jaṭharāgni** sm. fuoco dello stomaco, fuoco della digestione, succo gastrico.
- jaṭharāmaya** sm. "malattia dello stomaco", idropisia.
- jaṭharin** agg. affetto dalla malattia *jaṭhāra*.
- jaṭharikṛta** agg. "contenuto nella pancia", nascosto in seno.
- jaṭharotsava** sm. cena festiva.
- jaṭhala** (= *jaṭhāra*) "cavità (delle acque)", oceano (RV I, 182, 6).
- jaḍa** agg. (cfr. *jāḷhu*) 1. freddo, glaciale; 2. rigido, intorpidito, immobile, apatico, privo di sensi, stordito, paralizzato; 3. sciocco, ingenuo; 4. privo di vita, inanimato, privo di intelligenza; 5. muto; 6. ifc. che stordisce, che istupidisce; sm. 1. N. di Sumati (che finse di essere sciocca); 2. freddo, gelo; 3. idiozia; 4. ottusità, apatia; 5. "inanimato", materia senza vita (opp. a *acetana*); sn. 1. acqua (= *jala*); 2. piombo; sf. (ā) N. di una pianta.
- jaḍakriya** agg. che lavora lentamente.
- jaḍatā** sf. 1. freddezza; 2. rigidità, incoscienza, apatia; 3. idiozia, stupidità; 4. mancanza di vita; 5. stordimento, disperazione.
- jaḍatva** sn. 1. rigidità, incoscienza; 2. idiozia.
- jaḍadhī** agg. sciocco di mente, idiota.
- jaḍaprakṛti** agg. sciocco di mente, idiota.
- jaḍabuddhi** agg. sciocco di mente, idiota.
- jaḍabharata** sm. "stupido Bharata", N. di uomo che simula stupidità.
- jaḍabhāva** sm. freddezza.
- jaḍamati** agg. sciocco di mente, idiota.
- jaḍamūka** in comp. idiota e muto.
- jaḍāya** vb. den. P. *jaḍayati*: 1. far perdere sensibilità per (loc.); 2. rendere debole.
- jaḍavipra** sm. "Brahmano sciocco", N. di uomo che simula stupidità.
- jaḍāṃsu** sm. "dai raggi freddi", luna.
- jaḍātmaka** agg. 1. "dalla natura fredda", stupido; 2. inanimato, privo di intelligenza.
- jaḍātman** agg. freddo di natura e sciocco.
- jaḍāya** vb. den. Ā. *jaḍāyate*: 1. essere rigido (detto della lingua).
- jaḍāśāya** agg. dalla mente stupida, idiota.
- jaḍita** agg. privato della vita.
- jaḍiman** sm. 1. freddezza; 2. rigidità, incoscienza, apatia; 3. ingenuità.
- jaḍikṛ** vb. cl. 8 P. *jaḍikaroti*: stupire, istupidire.
- jaḍikṛta** agg. 1. intorpidito, privato del movimento o privato dei sensi, stordito; 2. confuso, reso sciocco.
- jaḍibhāva** sm. rigidità, incoscienza.
- jaḍibhūta** agg. diventato sciocco.
- jaḍula** sm. (= *jaṭula*) efelide.
- jāḷhu** agg. "fresco", sordo (RV VIII, 61).
- jatu** sn. lacca, gomma; sf. (*ās*) pipistrello.
- jatuka** sm. N. di uomo; sn. 1. lacca, gomma; 2. (= *jātuka*) *Asa Foetida*; sf. (*ā*) 1. lacca; 2. (= *jatukṛt*) che produce lacca, tipo di *Oldenlandia*; 3. pipistrello.
- jatukā** sf. scarafaggio.
- jatukāri** sf. 1. lacca rossa; 2. "che produce la lacca", tipo di *Oldenlandia*.
- jatukṛt** sf. "che produce la lacca", tipo di *Oldenlandia* (la cocciniglia della lacca indiana forma il suo nido su quest'albero).
- jatukṛṣṇā** sf. "che produce la lacca", tipo di *Oldenlandia* (la cocciniglia della lacca indiana forma il suo nido su quest'albero).
- jatugrha** sn. 1. casa rivestita di lacca e di altre sostanze; 2. luogo di tortura.
- jatugrhaparvan** sn. N. di una sezione del primo libro del MBh (cap. 141-151).
- jatugeha** sn. (= *jatugrha*) casa rivestita di lacca e di altre sostanze combustibili.
- jatudhāman** sn. (= *jatugrha*) casa rivestita di lacca e di altre sostanze combustibili.
- jatunī** sf. pipistrello.
- jatuputraka** sm. 1. "figura di latta", statua del gioco degli scacchi.
- jatumanī** sm. "gioiello di lacca", voglia, macchia sulla pelle.
- jatumaya** agg. coperto di lacca.
- jatumayaśaraṇa** sn. (= *jatugeh*) casa rivestita di lacca e di altre sostanze combustibili.
- jatumukha** sm. "rivestito di lacca", tipo di riso.
- jaturasa** sm. succo di lacca.
- jatuveśman** sn. (= *jatugeha*) casa rivestita di lacca e di altre sostanze combustibili.
- jatūkarna** sm. (vl. *jātūkarna*, *jātūkarnya*) "con le orecchie da pipistrello", N. di un medico (discepolo di Bharadvāja Kapiṣṭhala).
- jatūkā** sf. tipo di *Oldenlandia*.
- jaṭṛṇa** sm. pl. N. di una famiglia.
- jaṭrū** sm. pl. prolungamento delle vertebre, clavicole e cartilagini delle ossa del torace (ne sono nominate 16), (ŚBr XII, 2, 4, 11; RV VIII, 1, 12; AV XI, 3, 10; VS XXV, 8; TāṇḍyaBr IX, 10, 1); sn. sg. clavicola (Yajñ III, 88; MBh; Hariv; R; Suśr; VarBṛS).
- jaṭruka** sn. clavicola.
- jatvaśmaka** sn. "pietra di lacca", bitume.
- jan** vb. cl. 1 P. Ā. *jānati*, *jānate*: 1. generare, procreare, produrre, creare, causare; 2. produrre (un canto di lode etc.); caus. *janayati*: 1. far nascere; 2. assegnare, procurare; pass. *jāyate*: 1. essere generato o nato o prodotto, venire alla luce; 2. crescere (detto di piante, denti); 3. essere per nascita o per natura (con doppio nom.); 4. nascere per o essere destinato a (acc.); 5. rinascere;

6. diventare, essere; 7. essere trasformato in (dat.); 8. aver luogo, accadere; 9. essere possibile, idoneo o adatto; pass. *janyate*: nascere o generato o prodotto.
- jāna** agg. che genera; sm. 1. creatura, essere vivente, uomo, persona, razza, stirpe; 2. persona più vicina a chi parla; 3. persona comune, uno del popolo; 4. mondo oltre il *Maharloka*; sm. (*janā*) N. di uomo; sf. (*ā*) nascita.
- janamsahā** agg. che sottomette gli uomini (Indra), (RV II, 21, 3).
- janaka** agg. ifc. produttivo, che genera, che procrea, che produce, che causa; sm. 1. progenitore, padre; 2. mus. tipo di misura; 3. N. di vari re; 4. N. di un discipolo di Bhagavat; 5. N. di vari funzionari; 6. pl. discendenti di Janaka; sf. (*ikā*) 1. (come in Pāli) madre; 2. nuora.
- janakakāṇa** sm. “Janaka monocolo”, N. di uomo.
- janakacandra** sm. N. di vari uomini.
- janakatanayā** sf. “figlia di Janaka”, Sītā.
- janakatā** sf. 1. produttività, generazione; 2. paternità.
- janakatva** sn. 1. produttività; 2. generazione.
- janakanandinī** sf. “figlia di Janaka”, Sītā.
- janakabhadrā** sm. N. di uomo.
- janakarāja** sm. N. di uomo.
- janakarī** sf. (= *janarī*) lacca rossa.
- janakalpa** agg. simile al genere; sf. pl. (*rcas*) N. di AV XX, 128, 6-11.
- janakasaptarātra** sm. N. di un Saptāha.
- janakasimpha** sm. N. di uomo.
- janakasutā** sf. “figlia di Janaka”, Sītā.
- janakātmajā** sf. “figlia di Janaka”, Sītā.
- janakāya** sm. folla di persone.
- janakārīn** sm. (= *janakarī*) lacca rossa.
- janakāhvaya** sm. *Mesua Roxburghii*.
- janakeśvaratīrtha** sn. N. di un Tīrtha.
- janamgama** sm. (vl. *jaranmātaṅga*) Cāṇḍāla; sf. (*ā*) donna Cāṇḍāla.
- janacakṣus** sn. (= *jaḡacakṣus*) “occhio di tutte le creature”, sole.
- janacandra** sm. (vl. *jalacandra*) N. di un poeta.
- jānat** interiezione usata nelle cerimonie (come *om* etc.), (Kauṣ).
- janātā** sf. 1. gruppo di uomini, insieme di persone, comunità, individui, umanità (AV V, 18, 12; TS II; TBr I s.; AitBr; VarBṛS; Śiś); 2. generazione.
- janatraya** sn. tre persone.
- janadāhasthāna** sn. luogo di cremazione.
- janadeva** sm. “uomo-dio”, re.
- jānadavat** agg. che contiene una forma di rad. *jan* (MaitrSI, 8, 9).
- jānadhā** agg. che nutre le creature (TBr I, 1, 1 s.).
- jānana** agg. ifc. che genera, che procrea, che produce, che causa (Mn IX, 81; MBh; Hariv); sm. progenitore, creatore (RV II, 40, 1); sn. 1. nascita, il venire alla luce (TāṇḍyaBr XXI, 9; KātyŚr; Mn); 2. “nascita”, vita (Kum I, 54); 3. produzione, causa (R; Kum I, 43; Sāṃkhyak; Sarvad); 4. stirpe, lignaggio; sf. (*ī*) 1. madre (ŚāṅkhŚr XV; Mn IX, 192; Yājñ; Nal); 2. regina madre; 3. pipistrello; 4. lacca rossa; 5. *Jasminum Auriculatum*; 6. *Rubia Munjista*; 7. pianta *janī*; 8. pianta *kaṭukā*; 9. compassione.
- jananātha** sm. “uomo-sovrano”, re.
- jananāntara** sn. vita precedente.
- janani** sf. 1. nascita; 2. pianta *janī*.
- jananiya** 1 vb. den. P. *jananiyati*: considerare come propria madre.
- jananiya** 2 agg. che deve essere prodotto.
- janamṭapa** sm. N. di uomo.
- janapati** sm. “signore dell’uomo”, re.
- janapadā** sm. sg. pl. 1. comunità, nazione, popolo (in quanto opposto al sovrano), (TBr II; AitBr VIII, 14; ŚBr XIII s.); 2. sg. impero, regione abitata (MBh); 3. genere umano.
- janapadaghātaka** sm. saccheggiatore di una regione.
- janapadamaṇḍala** sn. distretto formato da una regione.
- janapadamahattara** sm. capo di una regione.
- janapadādhipa** sm. “governatore di una regione”, re.
- janapadāyuta** agg. affollato di gente.
- janapadin** sm. “governatore di una regione”, re.
- janapadeśvara** sm. “governatore di una regione”, re.
- janapadoddhvamsaniya** agg. che cura le epidemie di una regione.
- janapāna** agg. che è una bevanda per gli uomini (RV IX, 110, 5).
- janapālaka** sm. custode dell’umanità.
- janapravāda** sm. “il parlare degli uomini”, diceria.
- janapriya** sm. “caro agli uomini”, 1. Śiva; 2. seme di coriandolo; 3. *Moringa Pterygosperma*.
- janaphalā** sf. melanzana.
- janabāndhava** sm. amico del genere umano.
- janabālikā** sf. lampo.
- janabhakṣā** agg. che divora gli uomini.
- janabhṛt** agg. che sostiene gli uomini (VS X, 4).
- janamaraka** sm. “che uccide gli uomini”, epidemia.
- jānamāna** sm. N. di uomo.
- janamāra** sm. “che uccide gli uomini”, epidemia; sf. (*ī*) id.
- janamāraṇa** sn. uccisione di uomini.
- janamejayā** sm. 1. “che fa tremare gli uomini”, N. di un famoso re cui Vaiśampāyana recitò il MBh; 2. N. di un figlio di Kuru; 3. N. di un Nāga (TāṇḍyaBr XXV; MBh II, 362).
- janamohinī** sf. “che affascina gli uomini”, N. di una Surāṅgānā.
- jānayati** sf. generazione (VSI, 22).
- janayanta** agg. che genera, che produce.
- janayitavya** agg. che deve essere generato o prodotto.
- janayitr** sm. chi genera, procrea o produce, progenitore, padre; sf. (*trī*) madre.
- janayitnu** sm. padre.
- janayīṣṭu** sm. progenitore.
- janayōpana** agg. che sconcerta o tormenta gli uomini (RV X, 86, 22; AV XII, 2, 15).
- janarājījana** agg. che gratifica gli uomini; sn. gratificazione delle persone; sf. (*ī*) N. di una preghiera.
- janarava** sm. “chiacchiera di uomini”, diceria.
- janarāj** sm. “signore dell’umanità”, re (VS V, 24).
- janarājan** sm. “signore dell’umanità”, re (RV I, 53, 9).
- janarloka** sm. (= *janaloka*) “mondo degli uomini”, quinto Loka o quello successivo al *Maharloka*.
- janaloka** sm. “mondo di uomini”, quinto Loka o quello successivo, oltre il *Maharloka* (sede dei figli di Brahmā e altri uomini devoti).
- janavat** agg. affollato di persone; avv. (*ti*) in un luogo affollato di persone.
- janavallabha** sm. “piacevole per gli uomini”, pianta *śvetarohita*.
- janavāda** sm. “chiacchiera di uomini”, diceria.
- janavādīn** sm. chiacchierone, pettegolo (VS XXX, 17).
- janavid** agg. che è il padrone degli uomini (Agni).
- janavyavahāra** sm. pratica popolare o uso.
- janaśrī** sf. donna bellissima.
- janaśrī** agg. che giunge agli uomini (Pūṣan), (RV VI, 55, 6).
- janaśruta** agg. “conosciuto tra gli uomini”, N. di uomo; sf. (*ā*) N. di una donna.
- janaśruti** sf. diceria, notizia.
- jānas** sn. 1. stirpe, classe di esseri (RV II, 2, 4); 2. (= *janaloka*) “mondo degli uomini”, quinto Loka o quello successivo al *Maharloka* (Vedāntas; Bhp III, 13? 25 e 43).
- janasamsad** sf. assemblea di uomini.
- janasamkṣaya** sm. distruzione di uomini.
- janasampādha** sm. folla; agg. densamente affollato di persone.
- janasammarda** sm. calca di gente.
- janastha 1** agg. che risiede fra gli uomini.
- janastha 2** agg. che risiede fra i Jana (nel *Janaloka*).
- janasthāna** sn. “rifugio degli uomini”, N. di una parte della foresta Daṇḍaka nel Deccan.
- janasthānaruha** agg. che cresce nel *Janasthāna*.
- janākīrṇa** agg. affollato di persone.
- janācāra** sm. uso popolare.
- janātiga** agg. sovrumano, superiore.

**janādhinātha** sm. 1. "signore dell'umanità", re; 2. Viṣṇu.  
**janādhipa** sm. "signore dell'umanità", re.  
**janānta** sm. 1. gruppo di uomini; 2. regione; 3. "che annienta l'uomo", Yama.  
**janāntikam** avv. parlando sottovoce accanto a un altro (usato come una didascalia).  
**janāntike** avv. vicino agli uomini.  
**janāpavāda** sm. cattiva diceria.  
**janāyana** agg. che conduce agli uomini (sentiero), (AV XII, 1, 47).  
**janārava** sm. "chiacchera di uomini", diceria.  
**janārṇava** sm. "calca di gente", carovana.  
**janārthasabda** sm. nome di famiglia, nome gentilizio.  
**janārdana** sm. "che eccita o agita gli uomini", 1. Viṣṇu o Kṛṣṇa; 2. N. di vari uomini; 3. N. di una località.  
**janārdanavibudha** sm. N. di uno scoliasta (autore della Bhāvārthadīpikā).  
**janālaya** sm. abitante del Janaloka.  
**janāv** sm. (*aus*) protezione degli uomini.  
**janāśana** sm. "che mangia l'uomo", lupo.  
**janāśraya** sm. "rifugio dell'uomo", alloggio, caravanserraglio.  
**janāśāh** agg. che soggioga gli uomini (Indra).  
**jāni** sf. 1. donna, moglie (RV X, 10, 3); 2. nascita, produzione (Sarvad); 3. tipo di pianta profumata; 4. madre; 5. nascita, vita (AgP XXXVIII, 1); 6. luogo di nascita (Hariv 11979); 7. rad. *jan*.  
**janika** agg. che genera, che produce.  
**jānikarṭṭ** agg. 1. che viene alla luce (Pāṇ I, 4, 30); 2. che produce, che porta a compimento (Naiṣ V, 63).  
**janikā** sf. madre.  
**jānikāma** agg. che desidera una moglie (AV II, 30, 5).  
**janita** agg. 1. nato; 2. generato, procreato; 3. prodotto, causato; 4. che capita.  
**janitavyā** agg. che deve essere generato o prodotto (AV IV, 23, 7).  
**janitasvana** agg. che fa rumore, che risuona.  
**janitṛ** sm. progenitore, padre (RV; VS; AV; ChUp; ŚvetUp; Pañcat); sf. (*jānitṛī*) madre (RV; AV; TS IV; Gobh; MBh; VarBṛS).  
**janitodyama** agg. che compie uno sforzo, energetico.  
**janitra** sn. 1. luogo di nascita, luogo di origine, patria, origine (RV; AV; VS; TBr II; MBh V, 2580; Hariv 14730); 2. pl. genitori, parenti (AitBr II, 6); 3. sg. materia generativa o procreativa (VS XIX, 84; XXI, 55); 4. N. di un *sāman* (ĀṛṣBr; ŚāṅkhŚr; Lāṭy).  
**janitvā** sn. condizione di moglie (RV X, 18, 8).  
**jānitva** agg. che deve essere generato o prodotto (RV I, 66, 8 e 89, 10; IV, 18, 4; X, 45, 10; AV II, 28, 3); sm. padre; sm. du. genitori; sf. (*ā*) madre.

**janitvanā** sn. condizione di moglie (RV VIII, 2, 42).  
**janidā** agg. che concede una moglie (RV IV, 17, 16).  
**janidivasa** sm. compleanno.  
**janinilikā** sf. pianta *mahānilī*.  
**janipaddhati** sf. N. di un'opera.  
**janimat** agg. 1. che ha moglie o mogli (Soma); 2. che ha un'origine, prodotto; 3. creatura, uomo.  
**jāniman** sn. 1. generazione, nascita, origine (RV II, 35, 6; III, 1, 4; IV; X, 142, 2); 2. prole (RV V, 3, 3; IX, 68, 5; X, 63, 1); 3. creatura, essere vivente (RV; AV V, 11, 5); 4. genere, tipo, stirpe (RV; AV I, 8, 4; II, 31, 5; VI).  
**janīya** vb. den. P. *janīyati*: desiderare una moglie.  
**jānivat** agg. che ha moglie (RV).  
**janivid** sm. che conosce o che vince le donne.  
**jāniṣṭha** agg. (sup. di *janitr*) molto produttivo (RV V, 77, 4).  
**janīṣya** agg. che deve essere generato o prodotto.  
**jāni** sf. 1. donna, moglie; 2. nuora; 3. nascita, produzione (Sarvad); 4. tipo di pianta profumata.  
**janina** agg. gentile verso le persone.  
**janīya** vb. den. P. *janīyāti*: desiderare una moglie.  
**janu** sf. anima.  
**januḥpaddhati** sf. N. di un'opera sulle nascite.  
**januṣāndha** agg. nato cieco.  
**janūs** sm. sn. 1. nascita, produzione, discendenza (RV; AV VII, 115, 3); 2. luogo di nascita; 3. creatura, essere; 4. creazione (RV VII, 86, 1); 5. genere, classe, stirpe (RV II, 42, 1; Nir IX, 4); avv. (*ūṣā*) dalla nascita, per nascita, per natura, originariamente, essenzialmente, necessariamente (RV; AV IX, 4, 24; TS II).  
**janūrvāśas** sn. veste naturale (ŚBr V, 3).  
**janendra** sm. "signore dell'umanità", re.  
**janevāda** sm. "chiacchiera di uomini", diceria.  
**janeśa** sm. "signore dell'umanità", re.  
**janeśvara** sm. "signore dell'umanità", re.  
**janeṣṭa** sm. "desiderato dall'uomo", varietà di gelsomino; sf. (*ā*) 1. curcuma; 2. pianta *jatukā* (*Oldenlandia*); 3. pianta medica *vṛddhi*; 4. fiore di *Jasminum Grandiflorum*.  
**janodāharaṇa** sm. "lode dell'uomo", fama.  
**janoloka** sm. (= *janaloka*) "mondo degli uomini", quinto Loka o quello successivo al Maharloka.  
**janaugha** sm. moltitudine di gente, folla.  
**janūtū** sm. 1. figlio, prole (RV; Kathās IIC, 58); 2. creatura, essere vivente, uomo, persona; 3. familiare, servitore (RV I, 81, 9 e 94, 5; X, 140, 4); 4. animale del-

le specie più piccole, vermi, insetti (Mn VI, 68 s.; MBh XIV, 1136; Suśr); 5. albero (Gal); 6. N. di un figlio di Soma (MBh 10473 ss.; Hariv 1793; BhPIX, 22, 1; Kathās XIII, 58 ss.).  
**januka** sm. 1. N. di uomo; 2. pl. suoi discendenti; sf. (*ā*) 1. "essenza di insetto", lacca rossa; 2. (= *jatukṛt*) "produttrice di lacca", tipo di *Oldenlandia*.  
**janukambu** sn. conchiglia abitata da un animale.  
**janukāri** sf. (= *jatukṛt*) "produttrice di lacca", tipo di *Oldenlandia*.  
**janughna** agg. che uccide i vermi; sm. "uccisore di vermi", cedro; sn. 1. "che uccide i vermi", *Asa Foetida*; 2. *Embelia Ribes*; sf. (*i*) id.  
**janujātamaya** agg. che contiene vermi e insetti.  
**janunāśana** sn. "che uccide i vermi", *Asa Foetida*.  
**janupādapa** sm. *Mangifera Sylvatica*.  
**januphala** sm. *Ficus Glomerata*.  
**janumat** agg. che contiene vermi o insetti.  
**janumātṛ** sm. 1. specie di vermi che vivono nelle budella; 2. "essenza di insetto", lacca.  
**janumārīn** sm. "che uccide i vermi", cedro.  
**janurasa** sm. "essenza di insetto", lacca rossa.  
**janulā** sf. *Saccharum Spontaneum*.  
**januhantri** sf. 1. *Asa Foetida*; 2. *Embelia Ribes*.  
**jāntva** agg. (= *jānitva*) che deve essere generato o prodotto (RV VIII, 89, 6).  
**januraka** tipo di stuoia o di tessuto.  
**janma** sn. nascita.  
**janmakānātha** sn. reggente del pianeta sotto il quale si è nati.  
**janmakara** agg. ifc. che determina la nascita di.  
**janmakāla** sm. tempo o ora della nascita.  
**janmakila** sm. "colonna della nascita", Viṣṇu.  
**janmakṛt** sm. progenitore, padre.  
**janmakṛta** agg. (vl. *ājanmakila*) prodotto da o che deriva dalla nascita.  
**janmakṣetra** sn. luogo di nascita.  
**janmagrha** sn. astro sotto il quale ciascuno è nato.  
**janmacitra** sm. N. di un Nāga.  
**janmacitraka** sm. N. di un Nāga.  
**janmacintāmaṇi** sn. "gioiello delle nascite", N. di un'opera sulle nascite.  
**janmajanman** avv. in ogni nascita o vita.  
**janmajanmāntara** sn. ogni vita futura.  
**janmajarāntaka** sm. distruttore delle nascite e della vecchiaia.  
**janmajātaka** sn. N. di un'opera.  
**janmajyeṣṭha** agg. maggiore per nascita.  
**janmatas** avv. 1. secondo la nascita; 2. secondo l'età della vita.  
**janmatāra** sn. sm. astro sotto il quale ciascuno è nato.

**janmatithi** sm. sf. compleanno.

**janmada** agg. ifc. 1. che determina la nascita di; 2. progenitore, padre.

**janmadina** sn. compleanno.

**janman** sn. 1. nascita, produzione; 2. origine (RV II, 26, 7; VII, 33, 10; AV; VS); 3. esistenza, vita (Mn; Bhag IV, 5; Yogas II, 12); 4. rinascita (Sarvad XI); 5. luogo di nascita, casa (RV II, 9, 3; VIII, 69, 3; X, 5, 7; AV; VS); 6. progenitore, padre (Śak VII, 18); 7. stella natale (VarBrS IV, 28); 8. astr. N. della prima casa lunare (CIV); 9. creatura, essere (RV; TBr II; AitBr IV, 10); 10. gente (RV II, 26, 3; III, 15, 2); 11. persone di un casato, famiglia, stirpe (RV); 12. natura, qualità; 13. tradizione, abitudine.

**janmanakṣatra** sn. astro sotto il quale ciascuno è nato.

**janmanāman** sn. nome che si riceve alla nascita (il dodicesimo giorno da quello della nascita).

**janmapa** sm. reggente del pianeta sotto il quale si è nati.

**janmapatra** sn. "carta della nascita", oroscopo (documento o pergamena su cui sono registrati l'anno, il giorno lunare, la configurazione e la posizione reciproca dei pianeti alla nascita di una personano).

**janmapatrickā** sn. "carta della nascita", oroscopo (documento o pergamena su cui sono registrati l'anno, il giorno lunare, la configurazione e la posizione reciproca dei pianeti alla nascita di una persona, tavola della sorte lungo la vita).

**janmapatha** sm. "sentiero della nascita", vulva.

**janmaparigraha** sm. nascita.

**janmapādapa** sm. albero sotto il quale si è nati, albero genealogico.

**janmapraṭiṣṭhā** sf. "luogo di nascita", madre.

**janmaprada** agg. che determina la nascita di.

**janmapradīpa** sm. N. di un'opera sulle nascite (di Vibudha).

**janmaprabhṛti** avv. sempre fin dalla nascita.

**janmabandha** sm. catene della rinascita.

**janmabha** sn. costellazione sotto cui si è nati.

**janmabhāj** sm. "che ha una nascita", creatura, essere vivente.

**janmabhāṣā** sf. lingua madre.

**janmabhū** sf. paese d'origine.

**janmabhūmi** sf. paese d'origine.

**janmabhūta** agg. divenuto il paese d'origine.

**janmabhṛt** agg. che ha una nascita, che gode di vita.

**janmamṛtyu** sm. du. nascita e morte.

**janmayoga** sm. oroscopo.

**janmarāśi** sm. segno zodiacale sotto il quale si è nati.

**janmarāśyadhīpa** sm. reggente del segno zodiacale sotto il quale si è nati.

**janmarogin** agg. malaticcio dalla nascita.

**janmarkṣa** sn. costellazione sotto cui si è nati.

**janmalagna** sn. segno zodiacale sotto il quale si è nati.

**janmavaṃśa** sm. rapporti dalla nascita (opp. a *vidyāvāṃśa*).

**janmavat** agg. che ha una nascita, nato, vivente.

**janmavartman** sn. "sentiero della nascita", vulva.

**janmavasudhā** sf. paese di nascita.

**janmavātsalya** sn. amore per la propria regione nata.

**janmavailakṣaṇya** sn. che agisce in modo sconveniente per la propria nascita.

**janmaśayyā** sf. letto su cui si è nati.

**janmaśodhana** sn. il liberarsi dagli obblighi derivanti dalla propria nascita.

**janmasamudra** sm. N. di un'opera sulle nascite.

**janmasāphalya** sn. raggiungimento dello scopo o fine dell'esistenza.

**janmasthāna** sn. 1. luogo di nascita; 2. paese natio; 3. grembo.

**janmādhīpa** sm. 1. "signore della nascita", Śiva; 2. reggente del pianeta sotto il quale si è nati.

**janmāntakara** sm. distruttore della nascita.

**janmāntara** sn. 1. "altra nascita o vita", vita precedente; 2. vita futura.

**janmāntaragata** agg. rigenerato.

**janmāntarita** agg. fatto in una vita precedente.

**janmāntariṇa** agg. proprio di una persona che deriva da una vita precedente.

**janmāntariya** agg. compiuto in una vita precedente.

**janmāndha** agg. nato cieco.

**janmāṣṭamī** sf. compleanno di Kṛṣṇa (l'ottavo giorno nella quindicina oscura del mese di Śrāvaṇa o di Bhādra).

**janmāṣṭamītatva** sn. N. dello Smṛit VIII.

**janmāṣṭamīnirṇaya** sm. N. di un'opera.

**janmāṣṭamīvrata** sn. N. di un voto descritto in una favola (tratta dal VP).

**janmāspada** sn. luogo di nascita.

**janmin** sm. creatura, uomo.

**janmeśa** sm. reggente del pianeta sotto il quale si è nati.

**janmodayarkṣa** sn. costellazione sotto la quale si è nati.

**janya** agg. 1. nato, prodotto; 2. ifc. nato o che sorge o prodotto da o determinato da; sm. padre; sn. 1. corpo; 2. portento che si verifica alla nascita.

**jānya** agg. 1. che appartiene a una stirpe o a una famiglia o alla stessa regione, nazionale (RV II, 37, 6 e 39, 1; X, 91, 2; ŚāṅkhŚr XV, 13, 3); 2. che appartiene o relativo alla gente (RV IV, 55, 5; IX,

49, 2; TBr I; TāṇḍyaBr; ŚaḍvBr); sm. 1. amico dello sposo (RV IV, 38, 6; AV XI, 8, 1 s.; Gobh II, 1, 13; MBh I, III; Kathās); 2. genero (Gal); 3. uomo comune (TS VI, 1, 6, 6; TBr I, 7, 8, 7); 4. N. di Śiva (MBh XIII, 1170); 5. vl. per *jānya*; sm. sn. diceria, fama (Pāṇ IV, 4, 97); sn. 1. gente, comunità, nazione (RV II; X, 42, 6; AV XIII, 4, 43, ossitono); 2. pl. stirpi o uomini nemici (AitBr VIII, 26); 3. combattimento, guerra (Gaut; MBh V, 3195; Ragh IV, 77; Daś); 4. mercato; sf. (*ā*) 1. damigella d'onore (Pāṇ IV, 4, 82; Ragh VI, 30); 2. amica della madre; 3. moglie sposata di recente (Campak 163 s. e 211); 4. piacere; 5. affetto.

**janayatrā** sf. viaggio della sposa.

**janayavṛtti** sf. contesa, battaglia.

**janayu** sm. 1. nascita; 2. creatura; 3. fuoco; 4. Brahmā.

**jap** vb. cl. I P. *jāpati*: 1. pronunciare a bassa voce, mormorare, bisbigliare (spec. preghiere o incantesimi); 2. invocare o pregare qualcuno (acc.) a bassa voce.

**jāpa** agg. che mormora, che bisbiglia; sm. 1. il mormorare preghiere, il ripetere in tono mormorante passi delle scritte o formule magiche o nomi di divinità; 2. preghiera o formula magica mormorata (AitBr II, 38; ŚBr II; ŚāṅkhŚr; Nir).

**japatā** sf. condizione di chi mormora preghiere.

**japana** sn. il mormorare preghiere.

**japaniya** agg. che deve essere mormorato.

**japaparāyana** agg. dedito a mormorare preghiere.

**japamālā** sf. rosario usato per contare le preghiere mormorate.

**japayajña** sm. il mormorare preghiere come sacrificio religioso.

**japahoma** sm. sg. pl. il mormorare preghiere come offerta religiosa; sm. du. preghiera mormorata.

**japā** sf. (= *javā*) rosa cinese.

**japākusumasamībha** sm. "che somiglia al fiore *japā*", pianta *hīṅgūla*.

**japākhyā** sf. rosa cinese.

**japāpīda** sm. ghirlanda di rose cinesi.

**japita** agg. pronunciato.

**japin** agg. che mormora preghiere.

**japila** N. di una località.

**japta** agg. mormorato.

**japtavya** agg. che deve essere mormorato.

**jāpya** agg. che deve essere mormorato (ŚBr X; ŚāṅkhŚr; Mn XI, 143; VarBrS); sn. preghiera bisbigliata (Mn; Yajñ; MBh).

**japyaka** sm. N. di uomo.

**japyakarman** sn. il mormorare preghiere.

**japyeśvaratīrtha** sn. N. di un Tīrtha.

**jābāru** sn. (= *maṅḍala*) disco, cerchio (RV IV, 5, 7).

**jabālā** sf. N. di una donna.

**jabdha** agg. inghiottito (v. *hemantajabdha*).

**jambhṛ** agg. che azzanna.

**jabh 1** vb. (vl. *jambh*) cl. 1 Ā. *jabhate* o *jambhate*: azzannare (gen.); caus. *jambhāyati*: schiacciare, distruggere.

**jabh 2** vb. (vl. *jambh*) cl. 1 P. *jabhati* o *jambhati*, Ā. (Vop) *jabhate*: conoscere carnalmente.

**jabhya** sm. “azzannatore”, specie di animale che distrugge il grano; sn. necessità di spalancare la bocca.

**jam** vb. cl. 1 *jāmati*: 1. andare; 2. mangiare.

**jamaja** agg. (= *yamaja*) nato due volte.

**jamádagni** sm. N. di uno Ṛṣi (RV; VS; AV).

**jamadagnitīrtha** sn. N. di un Tīrtha.

**jamádagnidatta** agg. dato da Jamadagni (RV III, 53, 15).

**jamana** sn. (= *jemana*) il mangiare.

**jamaśva** sm. (= *yamaśva*) cane di Yama.

**jamālin** sm. N. di un genero di Mahāvīra.

**jampatī** sm. du. (= *dāmpatī*) moglie e marito.

**jampāna** sn. portantina.

**jamba** sm. fango, argilla.

**jambāla** sm. sn. 1. fango, argilla; 2. *Blyxa Octandra*; sm. *Pandanus Odoratissimus*.

**jambālinī** sf. “fangoso”, fiume.

**jambīra** sm. v. *jambīra*.

**jambīra** sm. 1. (= *jambhīra*) albero di cedro; 2. (= *jaraka*) *Asa Foetida*; sn. cedro.

**jambīraka** sm. varietà di *Ocimum*.

**jambīranagara** sn. N. di una città.

**jambu** sf. (vl. *jambū*) 1. albero della melarosa (*Eugenia Jambolana* o un'altra specie); 2. arbusto *nāgadamanī*; sn. frutto di melarosa; sm. sf. 1. (= *jambudvīpa*) India, continente centrale tra i sette che circondano il monte Meru; 2. N. di un fiume immaginario che scorre dal monte Meru, formato dal succo dei frutti dell'immenso albero di *jambu* che cresce su quella montagna.

**jambuka** sm. 1. sciacallo; 2. uomo di basso rango; 3. *Eugenia Jambos*; 4. varietà di *Bignonia*; 5. N. di Varuṇa; 6. N. di un servitore al seguito di Skanda; 7. N. di uno Śūdra; sf. (*ā*) sciacallo femmina.

**jambukeśa** sn. N. di un Liṅga.

**jambukeśvaratīrtha** sn. N. di un Tīrtha.

**jambudvīpa** sm. continente centrale dei sette che circondano il monte Meru (India).

**jambudvīpaprājñapti** sf. “geografia (mitica) dello Jambudvīpa”, N. del VI Upāṅga del canone jaina.

**jambudvīpavaralocana** sm. N. di un Samādhi.

**jambudhvaja** sm. “che ha l'albero di *jambu* come suo vessillo” 1. Jambudvīpa; 2. N. di un Nāga.

**jambuparvata** sm. Jambudvīpa.

**jambuprastha** sm. N. di un villaggio.

**jambumat** sm. “ricco d'alberi di *jambu*”, 1. montagna; 2. scimmia; sf. (*tī*) Apsaras.

**jambumālin** sm. N. di un Rakṣas.

**jamburudra** sm. N. di un Nāga.

**jambula** sm. 1. tipo di malattia della parte esterna dell'orecchio; 2. *Eugenia Jambolana*; 3. *Pandanus Odoratissimus*.

**jambuvanaja** sn. “che cresce nelle foreste di *jambu*”, fiore bianco della rosa cinese.

**jambusara** sn. città di Jumboseer.

**jambū** sf. (= *jambu*) albero di melarosa; sm. (= *jambūsvāmin*) N. del discepolo del discepolo di Mahāvīra, Sudharman.

**jambūka** sm. 1. sciacallo; 2. uomo di basso rango; 3. Varuṇa; 4. N. di un servitore di Skanda; sf. (*ā*) uva senza semi; sf. (*ī*) N. di un'ancella di Durgā.

**jambūkhaṇḍa** sm. sn. Jambudvīpa.

**jambūkhaṇḍavinirmānaparvan** sn. “sezione relativa all'estensione del Jambudvīpa”, N. di una sez. del sesto libro del MBh (capp. 1-6).

**jambūdīpa** sm. Jambudvīpa.

**jambūdīpaprajñapti** sf. “geografia di Jambudvīpa”, N. del sesto Upāṅga del canone jaina.

**jambūdīpaveśvara** sm. sovrano dell'India.

**jambūnadi** sf. (= *jāmbūnadi*) N. di uno dei sette bracci della Gaṅgā celeste.

**jambūprastha** v. *jambuprastha*.

**jambūmārga** sm. sn. “via che conduce al sacro *jambu* sul monte Meru”, N. di un Tīrtha.

**jambūla** sm. 1. *Pandanus Odoratissimus*; 2. *Eugenia Jambolana*; sn. “scherzi rivolti allo sposo dalle sue parenti”, v. *jambūlamālikā*.

**jambūlamālikā** sf. “ghirlanda di *jambūla*”, il rivolgere complimenti scherzosi allo sposo da parte delle sue parenti.

**jambūsvāmin** sm. N. del discepolo del discepolo di Mahāvīra Sudharman.

**jambvoṣṭha** sn. (= *jāmbavoṣṭha*) “labbro fatto di legno di *jambū*”, ago o sonda per cauterizzazioni.

**jāmbha** sm. 1. dente, dente canino, zanna; 2. pl. bocca, mascelle (RV; VS XI, 79, du.; XV, 15; AV III, 27, 1-6); 3. l'ingoiare (RV I, 37, 5); 4. (*jambhā*) chi schiaccia o inghiotte (come un demone), (AV II, 4, 2; VIII, 1, 16; Kauś); 5. N. di vari demoni (vinti da Viṣṇu o Kṛṣṇa), (MBh III, V, VII; Hariv; da Indra, MBh), (MBh I, 2105; III, 16365; Hariv 13227; Bhp VIII, 10, 21); 6. capo dei demoni nella guerra contro gli Dei sotto la guida di Indra (MārKP XVIII, 16); 7. N. di un figlio di Prahāda; 8. N. del suocero di Hiranyakaśipu (Bhp VI, 18, 11); 9. N. del padre di Sunda (R I, 27, 7); 10. fulmine di Indra

(Gal); 11. formula magica (MBh V, 64, 20); 12. albero di cedro; 13. faretra; 14. parte, porzione; sf. (*ā*), (= *jmbhā*) apertura della bocca; sf. (*ī*) N. di una dea (Kālac III, 132).

**jāmbhaka** agg. ifc. 1. che frantuma, che divora (R I, 30, 9); 2. che sbadiglia; sm. 1. formula magica (MBh V, 64, 16); 2. demone (VS XXX, 16); 3. N. di Gaṇeśa (Kathās LV, 165); 4. N. di un demone (MBh II, 1111; che causa malattie, Hariv 9557; AgP XL, 19); 5. pl. N. di vari spiriti malvagi che si crede abbiano sede in varie armi magiche (R I, 31, 4 e 10); 6. sg. N. di un verso rivolto a loro (I, 31, 9); 7. albero di cedro; sf. (*ā*) apertura della bocca; sf. (*ikā*) N. di una dea (Kālac III, 165).

**jāmbhakuṇḍa** sn. N. di un Tīrtha.

**jāmbhaga** sm. pl. N. di una classe di demoni.

**jāmbhaṃjambham** avv. in modo da spalancare la bocca.

**jāmbhadviṣ** sm. “nemico di Jambha”, Indra.

**jāmbhana** agg. che frantuma, che distrugge (AV X, 4, 15; MBh VI, 807); sm. *Calotropis Gigantea*.

**jāmbhana** sn. rapporto sessuale.

**jāmbhaniśumbhana** sm. N. di Indra.

**jāmbhabhedin** sm. “uccisore di Jambha”, Indra.

**jāmbhara** sm. albero di cedro.

**jāmbhala** sm. 1. albero di cedro; 2. N. di uno spirito; 3. N. di uomo; sf. (*ā*) N. di una Rākṣasī (pensando intensamente a lei, le donne diventano gravide).

**jāmbhaladatta** sm. N. dell'autore della Vet.

**jāmbhalikā** sf. tipo di canto.

**jāmbhasuta** agg. schiacciato con le mascelle, masticato (RV X, 80, 2).

**jāmbhārāti** sm. N. di Indra.

**jāmbhāri** sm. 1. “nemico di Jambha”, Indra; 2. fulmine; 3. fuoco.

**jāmbhāribhujastambhana** sn. paralisi del braccio di Indra (una delle imprese eroiche di Śiva).

**jāmbhin** sm. albero di cedro.

**jāmbhīra** sm. 1. (= *jambīra*) albero di cedro; 2. tipo di *Ocimum*.

**jāmbhya** sm. 1. incisivo (dente), frantumatore (VS XI, 78; ŚBr XI, 4, 1, 5); 2. pl. mascelle (TPrāt II, 17).

**jayá** agg. ifc. che conquista, che vince; sm. conquista, vittoria, trionfo (in battaglia o nel gioco dei dadi o in un processo), (AV VII, 50, 8; ŚBr VI; Mn VII; sm. pl. (parossitono) N. di versi particolari che determinano la vittoria (personificati in divinità), (MaitrS I, 4, 14; TS III; PārGr I, 5; Nyāyama III, 4, 24); sm. sg. 1. *Prenna Spinosa* o *Longifolia*; 2. varietà gialla di *Phaseolus Mungo*; 3. N. del terzo anno del sesto lustro del

ciclo di Br̥haspati (VarBr̥S VIII, 38); 4. tipo di flauto; 5. mus. tipo di misura; 6. sole (MBh III, 154); 7. Arjuna (figlio di Pāṇḍu), (266, 7 e IV, 5, 35); 8. Indra; 9. N. di uno R̥ṣi (autore del RV X, 180; figlio di Aṅgīras), (BhP VIII, 13, 22); 10. N. di uno spirito (VarBr̥S LIII, 48; Hcat I, 9, 149 e 172); 11. N. di un servitore di Viṣṇu (BhP III, 16, 2); 12. N. di un Nāga (MBh V, 3632; IX, 2554); 13. N. di un Dānava (Hariv 13093); 14. N. di un figlio di vari personaggi; 15. N. di un antico re (MBh II, 326); 16. N. di un Pāṇḍava (VII, 6911); 17. N. di un Yudhiṣṭhira presso la corte di Virāṭa (IV, 176); 18. N. di Aśoka in una vita precedente (Divyāv XXVI, 336 s.); 19. N. di un carpentiere (Rājat III, 351); sf. (ā) 1. *Sesbania Aegyptiaca*; 2. *Premna Spinosa* o *Longifolia*; 3. *Terminalia Chebula*; 4. *Niladūrvā*; 5. per *japā* (Kathās LXVII, 32); 6. N. di una sostanza narcotica; 7. terzo, ottavo o tredicesimo giorno di ciascuna metà del mese (Sūryap; cfr. Hcat I, 3, 360 e Nirṇayas I, 391/392); 8. N. di uno dei sette bastoni della bandiera dell'insegna di Indra (VarBr̥S XLIII, 40); 8. N. del Saurā Dharmāḥ (BhavP I); 9. N. di Durgā (MBh IV, VI; Hariv; Kathās LIII, 170); 10. N. di una figlia di Dakṣa (moglie di Śiva), (MatsyaP XIII, 32); 11. divinità tutelare degli Ārtabhāga (BrahmaP II, 18, 19; R I, 23, 14); 12. N. di una Yoginī (Hcat II, 1, 694) (vl. *layā*); 13. N. di una Śakti (I, 5, 200); 14. N. di un'ancella di Durgā (moglie di Puṣpadanta), (Kathās I, 52; VII, 107); (moglie di Hariścandra), (ŚivaP); 15. (= *tārā*) N. di una divinità buddhista; 16. N. della madre del dodicesimo Arhat dell'attuale Avastarpiṇī.

**jayaka** agg. vittorioso; sm. N. di uomo.  
**jayakarṇa** sm. N. di un principe.  
**jayakāṅkṣin** agg. desideroso di vittoria.  
**jayakārikā** sf. *Mimosa Pudica*.  
**jayakārin** agg. che guadagna la vittoria.  
**jayakīrti** sm. N. di uomo.  
**jayakuñjara** sm. elefante vittorioso (su elefanti rivali).  
**jayakṛt** agg. che determina la vittoria.  
**jayakṛṣṇa** sm. N. di vari autori.  
**jayakeśi** sm. N. di uomo.  
**jayakolāhala** sm. 1. grido di vittoria; 2. tipo di dadi.  
**jayakṣetra** sn. N. di una località.  
**jayagata** agg. che vince, vittorioso, che conquista.  
**jayagarva** sm. orgoglio della conquista.  
**jayagupta** sm. 1. N. di un poeta; 2. N. di uomo.  
**jayagovinda** sm. N. dell'autore di un'iscrizione (1668 d.C.).  
**jayaghaṇṭā** sf. tipo di cembalo.

**jayaghoṣa** sm. grido di vittoria; sf. (ā) N. di una Surāṅganā.  
**jayaghoṣaṇa** sn. grido di vittoria.  
**jayaghoṣaṇā** sf. grido di vittoria.  
**jayacandra** sm. 1. N. dell'autore del Goṣṅgasvayambhūcaityabhaṭṭarakod deśa; 2. N. di un re dei Gauḍa; 3. N. di un re di Kānyakubja.  
**jayacaryā** sf. N. di un'opera sui presagi di Naraharī.  
**jayaḍhakkā** sf. N. di un grande tamburo usato per celebrare le vittorie.  
**jayatīrtha** sm. N. di un commentatore.  
**jayatīrthabhikṣu** sm. N. di un commentatore.  
**jayatīrthayati** sm. N. di un commentatore.  
**jayatuṅga** sm. N. di un autore o di un'opera.  
**jayatuṅgodaya** sm. N. di un'opera.  
**jayatsena** sm. 1. (= *jayasena*) "che ha armate vittoriose", N. di un re del Magadha; 2. N. di un figlio di Sārvabhauma; 3. N. assunto da un principe dei Pāṇḍava alla corte di Virāṭa; sf. (ā) N. di una delle madri che assistono Skanda.  
**jayada** agg. che determina la vittoria; sf. (ā) N. di una divinità tutelare della famiglia di Vāmadeva.  
**jayadatta** sm. 1. N. di un re; 2. N. di un ministro del re Jayāpīḍa; 3. N. dell'autore di Aśvavaidyaka; 4. N. di un Bodhisattva; 5. N. di un figlio di Indra.  
**jayadurgā** sf. forma di Durgā.  
**jayadeva** sm. N. di vari autori.  
**jayadevaka** sm. N. dell'autore della Gīt; sn. N. di un Muhūrta.  
**jayadbala** sm. "dal vittorioso potere", N. assunto da un principe dei Pāṇḍava alla corte di Virāṭa.  
**jayadratha** sm. "che ha cocchi vittoriosi", 1. N. di un re Sindhu-Sauvira che combatte dalla parte dei Kaurava; 2. N. di un figlio di Bṛhanmanas.  
**jayadruma** sm. *Vanda Roxburghii*.  
**jayadhara** sm. N. del bisnonno di Śamkara.  
**jayadharman** sm. N. di un eroe.  
**jayadhvaja** sm. 1. bandiera della vittoria; 2. N. di un figlio di Arjuna Kārtavīrya.  
**jayadhvajāya** vb. den. Ā; *jayadhvajāyate*: rappresentare la bandiera della vittoria.  
**jayadhvani** sm. grido di vittoria.  
**jayana** agg. vittorioso; sn. 1. conquista, sottomissione; 2. armatura per la cavalleria o per elefanti; sf. (ī), (= *jayanī*) N. di una figlia di Indra.  
**jayanayuj** agg. bardato (detto di cavallo da guerra).  
**jayanāman** sm. N. di un maestro jaina.  
**jayanārāyaṇa** sm. N. dell'autore del poema in Bengali Kāśīkhaṇḍa.  
**jayanirājana** sn. N. di una cerimonia militare.  
**jayanṛsimha** sm. forma di Viṣṇu.

**jayanta** agg. vittorioso; sm. 1. luna; 2. N. di un Dhruvaka; 3. Śiva; 4. Skanda; 5. N. di un figlio di Indra; 6. N. di un Rudra; 7. N. di un figlio di Dharmā; 8. N. del padre di Akṛura; 9. N. di un Gandharva (padre di Vikramāditya); 10. N. di Bhīmasena alla corte di Virāṭa; 11. N. di un ministro di Daśaratha; 12. N. di un re Gauḍa; 13. N. di un Brahmano del Kaśmīr; 14. N. dell'autore di una grammatica; 15. N. di una montagna; 16. pl. sottogruppo delle divinità Anuttara; sf. (ī) 1. bandiera; 2. *Sesbania Aegyptiaca*; 3. orzo piantato all'inizio della Daśaharā e raccolto alla fine della stessa; 4. notte della nascita di Kṛṣṇa (ottavo giorno della quindicina oscura di Śrāvāṇa, quando la costellazione di Rohiṇī sorge a mezzanotte, Tithyād); 5. nona notte del Karmamā; 6. dodicesima notte del mese Punarvasu; 7. Durgā, Dākṣyaṇī; 8. N. di una figlia di Indra; 9. N. della moglie di R̥ṣabha (ricevuta da Indra); 10. N. di una Yoginī; 11. N. di una Surāṅganā; 12. N. di un fiume; 13. N. di una regione; 14. N. di una città.

**jayantasvāmin** sm. N. dell'autore di un trattato sull'accento vedico.  
**jayantīpura** sn. N. di una città.  
**jayantisaptamī** sf. settimo giorno nella quindicina chiara di Māgha.  
**jayapatākā** sf. 1. bandiera della vittoria; 2. bandierina donata a un vincitore.  
**jayapattra** sn. 1. documento della vittoria (riportata in un processo) consegnato alla parte cui è stata data ragione; 2. segno legato sulla fronte di un cavallo scelto per un Aśvamedha.  
**jayaparājaya** sm. du. vittoria e sconfitta; sn. sg. id.  
**jayapāla** sm. 1. "custode della vittoria", re; 2. Brahmā; 3. Viṣṇu; 4. *Croton Jalmagota*; 5. N. di vari re.  
**jayaputraka** sm. tipo di dadi.  
**jayapura** sn. "città della vittoria", 1. N. di una fortezza nel Kaśmīr; 2. N. di una città (e di un piccolo stato in Marwur).  
**jayaprasthāna** sn. marcia per la vittoria.  
**jayapriya** sm. "cui è cara la vittoria", N. di un eroe dei Pāṇḍava; sf. (ā) N. di una delle madri che assistono Skanda.  
**jayabāhu** sm. N. di uomo che ha dimestichezza con il primo Aṅga o con gli Aṅga.  
**jayabhaṭa** sm. N. di uomo.  
**jayabherī** sm. "tamburo della vittoria", N. di uomo.  
**jayamaṅgala** sm. 1. elefante regale; 2. rimedio per la febbre; 3. mus. tipo di misura; 4. N. di un Dhruvaka; 5. N. di un elefante; 6. N. di uno sciamano del Bhaṭṭ; 7. (= *jayaśabda*) acclamazione di vittoria, esclamazione.  
**jayamati** sm. N. di un Bodhisattva.

- jayamati** sf. N. di varie donne.
- jayamalla** sm. in comp. “combattente vittorioso”, soggiogatore.
- jayamādhava** sm. N. di un poeta.
- jayayājña** sm. “sacrificio della vittoria”, Āśvamedha.
- jayaratha** sm. N. di un commentatore (autore dell’*Ālamkāravimarsīnī*).
- jayarāja** sm. N. di vari uomini.
- jayarāta** sm. N. di un eroe dei Kaurava.
- jayarāma** sm. 1. N. dell’ autore della *Nyāyasiddhāntamālā*; 2. N. di vari uomini.
- jayalakṣmaṇa** sn. N. di un’ opera.
- jayalakṣmī** sf. 1. dea della vittoria; 2. vittoria; 3. N. di una donna; 4. N. di un’ opera.
- jayalekha** sm. documento della vittoria.
- jayavat** agg. vittorioso; sf. (*tī*) N. di una *Surāṅganā*.
- jayavana** sn. N. di una località.
- jayavardhana** sm. N. di un poeta.
- jayavarmadeva** sm. N. di un re.
- jayavarman** sm; N. di uomo.
- jayavaha** agg. che conferisce.
- jayavārāhatīrtha** sn. N. di un Tīrtha.
- jayavāhana** sm. N. di un *Samādhi*.
- jayavāhīnī** sf. “che conferisce la vittoria”, N. della moglie di Indra.
- jayavilāsa** sm. N. di un’ opera.
- jayasāṅkha** sm. conchiglia usata per proclamare la vittoria.
- jayasābda** sm. acclamazione per la vittoria, esclamazione.
- jayasārman** sm. N. di un autore.
- jayasīla** agg. vittorioso.
- jayasrīṅga** sn. corno in cui si soffia per proclamare la vittoria.
- jayasēkhara** sm. N. di un principe; sf. (*ā*) N. di una *Mūrchanā*.
- jayasrī** sf. 1. dea della vittoria, vittoria; 2. mus. N. di una misura; 3. N. di una vergine *Nāga*; 4. N. di donna; sm. 1. spada; 2. N. di uno studioso buddhista.
- jayasīṃha** sm. 1. N. di un re del *Kaśmīr*; 2. N. di uomo; 3. N. di un figlio di *Rāmasīṃha* (1600 d.C.).
- jayasīṃhadeva** sm. re *Jayasīṃha*.
- jayasena** sm. 1. (= *jayatsena*) N. di un re del *Magadha*; 2. N. di un figlio di *Adīna*; 3. N. del padre degli *Āvanyau*; 4. N. di un buddhista; sf. (*ā*) sf. 1. N. di una *Surāṅganā*; 2. N. di una portinaia.
- jayakandha** sm. N. di un ministro del re *Yudhiṣṭhira*.
- jayastambha** sm. 1. colonna della vittoria; 2. trofeo.
- jayasthala** N. di un villaggio.
- jayasvāmin** sm. 1. “signore della vittoria”, *Śiva* (?); 2. N. di uno scoliasta del *Chandogāsūtra* e dell’ *Āśvalāyana-brāhmaṇa*.
- jayasvāmīpura** sn. N. di una città fondata da *Juṣka*.
- jayasvāmivirocana** N. di un santuario.
- jayākara** sm. “miniera della vittoria”, N. di uomo.
- jayājaya** sm. du. vittoria e sconfitta; sn. sg. id.
- jayātmaja** sm. “figlio di *Jaya* (*Arjuna*)”, *Abhimanyu*.
- jayāditya** sm. N. di un re (autore insieme con *Vāmana* della *Kāś*).
- jayādevī** sf. 1. N. di una divinità buddhista; 2. N. di una donna.
- jayānanda** sm. N. di uomo.
- jayānandavara** sm. N. di uomo
- jayānika** sm. N. di un eroe *Pāṇḍava*.
- jayāntarāya** sm. ostacolo alla vittoria.
- jayāpīḍa** sm. N. di un re.
- jayābhāṭṭārikā** sf. N. di una località.
- jayārava** sm. grido di vittoria.
- jayārṇava** sm. N. di un’ opera.
- jayāvaghōsa** sm. grido di vittoria.
- jayāvati** sf. 1. N. di una *Surāṅganā*; 2. N. di una delle madri che assistono *Skanda*.
- jayāvaha** agg. che concede la vittoria; sm. tipo di padiglione; sf. (*ā*) tipo di *Croton*.
- jayāsī** sf. 1. acclamazione per la vittoria; 2. preghiera per la vittoria.
- jayāśrayā** sf. (vl. *jalaśrayā*) tipo d’erba.
- jayāśva** sm. N. di un eroe dei *Pāṇḍava*.
- jayāsīṃha** sm. N. di uomo.
- jayāhvā** sf. tipo di *Croton*.
- jayitr** agg. vittorioso.
- jayin** agg. 1. che vince, conquistatore (spec. ifc.); 2. vittorioso (in battaglia, in un processo, nell’ opposizione tra pianeti, nel gioco dei dadi, negli esercizi fisici); 3. ifc. che rimuove, che elimina; 4. che determina la vittoria.
- jayiṣṭu** agg. vittorioso.
- jayīs** agg. vittorioso (RV I, 117, 16; VI, 62, 7; X).
- jayendra** sm. 1. N. di un re del *Kaśmīr*; 2. N. di uomo.
- jayendravihāra** sm. N. di un *Vihāra* costruito da *Jayendra*.
- jayendrasenā** sf. N. di una donna.
- jayesvara** sm. 1. forma di *Śiva*; 2. N. di un santuario costruito da *Jayādevī*.
- jayottara** agg. sicuro della vittoria.
- jayodāharaṇa** sn. resoconto o lode della vittoria.
- jayoddhura** agg. che esulta per la vittoria.
- jayollāsānidhi** sm. N. di un’ opera.
- jāyya** agg. che deve essere conquistato o vinto (*ŚBr* I, 6, 2, 3; XI, 2, 7, 9; XIV, 4, 3, 24).
- jāra** agg. che invecchia; sm. atto di consumare o logorare (RV I, 164, 11; II, 34, 10); sf. (*ā*) 1. l’ invecchiare, vecchiaia (RV I, 140, 8; V, 41, 17; AV), (personificata come figlia della Morte); 2. gestione (Car III, 1 e 3; VI; *Suśr* VI, 46, 10); 3. l’ essere decrepiti; 4. varietà di pianta da dattero; 5. N. di una *Rākṣasi* (cfr. *jarāsamdha*), (*MBh* II, VII; *Hariv* 1810; *BhPIX*, 22, 8).
- jaraka** sn. (= *jarāṇa*) *Asa Foetida*.
- jarafī** sf. (= *jarafī*) tipo d’erba.
- jarathā** agg. 1. vecchio; 2. piegato, abbassato; 3. duro, solido; 4. severo, crudele; 5. forte, violento; 6. ingiallito (colore delle foglie secche); sm. vecchiaia.
- jarathita** agg. diventato violento.
- jarafī** sf. tipo di erba.
- jaranā** agg. 1. vecchio, decaduto (RV IV, 33, 3; *Suśr* I, 42 e 45); 2. solvente, che facilita la digestione; sm. sn. 1. seme di cumino; 2. *Nigella Indica*; 3. *Asa Foetida*; 4. tipo di sale; sm. 1. “calante”, luna; 2. *Cassia Sophora*; sn. 1. il diventare vecchio; 2. decomposizione (*Sarvad* III, 225); 3. digestione (*Car* III, 4 e 17); 4. uno dei dieci modi in cui si ipotizza si esaurisca un’ eclissi (*VarBṛS* V); 5. *Costus Speciosus* o *Arabicus*; sf. (*ā*) 1. vecchiaia (RV VII, 30, 4; X, 37 e 39); 2. *Nigella Indica*.
- jaranadruma** sm. *Vatica Robusta*.
- jaranā** sf. legna secca, (RV I, 141, 7).
- jaranīprā** agg. che si muove con rumore (RV X, 100).
- jaranā** agg. decaduto, vecchio.
- jaranā** sf. decrepitezza (RV I, 119, 7).
- jaranyū** agg. che invoca ad alta voce.
- jarat** agg. 1. vecchio, antico; 2. infermo, decaduto; 3. secco (detto dell’erba); 4. non più frequentato (detto di templi) o non più in uso (RV; AV), (spesso in comp.); 5. precedente (*Aprāt* IV, 53; *Sāh*); sm. uomo anziano (*Śak*, vl.; *VarBṛS* LXXXV).
- jaratikā** sf. donna anziana.
- jaratin** sm. N. di uomo.
- jaratkakṣā** sm. vecchio rovo (TBr III, 3, 2, 4; *TāṇḍyaBr* XVII, 7, 2).
- jaratkarna** sm. “vecchio orecchio”, N. di *Sarpa Airāvata* (autore di RV X, 76).
- jaratkāra** sm. N. di uomo.
- jaratkāru** sm. N. di uno *Rṣi* della famiglia di *Yāvavara*; sf. N. di sua moglie (sorella del *Nāga Vāsuki*).
- jaratkārupriyā** sf. moglie di *Jaratkāru* (che esercita potere sui serpenti).
- jaratkārvāśrama** sm. “eremo di *Jaratkāru*”, N. di una località.
- jaratpittasūla** sn. forma di colica.
- jaradaṣṭi** agg. che raggiunge un’ età avanzata, vecchissimo (RV X, 85, 36; AV; VS XXXIV, 52; *ĀśvGr*; *PārGr*); sf. longevità (RV VII, 37, 7; AV VIII, 2, 1).
- jaradgava** sm. 1. (= *gojara*) vecchio toro o bue (ved.); 2. N. di un avvoltoio; sf. (*tī*) vecchia mucca.
- jaradgavavithi** sf. “corsa di un toro”, traiettoria della luna nelle costellazioni *Viśākhā*, *Anurādhā* e *Jyeṣṭhā*.
- jaraddāsa** sm. vecchio servitore.
- jaradyoṣā** sf. donna anziana.
- jaradvīṣ** agg. che consuma la legna secca (*Agni*), (RV V, 8, 2).
- jaradvṛkṣa** sm. vecchio albero.
- jaranta** sm. 1. uomo anziano; 2. bufalo.
- jarantaka** sm. suocero.

**jarabodha** agg. che si dedica all'invocazione o alla lode.  
**jarabodhiya** sn. N. di vari *sāman*.  
**jaramāna** sm. N. di uomo.  
**jarayitr** agg. consumatore.  
**jarayu** agg. che invecchia.  
**jarás** sf. decadenza, vecchiaia (RV; AV; ŚBr); sm. 1. N. del figlio di Vasudeva e Turi (Hariv 9203); 2. N. di un cacciatore che ferì Kṛṣṇa (MBh XVI, 126 ss.; VP V, 37, 13 e 62).  
**jarasāna** sm. uomo.  
**jarā 1** sf. vecchiaia.  
**jarā 2** sf. invocazione, lode (RV XI, 38, 13; X, 32, 5).  
**jarākāsa** sm. tosse causata dalla vecchiaia.  
**jarātura** agg. decrepito.  
**jarādharma** sm. pl. leggi della vecchiaia o della decadenza.  
**jarānvita** agg. vecchio.  
**jarāpariṇata** agg. incurvato per l'età.  
**jarāpuṣṭa** sm. "allevato da Jarā", Jarāsamdha.  
**jarābhibhūta** agg. decrepito per l'età.  
**jarābhīta** sm. "che teme la vecchiaia", dio dell'amore.  
**jarābhiru** sm. "che teme la vecchiaia", dio dell'amore.  
**jarāmṛtyu** agg. che muore di vecchiaia (AV II, XIX); sm. 1. sg. vecchiaia e morte (MuṇḍUp I, 2, 7); 2. du. id.  
**jarāyaṇi** sm. matr. di Jarāsamdha.  
**jarāyu** agg. che appassisce, che sta morendo (RV X, 106, 6); sn. 1. pelle della muta di un serpente (AV I, 27, 1); 2. copertura deperibile (VS XVII, 5); sm. sf. involucre esterno dell'embrione (distinto dall'*ūlba*), placenta (RV V, 78, 8; AV; VS); sm. 1. schiuma sorta dal fuoco collocato sul fondo del mare; 2. (= *jatāyu*) N. del re degli avvoltoi; sf. N. di una delle madri che assistono Skanda (MBh IX, 2637).  
**jarāyuka** sn. secondina.  
**jarāyujā 1** agg. "venuto fuori dall'utero di una nube", lampo.  
**jarāyujā 2** agg. viviparo (AV I, 12, 1; Mn I, 43; MBh XIV; Suśr; BhP).  
**jarāyudha** agg. che è vecchio come la sua arma (detto della Morte).  
**jarālaksman** sn. "segno dell'età", capelli grigi.  
**jarāvat** agg. vecchio.  
**jarāvasthā** sf. condizione di vecchiaia, l'essere decrepiti.  
**jarāsamdha** sm. 1. "(nato in due metà, ma) unito dalla Rākṣasi Jarā", N. di un re dei Magadha e dei Cedi; 2. N. di un figlio di Dhrtarastra.  
**jarāsamdhajit** sm. "uccisore di Jarāsamdha", Bhīma.  
**jarāsamdhapura** sn. "città di Jarāsamdha", Gayā.  
**jarita** agg. vecchio, cadente; sf. (*ā*) N. di un uccello *sārngikā*.

**jaritāri** sm. primogenito di Mandapāla e di Jaritā.  
**jaritṛ** sm. 1. colui che invoca, colui che loda (RV; AV V, 11, 8; XX, 135, 1 ss.; ĀśvŚr VIII, 3); 2. N. dell'autore di RV X, 142, 1 s.).  
**jarin** agg. vecchio.  
**jarimán** sm. vecchiaia, l'essere decrepiti, morte per vecchiaia (RV; AV; TS I, 8, 10).  
**jarīṣṇu** agg. decadente.  
**jarūtha** sm. "che rende vecchio", N. di un demone vinto da Agni (RV VII, 1, 7 e 9, 6; X, 80, 3; Nir VI, 17); sn. 1. carne; 2. estrema magrezza.  
**jarc** vb. (= *jarts*) cl. 1 P. *jarcati*: 1. parlare; 2. insultare; 3. minacciare.  
**jarjara** agg. 1. infermo, decrepito, cadente, fatto a pezzi, perforato, ferito; 2. diviso (detto di regno); 3. ottuso, sordo (suono); sm. 1. bambù spezzato; 2. anziano; sn. 1. bandiera di Indra; 2. *Blyxa Octandra* (albero di benzoino); sf. (*ā*) donna anziana.  
**jarjaraka** sm. bambù spezzato.  
**jarjaratva** sn. l'essere cadente.  
**jarjarapūjā** sf. dram. omaggio allo stendardo di Indra (tipo di cerimonia).  
**jarjarānanā** sf. "che ha la faccia da vecchia", N. di una delle madri che assistono Skanda.  
**jarjarita** agg. divenuto decrepito o cadente, fatto a pezzi, logoro.  
**jarjarika** agg. 1. cadente; 2. logoro.  
**jarjarikṛ** vb. cl. 8 P. *jarjarikaroti*: fare a pezzi.  
**jarjarikṛta** agg. fatto a pezzi, ridotto a brandelli, spaccato.  
**jarjarībhūta** agg. fatto a pezzi, ridotto a brandelli, spaccato.  
**jarṇa** agg. cadente; sm. 1. "calante", luna; 2. albero.  
**jarṇu** sm. "calante", luna.  
**jarta** sm. (= *jartu*) 1. vulva; 2. elefante.  
**jartika** sm. pl. (vl. *jārtika*) N. di un popolo.  
**jartīla** sm. sesamo selvatico (TS V, 4, 3, 2; ŚBr IX, 1, 1, 3; KātyŚr XVIII, 1, 1).  
**jartīlayavāgū** sf. succo di sesamo selvatico (TS V, 4, 3, 2).  
**jartu** sm. 1. vulva; 2. elefante.  
**jarts** vb. cl. 1 *jartsati*: proteggere.  
**jarbhāri** agg. che sostiene (RV X, 106, 6).  
**jarvara** sm. N. di un sacerdote Nāga.  
**jarhila** sm. sesamo selvatico.  
**jal** vb. cl. 1 P. *jalati*: 1. essere ricco o coprire; 2. essere aguzzo; 3. essere duro o ottuso; cl. 10 P. *jālayati*: coprire.  
**jalā** agg. (= *jaḍa*) sciocco (ŚārngP XXI); sm. 1. uomo sciocco (Śiś V, 37); 2. N. di uomo (con il patr. Jātūkarṇya), (ŚāṅkhŚr XVI, 29, 6); sn. pl. 1. acqua, fluido (Naigh I, 12; Yajñ I, 17; MBh), (īf. sf. *ā*); 2. varietà di *Andropogon* (Bhpr VII, 10, 52 e 78; 28, 18); 3. astrl.

quarta casa (VarYogay IV, 26); 4. embrione di mucca; 5. (= *jaḍa*) freddezza (morale o mentale o fisica); sf. (*ā*) N. di un fiume (MBh III, 10556).  
**jala** vb. den. P. *jalati*: diventare acqua.  
**jalaka** sn. conchiglia.  
**jalakaṅṭaka** sm. 1. "spina d'acqua", *Trapa Bispinosa*; 2. coccodrillo.  
**jalakapi** sm. "scimmia d'acqua", *Delphinus Gangeticus*.  
**jalakapota** sm. "piccione d'acqua", N. di un uccello.  
**jalakara** agg. che produce o versa acqua; sm. tassa relativa all'acqua (p.e. delle peschiere etc.).  
**jalakaraṅka** sm. 1. conchiglia; 2. noce di cocco; 3. fiore di loto; 4. nuvola; 5. onda.  
**jalakalka** sm. "sedimento dell'acqua", fango.  
**jalakalmaṣa** sm. fluido velenoso.  
**jalakāka** sm. "corvo d'acqua", uccello tuffatore.  
**jalakāṅkṣa** sm. "che desidera l'acqua", elefante.  
**jalakāṅkṣin** sm. "che desidera l'acqua", elefante.  
**jalakānta** sm. 1. "che ama l'acqua", vento; 2. tipo di pietra preziosa.  
**jalakāntāra** sm. "la cui via è l'acqua", Varuṇa.  
**jalakāntāśman** sm. tipo di pietra preziosa.  
**jalakāmukā** sf. "che ama l'acqua", pianta *kuṭumbīnī*.  
**jalakirīṭa** sm. pesceccane.  
**jalakukkuṭa** sm. uccello acquatico; sf. (*ī*) gabbiano dalla testa nera.  
**jalakukkubha** sm. uccello acquatico *Parra Jacana* o *Goensis*.  
**jalakuntala** sm. "pelo d'acqua", *Blyxa Octandra*.  
**jalakubjaka** sm. *Trapa Bispinosa*.  
**jalakumāraka** sm. N. di una malattia delle donne.  
**jalakumbha** sm. anfora per l'acqua.  
**jalakumbhikā** sm. anfora piena d'acqua.  
**jalakūpī** sf. 1. sorgente, pozzo; 2. stagno; 3. mulinello d'acqua.  
**jalakūrma** sm. focena del Gange.  
**jalakṛt** agg. che determina la pioggia.  
**jalaketu** sm. N. di una cometa.  
**jalakeli** sm. sf. lo scherzare nell'acqua, lo schizzarsi d'acqua reciprocamente;  
**jalakelivarṇana** sn. N. del Rāmavilā-sakāvya di Harinātha.  
**jalakeśa** sm. "pelo d'acqua", *Blyxa Octandra*.  
**jalakriyā** sf. offerta d'acqua ai parenti defunti.  
**jalakriḍā** sf. lo scherzare nell'acqua, lo schizzarsi d'acqua reciprocamente.  
**jalaksālanavidhi** sm. N. di un'opera.  
**jalakhaga** sm. uccello acquatico.  
**jalagandhebha** sm. "ippopotamo profumato", animale mitologico.

**jalagarbha 1** agg. bagnato di rugiada.

**jalagarbha 2** sm. N. di un figlio di Jalavāhana.

**jalagāhana** sn. entrata dell'acqua.

**jalagulma** sm. 1. tartaruga; 2. serbatoio di forma quadrata; 3. mulinello d'acqua.

**jalagrha** sn. casa costruita sull'acqua o vicino all'acqua.

**jalaghaṭī** sf. brocca per l'acqua.

**jalamga** sm. colcoquintide.

**jalacakra** sn. N. di una regione mitica.

**jalacañcala** sm. "che muove l'acqua", N. di un pesce.

**jalacatvara** sn. vasca quadrata.

**jalacandra** sm. N. di un poeta.

**jalacara** sm. "che va per l'acqua", 1. animale acquatico; 2. pesce.

**jalacarājiva** sm. "che vive di pesce", pescatore.

**jalacārin** agg. che vive dentro o vicino all'acqua; sm. animale acquatico, pesce.

**jalaja** agg. prodotto o nato o che vive o che cresce nell'acqua, che deriva dall'acqua o peculiare all'acqua; sm. 1. animale acquatico, pesce; 2. *Barrintonia Acutangula*; 3. sale marino; 4. N. di diversi segni dello zodiaco connessi con l'acqua; 5. anche sn. conchiglia (usata come tromba); sn. 1. prodotto proveniente dal mare, perla, conchiglia; 2. "che cresce in acqua", loto; 3. (vl. *jalada*) tipo di ebano; 4. "pelo d'acqua", *Blyxa Octandra*; 5. *Calamus Rotang*; sf. (*ā*) varietà di *Glycyrrhiza*.

**jalajakusuma** sn. in comp. "fiore d'acqua", loto.

**jalajakusumayoni** sm. "nato dal loto", Brahmā.

**jalajadravya** sn. prodotto proveniente dal mare, perla, conchiglia

**jalajantu** sm. animale acquatico.

**jalajantukā** sf. sanguisuga.

**jalajanman** sn. "nato nell'acqua", loto.

**jalajambukā** sf. varietà di *jambu*.

**jalajambukālatā** sf. N. di una pianta acquatica.

**jalajasumanā** sf. *Andropogon Aciculatus*.

**jalajākṣī** sf. donna dagli occhi di loto.

**jalajājiva** sm. pl. "che vivono di pesce", abitanti della costa orientale.

**jalajāta** sm. *Calamus Rotang*.

**jalajāsana** sm. "seduto sul loto", Brahmā.

**jalājini** sf. gruppo di loti.

**jalājinibandhu** sm. "amico del loto", sole.

**jalājihva** sm. "che ha la lingua fredda", coccodrillo.

**jalājivin** agg. che vive nell'acqua o vicino a essa; sm. pescatore; sf. (*inī*) sanguisuga.

**jalajekṣaṇā** sf. donna dagli occhi di loto.

**jalajāñāna** sn. N. di un trattato vedāntico.

**jalajāṇḍulīya** sn. N. di un'erba aromatica.

**jalajāimba** sm. conchiglia bivalve.

**jalataramga** sm. 1. onda; 2. tazza di me-

tallo piena d'acqua che produce le note musicali.

**jalataramgiṇī** sf. serie di coppe riempite d'acqua in quantità diverse e suonate come uno strumento musicale colpendole successivamente con una bacchetta o con un martello leggero.

**jalataskara** sm. "ladro d'acqua", sole.

**jalatā** sf. condizione dell'acqua.

**jalatāḍana** sn. "che batte l'acqua", azione senza frutto.

**jalatāpika** sm. 1. pesce *Clupea Alosa*; 2. pesce *Cyprinus Cachius*.

**jalatāpin** sm. pesce *Clupea Alosa*.

**jalatāla** sm. pesce *Clupea Alosa*.

**jalatiktikā** sf. *Boswellia Thurifera*.

**jalatumbikānyāya** sm. metodo dell'acqua e della zucca.

**jalaturaka** sm. "cavallo d'acqua", specie animale.

**jalatrā** sf. "che ripara dall'acqua", ombrello.

**jalatrāsa** sm. idrofobia.

**jalatrāsīn** agg. idrofobo.

**jalada** sm. "che dà l'acqua", 1. nuvola di pioggia; 2. oceano; 3. *Cyperus Rotundus*; 4. N. di un principe; 5. N. di un Varṣa nello Śākadvīpa; sm. pl. N. di una scuola dell'AV.

**jaladakāla** sm. "stagione delle nuvole", stagione delle piogge.

**jaladakṣaya** sm. "scomparsa delle nuvole", autunno.

**jaladapaṅkti** sf. fila di nuvole.

**jaladardura** sm. piffero d'acqua (strumento musicale).

**jaladasamḥati** sf. raggruppamento di nuvole.

**jaladasamaya** sm. "stagione delle nuvole", stagione delle piogge.

**jaladāgama** sm. "l'approssimarsi delle nuvole", stagione delle piogge.

**jaladātyaya** sm. "scomparsa delle nuvole", autunno.

**jaladāna** sn. offerta d'acqua (festa in Ujjainī).

**jaladābha** agg. come una nuvola, scuro.

**jaladāśana** sm. "che gode delle nuvole", *Shorea Robusta*.

**jaladeva** sn. "che ha l'acqua come sua divinità", costellazione Aṣāḍhā.

**jaladevatā** sf. dea dell'acqua, naiade.

**jaladaivatya** sn. "che ha l'acqua come sua divinità", costellazione Svāti.

**jaladravya** sn. prodotto del mare, perla, conchiglia.

**jaladronī** sf. secchio di legno.

**jaladvīpa** sm. ippopotamo, elefante d'acqua.

**jaladvīpa** sm. N. di un'isola.

**jaladhara** sm. "che trattiene l'acqua", 1. nuvola di pioggia; 2. oceano; 3. *Cyperus Rotundus*; 4. *Dalbergia Ujjeinensis*; 5. metro di 4 x 32 unità sillabiche.

**jaladharagarjitaghoṣasusvaranaksatra rājasamksumitābhijñā** sm. "che ha una voce musicale come il rumore del tuono delle nuvole e che ha familiarità con l'aspetto delle divinità preposte ai Nakṣatra", N. di un Buddha.

**jaladharamālā** sf. 1. fila di nubi; 2. due metri ciascuno di 4 x 12 sillabe.

**jaladharābhyudaya** sm. "l'approssimarsi delle nuvole", stagione delle piogge.

**jaladhāra** sm. 1. N. di una montagna; 2. N. di un Varṣa nello Śākadvīpa; sf. (*ā*) corrente d'acqua.

**jaladhāraṇa** sn. "che trattiene l'acqua", fossato.

**jaladhī** sm. "ricettacolo d'acqua", 1. lago; 2. oceano; 3. cento miliardi.

**jaladhikanyakā** sf. "figlia dell'oceano", Lakṣmī.

**jaladhigā** sf. fiume che sfocia nell'oceano.

**jaladhijā** sf. "figlia dell'oceano", Lakṣmī.

**jaladhītā** sf. condizione dell'oceano.

**jaladhinandinī** sf. "figlia dell'oceano", Lakṣmī.

**jaladhiraśana** agg. cinto dall'oceano (detto della terra).

**jaladhisambhava** agg. marino.

**jaladhenu** sf. mucca in forma d'acqua.

**jalananakula** sm. lontra.

**jalanara** sm. "uomo d'acqua", lontra.

**jalanādī** sf. corso d'acqua.

**jalanidhi** sm. "sergino dell'acqua", 1. oceano; 2. N. di uomo.

**janidhivacas** sn. pl. parole dell'oceano.

**jananirgama** sm. corso d'acqua, canale.

**jananivaha** sm. quantità di acqua.

**jananilikā** sf. "pelo d'acqua", *Blyxa Octandra*.

**jananī** sf. "pelo d'acqua", *Blyxa Octandra*.

**jalamdhana** sm. "che soffia l'acqua", 1. N. di uno dei servitori di Skanda; 2. N. di un Dānava; sf. (*ā*) N. di una sorella di Kṛṣṇa.

**jalamdharma** sm. 1. "che porta l'acqua", N. di uomo; 2. N. di un Asura; sn. N. di una città.

**jalapakṣacara** sm. (= *jalakhaga*) uccello acquatico.

**jalapakṣin** sm. (= *jalakhaga*) uccello acquatico.

**jalapati** sm. "signore dell'acqua", Varuṇa.

**jalapattana** sn. città d'acqua (che forma un'isola).

**jalapatha** sm. 1. viaggio per mare; 2. N. di una montagna dell'Himālaya.

**jalapadavi** sf. corso d'acqua, canale.

**jalapaddhati** sf. corso d'acqua, canale.

**jalaparṇikā** sf. N. di una pianta.

**jalaparyāya** sm. varietà di *Andropogon*.

**jalapavitra** sn. colino per l'acqua, filtro.

**jalapātra** sn. recipiente per l'acqua.

**jalapāda** sm. N. di un re delle rane.

**jalapāna** sn. bevuta d'acqua.

**jalapārāvata** sm. (= *jalakapota*) “piccione acquatico”, N. di un uccello.  
**jalapālīkā** sf. lampo.  
**jalapitta** sm. sn. “bile dell’acqua”, fuoco.  
**jalapippali** sf. *Commelina Salicifolia* e un’altra specie.  
**jalapippikā** sf. pesce.  
**jalapina** sm. N. di un pesce.  
**jalapuṣpa** sn. fiore d’acqua.  
**jalapūra** sm. 1. letto pieno (di un fiume); 2. N. di un eroe mitico.  
**jalapūruṣa** sm. “genio delle acque”, N. di un essere mitico.  
**jalapūrṇa** agg. “pieno da traboccare”, con Yoga, sm. 1. impulso irresistibile; 2. riempito di lacrime.  
**jalapūrvakam** avv. dopo aver versato acqua.  
**jalaprṛkta** agg. che tocca l’acqua, che nuota.  
**jalapṛsthajā** sf. “che cresce sulla superficie dell’acqua”, *Blyxa Octandra*.  
**jalapradāna** sn. offerta d’acqua.  
**jalapradānika** agg. relativo a un’offerta d’acqua (*parvan*).  
**jalaprapāta** sm. cascata.  
**jalapralaya** sm. distruzione mediante l’acqua.  
**jalapravāha** sm. corrente d’acqua.  
**jalaprasaraṇa** sn. “che scivola sull’acqua”, olio.  
**jalapṛānta** sm. “confine dell’acqua”, costa.  
**jalapṛāya** agg. che abbonda d’acqua; sn. regione che abbonda d’acqua.  
**jalapriya** sm. 1. “che ama l’acqua”, pesce; 2. uccello *cātaka*; 3. maiale; sf. (*ā*) N. di una Dākṣāyaṇī.  
**jalaplava** sm. 1. “immersione in acqua”, diluvio; 2. lontra.  
**jalaplāvana** sn. “immersione in acqua”, diluvio.  
**jalaphala** sn. frutto della pianta *Trapa Bispinosa*.  
**jalaphena** sm. “schiuma dell’acqua”, osso di seppia.  
**jalabandhaka** sm. “barriera dell’acqua”, diga.  
**jalabandhu** sm. “amico dell’acqua”, pesce.  
**jalabidāla** sm. “gatto d’acqua”, lontra.  
**jalabindu** sm. 1. goccia d’acqua; 2. N. di un Tīrtha; 3. N. di una vergine Nāga.  
**jalabindujā** sf. zucchero ricavato dallo *yavanāla*.  
**jalabimba** sf. (= *ḍimbikā*) 1. donna licenziosa; 2. bolla; 3. *Bignonia Indica*.  
**jalabilva** sm. 1. “corteccia d’acqua”, *Pistia Stratiotes*; 2. tartaruga; 3. granchio; 4. vasca quadrata.  
**jalabudbuda** sm. bolla d’acqua.  
**jalabrṃhaṇa** sn. corso d’acqua.  
**jalabrahmi** sf. *Hingcha Repens*.  
**jalabhājana** sn. vaso per l’acqua.  
**jalabhū** agg. acquatico; sm. 1. nuvola; 2. *Commelina Salicifolia* e altra specie.

**jalabhūṣaṇa** sm. “che decora l’acqua”, vento.  
**jalabhṛt** sm. “che porta l’acqua”, nuvola.  
**jalabhauta** agg. che è infatuato o stupido riguardo all’acqua.  
**jalamakṣikā** sf. insetto d’acqua.  
**jalamagna** agg. immerso nell’acqua.  
**jalamadgu** sm. re pescatore.  
**jalamadhūka** sm. N. di un albero.  
**jalamandira** sn. sala da bagno con docce.  
**jalamaya** agg. 1. formato da, che consta di o pieno d’acqua; 2. immerso in acqua.  
**jalamarkaṭa** sm. “scimmia acquatica”, *Delphinus Gangeticus*.  
**jalamasi** sm. “inchiostro d’acqua”, nuvola nera.  
**jalamātaṅga** sm. “elefante d’acqua”, N. di un animale.  
**jalamātreṇa** avv. di sola acqua.  
**jalamānuṣa** sm. 1. “uomo d’acqua”, N. di un essere mitologico; 2. sn. “uomo acquatico”, lontra; sf. (*ī*) femmina di *jalapūruṣa*.  
**jalamārga** sm. corso d’acqua, canale.  
**jalamārjara** sm. “gatto d’acqua”, lontra.  
**jalamitra** sm. luna.  
**jalamuc** agg. che sparge acqua; sm. nuvola (di pioggia).  
**jalamūrṭi** sm. Śiva in forma di acqua.  
**jalamūrṭikā** sf. “fatto d’acqua”, grandine.  
**jalamoda** sn. (vl. *jalāmōda*) “che gode dell’acqua”, radice di *Andropogon Muricatus*.  
**jalambala** sn. 1. corso d’acqua; 2. collirio.  
**jalayantra** sn. 1. “congegno per innaffiare”, doccia; 2. clessidra.  
**jalayantraka** sn. “macchina per innaffiare”, doccia.  
**jalayantragṛha** sn. stanza da bagno con docce.  
**jalayantracakra** sn. ruota per l’acqua.  
**jalayantraniketana** sn. stanza da bagno con docce.  
**jalayantramandira** sn. stanza da bagno con docce.  
**jalayātrā** sf. viaggio per mare.  
**jalayāna** sn. “veicolo per l’acqua”, barca, nave.  
**jalaraṅka** sm. uccello acquatico.  
**jalaraṅku** sm. uccello acquatico.  
**jalaraṅja** sm. uccello acquatico.  
**jalaraṅḍa** sm. 1. mulinello d’acqua; 2. pioggerella, spargimento sottile d’acqua; 3. serpente.  
**jalarasa** sm. sale marino.  
**jalārākṣasi** sf. N. di un demone femminile.  
**jalārāśī** sm. “grande quantità d’acqua”, 1. acqua corrente; 2. lago, oceano.  
**jalaruṅḍa** sm. 1. mulinello d’acqua; 2. pioggerella, spargimento sottile d’acqua; 3. serpente.  
**jalaruh** sm. “che cresce nell’acqua”, tipo di loto.  
**jalaruha** “che cresce nell’acqua” sm. animale d’acqua; sn. tipo di loto.

**jalaruhakusuma** sn. fiore d’acqua.  
**jalaruhekṣaṇa** agg. dagli occhi di loto.  
**jalārūpa** sm. (= *makara*) tipo di mostro marino.  
**jalārūpaka** sm. (= *makara*) tipo di mostro marino.  
**jalarekhā** sf. 1. linea disegnata sull’acqua; 2. striscia o riga d’acqua.  
**jalalatā** sf. “serpente d’acqua”, onda.  
**jalalekhā** sf. linea disegnata sull’acqua.  
**jalalohita** sm. “che ha acqua al posto del sangue”, N. di un Rakṣas.  
**jalavat** agg. che abbonda d’acqua.  
**jalavarāṅta** sm. pustola d’acqua.  
**jalavartikā** sf. “quaglia d’acqua”, tipo di uccello.  
**jalavalkala** sn. “corteccia d’acqua”, *Pistia Stratiotes*.  
**jalavalli** sf. *Trapa Bispinosa*.  
**jalavadita** sn. “musica d’acqua”, tipo di musica in cui si usa l’acqua.  
**jalavādya** sn. tipo di strumento musicale che funziona con l’acqua.  
**jalavāyasa** sm. “corvo d’acqua”, uccello tuftatore.  
**jalavālaka** sm. “circondato da (acqua, cioè) nuvole”, N. della catena dei monti Vindhya; sf. (*ikā*) lampo.  
**jalavāluka** sm. “circondato da (acqua, cioè) nuvole”, N. della catena dei monti Vindhya.  
**jalavāsa** agg. che vive in acqua; sm. 1. abitare nell’acqua (tipo di penitenza religiosa); 2. varietà di pianta bulbosa; sn. “che gode dell’acqua”, radice di *Andropogon Muricatus*; sf. (*ā*) specie di erba.  
**jalavāsin** agg. che vive nell’acqua; sm. N. di una pianta bulbosa.  
**jalavāha** agg. che trasporta acqua; sm. nuvola.  
**jalavāhaka** sm. acquaiolo.  
**jalavāhana** sm. che trasporta acqua, N. di un medico; sn. lo scorrere dell’acqua; sf. (*ī*) corso d’acqua, acquedotto.  
**jalaviṣuva** sn. 1. equinozio d’autunno; 2. tipo di diagramma.  
**jalavihamgama** sm. uccello d’acqua.  
**jalavīrya** sm. N. di un figlio di Bharata.  
**jalavīścika** sm. “scorpione d’acqua”, gamberetto.  
**jalavetasa** sm. *Calamus Rotang*.  
**jalavyatha** sm. pesce *Esox Kankila*.  
**jalavyadha** sm. pesce *Esox Kankila*.  
**jalavyāla** sm. 1. serpente d’acqua; 2. mostro marino.  
**jalaśaya** sm. “che riposa sull’acqua” (cioè nel suo nido di serpente sulle acque, durante i quattro mesi del periodo delle piogge e durante gli intervalli di tempo in cui il mondo è sommerso), Viṣṇu.  
**jalaśayana** sm. “che riposa sull’acqua” (cioè nel suo nido di serpente sulle acque, durante i quattro mesi del periodo delle piogge e durante gli intervalli di

- tempo in cui il mondo è sommerso), Viṣṇu.
- jalaśayā** sf. il giacere nell'acqua (tipo di penitenza religiosa).
- jalaśarkarā** sf. "ghiaia d'acqua", grandine.
- jalaśāyīrīrtha** sn. N. di un Tīrtha.
- jalaśāyin** agg. che giace in acqua; sm. "che riposa sull'acqua" (cioè nel suo nido di serpente sulle acque, durante i quattro mesi del periodo delle piogge e durante gli intervalli di tempo in cui il mondo è sommerso), Viṣṇu.
- jalasūka** sm. N. di un animale che vive nel fango.
- jalaśukti** sf. conchiglia bivalente.
- jalaśuci** agg. purificato con l'acqua.
- jalaśunaka** sm. lontra.
- jalaśoṣa** sm. prosciugamento dell'acqua, siccità.
- jalasamsarga** sm. miscela con l'acqua, diluizione.
- jalasamḍha** sm. N. di un figlio di Dhṛtarāṣṭra.
- jalasamniveśa** sm. ricettacolo d'acqua.
- jalamudra** sm. mare di acqua fresca.
- jalamaparka** sm. miscela con acqua.
- jalamabhava** sm. "nato nell'acqua", *Calamus Rotang*.
- jalarpiṇī** sf. "che scivola in acqua", sanguisuga.
- jalasāt** avv. a guisa di acqua (con *sampad*, essere trasformato in acqua).
- jalasikta** agg. spruzzato d'acqua.
- jalaśūkara** sm. 1. "maiale d'acqua", coccodrillo; 2. maiale.
- jalaśūci** sm. 1. focena del Gange; 2. corvo; 3. pesce *Esox Kankila*; 4. sanguisuga; 5. *Trapa Bispinosa*.
- jalasūrya** sm. sole riflesso nell'acqua.
- jalaśūryaka** sm. sole riflesso nell'acqua.
- jalaseka** sm. spruzzo d'acqua.
- jalastambha** sm. solidificazione dell'acqua (facoltà magica).
- jalastambhana** sn. solidificazione dell'acqua (facoltà magica).
- jalastha** agg. che sta o è posto in acqua; sf. (*ā*) tipo di erba.
- jalasthāna** sn. serbatoio, stagno, lago.
- jalasthāya** sm. serbatoio, stagno, lago.
- jalasnāna** sn. bagno d'acqua.
- jalasrāva** sm. malattia degli occhi.
- jalaha** sn. piccolo *jalayantragra*.
- jalaharaṇa** sn. metro di 4 x 32 unità sillabiche.
- jalahastin** sm. "elefante d'acqua", N. di un animale.
- jalahāra** sm. "*jalavāhaka*", portatore d'acqua; sf. (*ī*) donna che porta acqua.
- jalahārīṇī** sf. corso d'acqua, canale.
- jalahāsa** sm. "schiuma del mare (solidificata)", osso di seppia.
- jalahāsaka** sm. "schiuma del mare (solidificata)", osso di seppia.
- jalahina** agg. senz'acqua.
- jalahrada** sm. N. di uomo.
- jalāṃśu** sm. (= *jaḍāṃśu*) "che ha raggi freddi", luna.
- jalākara** sm. sorgente d'acqua, fonte.
- jalākāṅkṣa** sm. "che desidera l'acqua", elefante.
- jalākṣī** sf. *Commelina Salicifolia* e un'altra specie.
- jalākhu** sm. "topo d'acqua", lontra.
- jalāgama** sm. "l'avvicinarsi dell'acqua", pioggia.
- jalāñcala** sn. 1. pozzo; 2. "pelo d'acqua", *Blyxa Octandra*.
- jalāñjali** sm. palme della mani a coppa piene d'acqua da offrire agli antenati.
- jalāṭana** sm. "che frequenta gli ambienti acquatici", airone; sf. (*ī*) sanguisuga.
- jalāḍhya** agg. "ricco d'acqua", acquoso, acquitrinoso.
- jalāṇuka** sn. "uovo d'acqua", avannotto.
- jalāṅtaka** sm. N. di un grande animale acquatico.
- jalāṅḍaka** sn. "uovo d'acqua", avannotto.
- jalātmikā** sf. 1. sanguisuga; 2. vl. per *jalāmbikā*.
- jalātyaya** sm. "scomparsa delle nubi", autunno.
- jalādarśa** sm. "specchio d'acqua", acqua che riflette un oggetto.
- jalādihāra** sm. 1. cisterna, stagno, lago; 2. N. di una montagna.
- jalādihidāivata** sn. 1. "che ha l'acqua come divinità", costellazione Aṣādhā; 2. "divinità dell'acqua", Varuṇa.
- jalādhipa** sm. 1. "signore delle acque", Varuṇa; 2. Varuṇa e signore dello stupido (*jaḍa*).
- jalādhipati** sm. "signore dell'acqua", Varuṇa.
- jalādhyakṣa** sm. "signore dell'acqua", Varuṇa.
- jalādhan** sm. viaggio per mare.
- jalānila** sm. varietà di granchio.
- jalānusāra** sm. lo scorrere come acqua.
- jalāntaka** agg. che contiene acqua; sm. N. di un figlio di Kṛṣṇa.
- jalāntam** avv. fino all'acqua.
- jalāpasparśana** sn. (contatto con, cioè) uso dell'acqua.
- jalābhīṣeka** sm. aspersione con acqua.
- jalāmatra** sn. secchio d'acqua.
- jalāmbara** sm. N. di Rāhulabhadra in una vita precedente.
- jalāmbikā** sf. pozzo.
- jalāmbugarbhā** sf. N. di una Gopī in una vita precedente.
- jalāya** vb. den. *Ā. jalāyate*: diventare acqua.
- jalāyukā** sf. sanguisuga.
- jalārka** sm. sole riflesso in acqua.
- jalārṇava** sm. 1. stagione delle piogge; 2. mare di acqua fresca.
- jalārthin** agg. desideroso d'acqua, assetato.
- jalārḍra** agg. bagnato; sm. 1. vestito bagnato; 2. straccio bagnato; sf. (*ā*) 1. vestito; 2. straccio bagnato (usato per rinfrescarsi).
- jalārḍrikā** sf. ifc. 1. vestito bagnato; 2. straccio bagnato.
- jalālu** sm. specie di pianta bulbosa.
- jalāluka** sn. radice commestibile del loto; sf. (*ā*) sanguisuga.
- jalālūka** sn. radice commestibile del loto.
- jalālōkā** sf. sanguisuga.
- jalāvatāra** sm. approdo sulla riva di un fiume.
- jalāvarta** sm. mulinello d'acqua.
- jalāvila** agg. macchiato d'acqua.
- jalāsaya** agg. 1. che giace nell'acqua; 2. stupido; sm. 1. serbatoio, stagno, lago, oceano; 2. pesce; 3. *Trapa Bispinosa*; sn. "che gode dell'acqua", radice di *Andropogon Muricatus*; sf. (*ā*) tipo d'erba.
- jalāśayapratīṣṭhā** sf. N. di un'opera.
- jalāśayāntara** sn. lago.
- jalāśayotsargatattva** sn. N. di Smṛiti XII.
- jalāśayotsargavidhi** sm. N. di un'opera di Kamalākara bhāṭṭa.
- jalāśraya** sm. 1. (= *jalāśaya*) stagno; 2. casa sull'acqua; 3. lupo; sf. (*ā*) 1. specie di gru; 2. tipo di canna.
- jalāśa** agg. che placa, che guarisce (RV II, 33, 7 e VII, 35, 6); sn. (*jalāśā*) 1. acqua (Naigh I, 12); 2. felicità (*sukha*), (III, 6).
- jalāśabheśaja** agg. che è in possesso di farmaci che guariscono (Rudra), (RV I, 43, 4 e VIII, 29, 5; AV II, 27, 6).
- jalāśah** agg. ved. che domina l'acqua.
- jalāśhīli** sf. stagno.
- jalāśah** agg. che domina l'acqua.
- jalāśāha** agg. che domina l'acqua.
- jalāsukā** sf. sanguisuga.
- jalāhati** sf. caduta violenta di pioggia.
- jalāhvaya** sn. "che prende il nome dall'acqua", loto.
- jalikā** sf. "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga.
- jalukā** sf. "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga.
- jalūkā** sf. 1. "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga; 2. bruco.
- jalecara** agg. che vive nell'acqua; sm. 1. animale acquatico (ifc. sf. *ā*); 2. pesce; 3. tipo di uccello acquatico.
- jaleccchayā** sf. tipo di *Heliotropium*.
- jalejāta** sn. "nato nell'acqua", loto.
- jalendra** sm. 1. "signore delle acque", Varuṇa; 2. oceano; 3. N. di un Jina.
- jalendhana** sm. fuoco sottomarino.
- jalebha** sm. "elefante d'acqua", N. di un animale; sf. (*ī*) femmina di quell'animale.
- jaleyu** sm. N. di un figlio di Raudrāśva.
- jaleruha** sm. N. di un re dell'Orissa; sf. (*ā*) "che cresce in acqua", tipo di arbusto.
- jalelā** sf. N. di una delle madri che assistono Skanda.
- jalevāha** sm. fuffatore.
- jaleśa** sm. 1. "signore delle acque", Varuṇa; 2. oceano.

**jaleśaya** agg. che riposa o abita nell'acqua; sm. 1. pesce; 2. v. *jalaśaya*.

**jaleśvara** sm. 1. "signore delle acque", Varuṇa; 2. oceano; 3. N. di un santuario.

**jaloka** sm. N. di un re del Kāśmir; sf. (ā) "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga.

**jalokikā** sf. "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga.

**jalocchvāsa** sm. corso d'acqua, canale.

**jalodara** sn. "pancia d'acqua", idropisia.

**jalodhatagati** sf. "movimento a balzi nell'acqua", metro di 4 x 12 sillabe.

**jalodbhava** agg. prodotto nell'acqua, acquatico, marino; sm. 1. animale acquatico; 2. N. di un demone acquatico (ucciso da Kaśyapa); 3. "origine dell'acqua", N. di un luogo; sf. (ā) 1. pianta *laghubrāhmī*; 2. benzoino.

**jalodbhūta** agg. prodotto dall'acqua; sf. (ā), (= *jalāśayā*) tipo d'erba.

**jalonnāda** sm. N. di uno dei servitori di Śiva.

**jalopala** sm. "ghiaia d'acqua", grandine.

**jaloragi** sf. "serpente d'acqua", sanguisuga.

**jalauka** sm. "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga; sf. (ā) id.

**jalauka** agg. che vive nell'acqua o vicino all'acqua; sm. abitante dell'acqua, animale; sm. N. di un re del Kāśmir; sf. (solo pl.) "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga.

**jalaukasa** sm. sn. "che ha la casa nell'acqua", sanguisuga; sf. (ā) id.

**jalaukāvacāraṇīya** agg. che trae giovamento dell'applicazione delle sanguisughe.

**jalauḡha** sm. gran quantità d'acqua.

**jalp** vb. cl. 1 P. *jālpati*: 1. parlare in modo indistinto, mormorare; 2. chiacchierare, parlare a vanvera; 3. dire, parlare, conversare con (str. o *sārdham*); 4. parlare di (acc.); 5. lodare; 6. (detto del *koil*) suonare (la sua canzone).

**jalpa** sm. 1. conversazione, linguaggio, discorso (anche pl.); 2. pl. chiacchiericcio, pettegolezzo; 3. tipo di discussione (replica autoritaria e nuova controverosa replica); 4. N. di uno Ṛṣi; sn. pettegolezzo.

**jalpaka** agg. chiacchierone; sm. avversario in una disputa.

**jalpakalpataru** sm. N. di un'opera.

**jalpakalpalatā** sf. N. di un'opera.

**jalpana** agg. che parla; sn. il dire, il parlare, il chiacchierare.

**jalpaka** agg. chiacchierone.

**jālpi** sf. 1. il parlare a bassa voce o in modo indistinto, il mormorare (preghiere o formule), (RV VIII, 48, 14; X, 82, 7); 2. discorso pronunciato a bassa voce (AV XIX, 56, 4).

**jalpita** agg. 1. detto, proferito; 2. rivolto; sn. il parlare.

**jalpin** agg. ifc. che parla.

**jalpeśvaramāhātmya** sn. N. di un'opera.

**jalpya** sn. pettegolezzo.

**jalhaṇa** sm. N. di un poeta (contemporaneo di Maṅkha).

**javā** agg. veloce (AV IX, 7, 1); sm. velocità, rapidità, sveltezza (RV I, 112, 21; X, 111, 9; VS; AV; ŚBr); sm. pl. impulso (della mente), (RV X, 71, 8); avv. (āt) velocemente, all'improvviso (Kathās LXIII, 188; Vcar XII, 15).

**jāvana** agg. veloce, spedito, agile (RV I, 51, 2; ŚvetUp III, 19; MBh); sm. 1. cavallo veloce; 2. specie di cervo; 3. N. di uno dei servitori di Skanda (MBh IX, 2577); 4. pl. per *yavana* (Kṣītis); sn. velocità, rapidità (PārGr I, 17; ŚāṅkhGr; MBh IV, 1414); sf. (ī) 1. tenda, schermo; 2. N. di una pianta.

**javanāla** sn. (= *yavanāla*) 1. *Andropogon Bicolor* o *Sorghum*; 2. paglia d'orzo (?).

**javanikā** sf. 1. (= *javanī*) tenda, schermo; 2. vela di un'imbarcazione; 3. (= *javanikāntara*) atto in un Saṭṭaka.

**javanikāntara** sn. atto in un Saṭṭaka.

**javaniman** sm. velocità.

**javayukta** agg. che è dotato di agilità.

**javavat** agg. che è dotato di agilità.

**javās** agg. veloce, rapido (RV III, 50, 2; IV, 27, 1).

**jāvas** sn. velocità (RV).

**javasa** sm. sn. (= *yavasa*) erba, foraggio.

**javā** sf. 1. (= *japā*) rosa cinese; 2. zafferano.

**javādi** sn. tipo di profumo.

**javādhika** agg. 1. più veloce (nella corsa); 2. estremamente veloce (corridore).

**javanīla** sm. "vento veloce", uragano.

**javāpuṣpa** sm. (= *japā*) rosa cinese.

**javita** sn. scorrimento, il correre.

**javīn** agg. veloce, agile (RV II, 15, 6; Yajñ II, 109; Kathās XXV; LXVII); sm. 1. cavallo; 2. cammello.

**javina** agg. veloce; sm. volpe indiana.

**jāviṣṭha** agg. il più veloce, il più agile (RV IV, 2, 3; VI, 9, 5; VS XXXIV, 3; ŚBr XI; AitBr I, 5; BhP XI).

**jāvīyas** agg. più veloce (RV I, VIII s.; ĪSUp).

**jaśas** sn. (= *yaśas*) 1. aspetto bellissimo, bellezza, splendore; 2. onore, gloria, fama; 3. oggetto d'onore, persona degna di rispettabilità; 4. favore, grazia, parzialità; 5. N. di vari *sāman*; 6. acqua o cibo o ricchezza.

**jaś** vb. cl. 1 P. *Ā. jaśati, jaśate*: ferire.

**jaśa** sm. N. di un animale acquatico (cfr. *jhaśā*), (AV XI, 2, 25; TS V, 5).

**jas** vb. cl. 1 *Ā. jāstate*: essere esausto o affamato; P. *jāsati*: andare; cl. 4 P. *jasyati*: liberare; caus. *jāsayati*: 1. esaurire, indebolire, far spirare; 2. ferire; 3. colpire; 4. disprezzare.

**jasada** sn. zinco.

**jāsu** sf. 1. esaurimento, debolezza (RV X, 33, 2); 2. "luogo di riposo", nascondiglio (X, 68, 6).

**jāsuri** agg. affamato (RV I, 116, 22; IV, 38, 5; V, 61, 7; VI, 13, 5); sm. fulmine di Indra.

**jāsvan** agg. bisognoso, affamato (RV VI, 44, 11).

**jassarāja** sm. N. di uomo.

**jaha** agg. v. *sardhamjaha*; sf. (ā) N. di una pianta.

**jahaka** agg. che abbandona; sm. 1. tempo; 2. pelle di serpente; sf. (*jāhakā*), (= *jāhaka*) porcospino.

**jahatsvārtha** agg. che perde il suo significato originale; sf. (ā), (sott. *vṛtti*) figura retorica (per cui la parola usata perde il suo significato originale).

**jahallakṣaṇā** sf. particolare figura retorica (per cui la parola usata perde il suo significato originale).

**jahā** esclamazione.

**jāhaka** agg. che evita gli altri (TĀr I, 3, 1; RV VIII, 45, 37).

**jahāṅgira** sm. Jahāṅgīr (imperatore).

**jahānaka** vl. per *jihānaka*.

**jahijoda** agg. che ha l'abitudine di battersi il mento.

**jahitā** agg. abbandonato, povero (RV I, 116, 10; IV, 30, 19; VIII, 5, 22)

**jahina** sm. (vl. *jahila, javina*) N. di uomo.

**jahistambha** agg. che colpisce costantemente un palo.

**jahu** sm. (= *yahū*) ifc. 1. giovane animale; 2. N. di un figlio di Puṣpavat.

**jahnāvi** sf. famiglia di Jahnu (RV I, 116, 19; III, 58, 6).

**jahnū** sm. 1. N. di un antico re e saggio; 2. N. di Viṣṇu; 3. (vl. *janyu*) N. di uno Ṛṣi del quarto Manvantara (Hariv 426); 4. N. di una caverna dell'Himālaya (da cui sgorgò il Gange), (Kād II, 473; Hcar III); 5. pl. stirpe di Jahnu (AitBr VII, 18; TāṇḍyaBr XXI, 12, 2; Pravar IV, 12).

**jahnukanyā** sf. "figlia di Jahnu", Gange.

**jahnutanayā** sf. "figlia di Jahnu", Gange.

**jahnuprajā** sf. "figlia di Jahnu", Gange.

**jahnusaptamī** sf. settimo giorno nella metà chiara del mese di Vaiśākha.

**jahnusutā** sf. sf. "figlia di Jahnu", Gange.

**jahlan** sn. acqua.

**jahla** sm. N. di uomo.

**jā** agg. ifc. nato, prodotto; sm. 1. prole; 2. pl. discendenti.

**jāṃhāgira** città di Dacca.

**jāṃhāgīranagara** sn. città di Dacca.

**jāgata** agg. 1. composto in, che consta di, che è conforme al metro *jagatī*; 2. lodato soprattutto in metro *jagatī*; sm. divinità; sn. metro *jagatī*.

**jāgara** agg. sveglia; sm. 1. veglia, insonnia; 2. visione in stato di veglia; 3. armatura; sf. (ā) veglia.

**jāgaraka** sm. veglia.

**jāgaranā** agg. sveglie (VS XXX, 17); sn. 1. veglia (KātyŚr IV; Nir; MBh); 2. il continuare a bruciare (detto del fuoco), (KātyŚr XXV; Vait).

**jāgaritā** agg. che è stato a lungo sveglie o è esausto per l'insonnia (Suśr III, 8, 1); sn. veglia (ŚBr XII, XIV; Suśr III, 4, 37).

**jāgaritadeśā** sm. luogo del risveglio.

**jāgaritavat** agg. che è stato a lungo sveglie o è esausto per l'insonnia.

**jāgaritasthāna** agg. che è sveglie.

**jāgaritānta** sm. stato di veglia.

**jāgaritr** agg. che si risveglia, sveglie.

**jāgarin** agg. ifc. che si risveglia, sveglie.

**jāgarīṣṇu** agg. spesso insonne.

**jāgarūka** agg. 1. sveglie, vigile (RV III, 54, 7; Suśr; Ragh X, 25; Sāh; Sarvad); 2. ifc. intento in, occupato a (Ragh XIV, 85; Hcar V, 104); 3. ifc. che guarda a (Prasannar VI, 2); 4. evidente.

**jāgarotsava** sm. festa religiosa celebrata con veglie.

**jāgartavya** sn. necessità di svegliarsi.

**jāgarti** sf. veglia, l'essere vigili.

**jāgaryā** sf. veglia, l'essere vigili.

**jāguda** sm. pl. N. di un popolo coltivatore di zafferano; sn. zafferano.

**jāgr** vb. cl. 2 P. *jāgarti*: 1. essere sveglie o vigile; 2. svegliarsi; 3. osservare, essere attento a, essere intento in, preoccuparsi di, provvedere a, sovrintendere (loc. o loc. con *ādhi*); 4. (detto del fuoco) continuare a bruciare; 5. essere evidente; 6. guardare a.

**jāgrtavya** sn. necessità di essere svegli.

**jāgrvās** agg. 1. sveglie (RV VII, 5, 1; X, 91, 1); 2. attivo.

**jāgrvi** agg. 1. sveglie, attento (RV; AV; PārGr III, 4); 2. che continua a bruciare, che non si estingue (RV); 3. attivo, che anima (*soma*, dadi), (RV; VS); sm. 1. re; 2. fuoco; avv. (*ī*) in modo da guardare (VS XXI, 36).

**jāgrat** sm. veglia (Vedāntas 105; 108; 132; 305).

**jāgratprapañca** sm. il mondo come appare a uno che è sveglie.

**jāgratsvapnā** agg. in uno stato di veglia e sonno (RV X, 164, 5); sm. du. stato di veglia e sonno (Mn I, 57).

**jāgradavasthā** sf. stato di veglia.

**jāgraddaśā** sf. stato di veglia.

**jāgradduḥsvapnya** sn. spiacevole sogno in stato di veglia.

**jāgranmīra** agg. mezzo sveglie e mezzo addormentato.

**jāgrīyā** sf. veglia, l'essere vigili.

**jāghanī** sf. coda (ŚBr III ss.; XII; AitBr VII; KātyŚr; Mn; MBh).

**jāghaniguda** sn. sg. coda e ano.

**jāṅgala** agg. 1. arido, scarsamente ricoperto di alberi e piante; 2. situato in un luogo coperto dalla giungla (riferito a acqua, bosco, animali); 3. che deriva

da animali selvatici; 4. selvatico, non addomesticato; 5. selvaggio; sm. 1. francolino; 2. N. di uomo; 3. pl. N. di un popolo; sn. 1. cacciagione; 2. carne; 3. per *jāṅgula*; sf. (*ī*) 1. *Mucuna Pruri-tus*; 2. vl. per *jāṅgulī*.

**jāṅgalapathika** agg. che va o che è condotto attraverso un *jāṅgalapatha*.

**jāṅgali** sm. incantatore di serpenti.

**jāṅgalika** sm. incantatore di serpenti.

**jāṅgaliṇ** sm. incantatore di serpenti.

**jāṅgula** sn. 1. (= *jaṅgula*) veleno; 2. frutto della *jālinī*; sf. (*ā*) conoscenza dei veleni; sf. (*ī*) 1. (vl. *jāṅgalī*) id.; 2. Durgā; 3. *Luffa Acutangula*.

**jāṅguli** sm. incantatore di serpenti.

**jāṅgulika** sm. incantatore di serpenti.

**jāṅghāprahatika** agg. prodotto da un colpo con la gamba.

**jāṅghāprahrtika** agg. prodotto da un colpo con la gamba.

**jāṅghi** matr. da Jāṅghā.

**jāṅghika** agg. 1. relativo a, appartenente alla gamba; 2. veloce di piede; sm. corriere, messaggero; sm. 1. cammello; 2. specie di antilope.

**jānmāyana** (vl. *jāgmāyana*) tipo di vaso per l'acqua.

**jājanāga** sm. N. di uomo.

**jājala** sm. pl. discepoli di Jājalin (N. di una scuola dell'AV).

**jājālayani** sm. patr. da Jājala o Jājali.

**jājali** sm. N. di un maestro.

**jājalin** sm. N. di un maestro.

**jājalla** sm. N. di diversi principi (1114 d.C. etc.).

**jājīn** sm. guerriero.

**jājāli** sm. sf. *Bignonia Suaveolens*.

**jājāsuri** sm. patr. da Jājāsura.

**jājīkāyana** sm. N. dell'autore di AV VI, 116.

**jājīlika** sm. matr. da Jājīlikā.

**jājīya** agg. che porta i capelli intrecciati.

**jājīthara** agg. 1. che si trova nello stomaco o sullo stomaco, relativo allo stomaco, che si trova nella pancia o sulla pancia, relativo alla pancia, che si trova nel grembo o sul grembo, relativo al grembo; 2. (con *agni*) "fuoco dello stomaco", attività della digestione; 3. fame; sm. 1. "frutto del grembo", bambino; 2. N. di uno dei servitori di Skanda.

**jājīharya** sn. malattia della pancia.

**jājāyana** sm. patr. da Jājā.

**jājāya** sn. 1. freddezza; 2. freschezza; 3. rigidità, inattività, insensibilità, intorpidimento; 4. mancanza del senso del gusto (sulla lingua); 5. stupidità; 6. mancanza di intelletto o di anima.

**jājāyāri** sm. "nemico del freddo", albero di cedro.

**jājāyaka** sm. N. di un animale.

**jājāya** agg. 1. nato, dato alla luce da (loc.), generato da (str. o abl.), (RV etc.); 2. cresciuto, prodotto, sorto, causato, ap-

parso; 3. che appare su o in (VarBrS LII, 5 ss.); 4. destinato a (dat.), (RV IV, 20, 6; IX, 94, 4); 5. che si volge a (dat.), (Sāh III); 6. accaduto, divenuto, attuale, vero, manifesto, presente (TS; VS); 7. appartenente a (gen.), (RV I, 83, 5; VIII, 62, 10); 8. pronto, a portata di mano (Pañcat II, 16); 9. dotato di (str.), (MBh IV, 379); sm. 1. figlio (RV II, 25, 1; AV XI, 9, 6; ŚBr XIV; Pañcat); 2. essere vivente (detto di uomini, ra. di Dei), (RV IV, 2, 2; V, 15, 2; X, 12, 3; AV XVIII; VS VIII, 36); 3. N. di un figlio di Brahmā (PadmaP V); sn. 1. essere vivente, creatura (RV); 2. nascita, origine (I, 156, 2 e 163, 1; III, 31, 3); 3. stirpe, tipo, sorta, classe, specie (VIII, 39, 6; AV etc.), moltitudine o raccolta di cose che formano una classe (Mn IX; MBh); 4. individualità, condizione specifica (*vyakta*); 5. cerimonia della nascita (NārS); 6. risultato che, accaduto che (Rājat V, 364); sf. (*ā*) figlia.

**jātaka** agg. ifc. generato da, nato sotto (una costellazione); sm. 1. neonato; 2. mendicante; sn. 1. cerimonia della nascita; 2. nascita, calcolo astrologico della nascita; 3. storia di una nascita precedente di Gautama Buddha; 4. (ifc. dopo i numerali) insieme di cose simili.

**jātakadarpaṇa** sm. N. di un'opera.

**jātakadhvani** sm. sanguisuga.

**jātakapaddhati** sf. N. di opere sulle nascite di Ananta e Keśava.

**jātakabhūṣaṇa** sn. N. di un'opera.

**jātakamañjari** sf. N. di un'opera.

**jātakamuktāvalī** sf. N. di un'opera astrologica di Śivādāsa.

**jātakaratna** sn. N. di un'opera.

**jātakarman** sn. cerimonia per la nascita (che consiste nel toccare la lingua del neonato per tre volte con il burro chiarificato dopo le preghiere appropriate).

**jātakalakṣaṇa** sn. N. di un'opera.

**jātakalāpa** agg. con la coda (pavone).

**jātakasamgraha** sm. N. di un'opera.

**jātakāma** agg. innamorato.

**jātakāmbhoniḍhi** sm. "oceano delle nascite", N. di un'opera astrologica di Bhadrabāhu.

**jātakopa** agg. infuriato.

**jātakautuka** agg. compiaciuto.

**jātakautūhala** agg. che è particolarmente desideroso.

**jātakrodha** agg. infuriato.

**jātakśobha** agg. agitato.

**jātatārṣa** agg. assetato, bramoso.

**jātatokā** sf. (donna) che ha generato figli.

**jātaḍanta** agg. che ha denti in crescita (bambino).

**jātaḍosa** agg. colpevole.

**jātanāṣṭa** agg. apparso (non prima di essere) scomparso.

**jātapakṣa** agg. dotato di ali.

**jātapāśa** agg. incatenato.

**jātaputra** agg. che ha un figlio; sf. (*ā*) donna che ha partorito un figlio.

**jātapūrvva** agg. nato prima.

**jātapratyaya** agg. in cui è stata infusa fiducia.

**jātaprāya** agg. quasi accaduto.

**jātabala** agg. divenuto forte.

**jātabuddhi** agg. divenuto saggio.

**jātabrahmaṇaśabda** agg. “cresciuto con la parola *brāhmana*”, costantemente devoto ai *Brāhmana*.

**jātabhi** sf. “spaventosa”, N. di una donna.

**jātamanmatha** agg. innamorato.

**jātamātra** agg. 1. appena nato; 2. appena sorto o apparso.

**jātamāsā** sf. (donna o mucca) che ha partorito da un mese (= *māsajātā*).

**jātamṛta** agg. che muore immediatamente dopo la nascita.

**jātarajas** sf. donna che ha le mestruazioni.

**jātarasa** agg. che ha sapore o profumo.

**jātarāga** agg. innamorato.

**jātarūpa** agg. 1. bello, brillante; 2. dorato; sn. oro; 3. melarosa; sm. N. di un commentatore dell'*Amarakośa*.

**jātarūpatā** sf. condizione dell'oro.

**jātarūpapaṛiṣṭa** agg. adorno d'oro.

**jātarūpaprabha** agg. “che splende come oro”, orpimento.

**jātarūpamaya** agg. dorato.

**jātarūpaśila** sm. N. di una montagna d'oro.

**jātaroma** agg. con i capelli.

**jātarōṣa** agg. infuriato.

**jātavat** agg. 1. nato; 2. che contiene una forma di rad. *jan*.

**jātavāsaka** sn. partoriente in camera.

**jātavāsagrha** sn. partoriente in camera.

**jātavāsavidyā** sf. conoscenza di ciò che esiste (RV X, 71, 11).

**jātavidyā** sf. conoscenza innata o peculiare.

**jātavinaṣṭa** agg. apparso (non prima di essere) scomparso.

**jātavibhrama** agg. che è in agitazione.

**jātavīsvāsa** agg. in cui è stata infusa fiducia.

**jātaveda** agg. che assicura le ricompense.

**jātāvedas** agg. “che possiede tutto, che conosce [o è conosciuto da] tutte le creature”, 1. saggio, sapiente; 2. N. di Agni (RV; AV; VS); sm. fuoco (MBh).

**jātavedasa** agg. che appartiene o è relativo a *jātavedas* (*ṛca*); sf. (*ī*) Durgā.

**jātavedasīya** sn. “che appartiene o è relativo a *jātavedas*”, N. di un inno (ŚBr XIII, 5, 1, 12; ŚāṅkhŚr VIII, X).

**jātāvedastva** sn. condizione di essere *jātāvedas* (AitBr III, 36).

**jātavedasya** agg. che appartiene o è relativo a *jātavedas*.

**jātavepatha** agg. affetto da tremore.

**jātaveśilā** sf. pietra autentica o massiccia.

**jātaveśṅga** agg. dotato di corna.

**jātaveśman** sn. partoriente in camera.

**jātaśmaśru** agg. che ha la barba cresciuta.

**jātaśrama** agg. affaticato, stanco.

**jātasamvatsarā** sf. (donna o vacca) che ha avuto la prole da un anno (= *samvatsarajātā*).

**jātasamvṛddha** agg. nato e cresciuto.

**jātasamkalpa** agg. che prova desiderio per.

**jātasasneha** agg. che prova affetto.

**jātasādhvsa** agg. timoroso, spaventato.

**jātasena** sm. N. di uomo.

**jātasenya** sm. patr. da *Jātasena*.

**jātasneha** agg. che prova affetto.

**jātasprha** agg. che prova desiderio per.

**jātaharṣa** agg. compiaciuto.

**jātahāriṇī** sf. N. di una demoniessa che porta via i neonati.

**jātahārda** agg. che prova affetto.

**jātāgas** agg. colpevole.

**jātānukampa** agg. compassionevole.

**jātāpatyā** sf. donna che ha generato un bambino.

**jātāparādha** agg. colpevole.

**jātābhīṣaṅga** agg. sconfitto.

**jātāmarṣa** agg. adirato.

**jātāyana** sm. patr. da *Jāta*.

**jātāśru** agg. in lacrime.

**jātāstha** agg. che prende in considerazione.

**jāti** sf. 1. nascita, produzione; 2. rinascita; 3. forma di esistenza (come uomo, animale etc.) fissata dalla nascita; 4. posizione assegnata dalla nascita, rango, casta, famiglia, stirpe, lignaggio; 5. tipo, genere (opp. a specie), specie (opp. a individuo), classe; 6. proprietà generiche (opp. a specifiche); 7. disposizione naturale a; 8. carattere di una specie, condizione genuina o vera di qualcosa; 9. riduzione di frazioni al comune denominatore; 10. risposta che si confuta da sé (fondata solo sulla somiglianza o sulla differenza); 11. ret. figura retorica; 12. classe di metri; 13. modo di cantare; 14. focolare; 15. noce moscata, macis (= *jātī*); 16. *Jasminum Grandiflorum*; 17. *Emblica Officinalis*; 18. N. di un pigmento ottenuto dalla pianta *Rottleria Tinctoria*.

**jātikośa** sn. sm. noce moscata; sf. (*ī*) mazza

**jātījanapada** agg. che si riferisce alle (quattro) caste e alla nazione.

**jātitas** avv. secondo la casta.

**jātitā** sf. 1. distinzione di casta; 2. caratteristica generica.

**jātitva** sn. 1. distinzione di casta; 2. caratteristica generica; 3. astrazione.

**jātidipaka** sn. tipo di similitudine in cui sono fatte due affermazioni riguardo a un termine generico.

**jātidharma** sm. 1. casta, dovere; 2. caratteristica generica o specifica.

**jātidhvamsa** sm. perdita della casta.

**jātinirṇaya** sm. N. di un'opera.

**jātiṃdhara** sm. N. di un medico (Śuddhodaṇa in una precedente vita).

**jātipattri** sf. mazza.

**jātiparivṛtti** sf. cambiamento o successione di nascite.

**jātiparṇī** sf. mazza.

**jātiphala** sn. noce moscata.

**jātibrahmaṇa** sm. Brahmano per nascita (non per sapienza).

**jātibhāj** agg. “che possiede la nascita”, creatura, essere vivente.

**jātibhramśa** sm. perdita della casta.

**jātibhramśakara** agg. che determina la perdita della casta.

**jātibhraṣṭa** agg. decaduto dalla propria casta.

**jātimat** agg. 1. di nascita elevata o di alto rango; 2. appartenente a un genere, che può essere subordinato a un'idea generica.

**jātimaha** sm. festa di compleanno.

**jātimātra** sn. 1. mera nascita, posizione ottenuta nella vita solo attraverso la nascita; 2. sola casta (ma non l'osservanza di doveri specifici); 3. specie, genere.

**jātimātrajivin** agg. (Brahmano) che vive solo della sua casta (senza però attività sacerdotale).

**jātimātropajivin** agg. (Brahmano) che vive solo della sua casta (senza però attività sacerdotale).

**jātimālā** sf. “ghirlanda delle caste”, N. di un'opera sulle caste.

**jātilakṣaṇa** sn. 1. distinzione generica o specifica, caratteristica; 2. segno di una tribù o di una casta.

**jātivacana** sm. (sott. *śabda*) termine che esprime l'idea di specie o genere.

**jātivācaka** agg. che esprime il genere, generico (nome).

**jātivīcāra** sm. N. di un'opera.

**jātiviveka** sm. N. di un'opera.

**jātivairā** sn. inimicizia naturale.

**jātivailakṣanya** sn. 1. condotta o qualità che varia secondo la nascita o la tribù; 2. incompatibilità.

**jātiśabda** sm. parola che esprime l'idea di specie o di genere.

**jātisampanna** agg. che appartiene a una nobile famiglia.

**jātisasya** sn. noce moscata.

**jātiśaṃkarya** sn. N. di un'opera.

**jātiśāra** sn. noce moscata.

**jātiśmara** agg. che ricorda un'esistenza precedente; sn. N. di un *Tirtha*.

**jātiśmaraṇa** sn. ricordo di un'esistenza precedente.

**jātiśmaratā** sf. ricordo di un'esistenza precedente.

**jātiśmaratva** sn. ricordo di un'esistenza precedente.

**jātiśmarahrada** sm. N. di uno stagno.

**jātiśvabhāva** sm. carattere o natura specifici o generici.

**jātihina** agg. di bassa nascita o di basso rango.

**jāti** sf. 1. per *jāti*; 2. *Jasminum Grandiflorum*; 3. macis, noce moscata.

**jātikōśa** sm. sn. noce moscata.

**jātipattri** sf. noce moscata.

**jātiphala** sn. noce moscata; sf. (*ā*) *Emblīca Officinālis*.

**jātiya** agg. 1. ifc. appartenente a una specie o a un genere o a una tribù o a un ordine o a una razza di; 2. ifc. dell'età di (*aṣṭavarṣa*, otto anni).

**jātiyaka** agg. ifc. di tale genere.

**jātirasa** sm. mirra.

**jātirasaphalā** sf. noce moscata.

**jātu** avv. 1. del tutto, sempre (RV X, 27, 11; ŚBr II, 2, 2, 20; MBh V, 7071; Pañcat I, 1, 6); 2. probabilmente, forse; 3. un giorno, una volta, c'era una volta (Kathās).

**jātuka** sm. (vl. *yātuka*, *dhātuka*) pianta da cui si ottiene l'*Asa Foetida*; sn. *Asa Foetida*.

**jātuki** sm. pl. discendenti di Jatuka.

**jāudhāna** vl. per *yāudhāna*.

**jāturaki** sm. pl. discendenti di Jaturaka.

**jātuṣa** agg. 1. fatto di o coperto di lacca o di resina (*jatu*); 2. adesivo.

**jātukarṇa** sm. 1. N. di un antico maestro; 2. N. di Śiva; sf. (*ī*) N. della madre di Bhavabhūti.

**jātukarṇya** sm. N. di diversi precettori e grammatici; sm. pl. famiglia di Jātukarṇya.

**jātūbharman** agg. che nutre o protegge sempre.

**jātūṣṭhira** agg. sempre saldo, che non cede mai (RV II, 13, 11).

**jātr** sf. madre.

**jāteṣṭhi** sf. offerta fatta alla nascita di un bambino.

**jātaikabhakti** agg. devoto esclusivamente a.

**jātokṣa** sm. giovane toro.

**jātodaka** agg. "divenuto (pieno di) acqua", idropico.

**jātya** agg. 1. ifc. (= *jātiya*) appartenente alla famiglia o alla casta di (MBh XIII; R II, 50, 18; Pañcat); 2. della stessa famiglia, imparentato (ŚBr I, 8, 3, 6); 3. di nobile famiglia, nobile (Ragh XVII, 4); 4. di buona stirpe (R II, 45, 14); 5. legittimo, genuino (Mn X, 5; MBh V; R II, 9, 40); 6. gram. (= *nitya*) N. dell'accento *svarita* che risulta in una parola fissa (Prāt; MāṇḍŚikṣā VII, 5); 7. piacevole, bello; 8. il migliore, eccellente; 9. mat. rettangolare.

**jātyantariyaka** agg. che appartiene a un'altra (futura) nascita.

**jātyandha** agg. cieco dalla nascita.

**jātyandhabadhira** agg. cieco o sordo dalla nascita.

**jātyapahārin** agg. che implica la perdita di casta.

**jātyaratnamaya** agg. che consiste di veri gioielli.

**jātyaśva** sm. cavallo di razza.

**jātyutkarṣa** sm. casta superiore.

**jātyutpattikrama** sm. N. di un capitolo dello Skandapurāṇa.

**jātyutpala** sn. loto bianco e rosso.

**jāna** sn. nascita, origine, luogo di nascita (RV I, 37, 9 e 95, 3; V, X; AV VII, 76, 5; ŚBr III, 2, 1, 40).

**jāna** sm. patr. di Vṛṣa.

**jānaka 1** sm. 1. patr. di Kratuvid; 2. patr. di Āyasthūṇa; sf. (*ī*) 1. patr. di Sītā; 2. metro di 4 X 24 sillabe.

**jānaka 2** sm. 1. colui che sa (Buddha); 2. pl. Buddhisti.

**jānaki** sm. 1. patr. di Kratuji (TS II, 3, 8, 1); 2. N. di Āyasthūṇa (ŚBr XIV); 3. N. di un re (MBh I, 2675; V, 83); 4. pl. (vl. *jālaki*) N. di una suddivisione del popolo dei Trigarta (Pāṇ V, 3, 116, Kāś).

**jānakigītā** sf. "canto di Sītā", N. di un'opera sulla Bhakti di Śrī-Harṣa.

**jānakidehabhūṣa** sm. "ornamento per il corpo di Sītā", Rāma.

**jānakīnātha** sm. "signore di Sītā", Rāma.

**jānakīnāthaliṅga** sn. N. di un Liṅga.

**jānakīnāthasarman** sm. N. dell'autore della Siddhāntamañjarī.

**jānakīpariṇaya** sm. "matrimonio di Sītā", N. di un dramma.

**jānakīmantra** sm. *mantra* rivolto a Sītā.

**jānakīya** sm. principe dei Jānaki.

**jānakīrāghava** sn. N. di un dramma.

**jānakīrāmacandravilāsa** sm. N. di Mahān II.

**jānakīvallabha** sm. "amante di Sītā", Rāma.

**jānakīśa** sm. "signore di Sītā", Rāma.

**jānakīśahasranāmastotra** sn. inno che contiene i cento nomi di Sītā.

**jānakīśvayamvara** sm. "scelta dello sposo di Sītā", N. di Mahān I.

**jānakīharaṇa** sn. "rapimento di Sītā", N. di un poema.

**jānamtapi** sm. patr. di Atyarāti.

**jānanti** sm. N. di un maestro.

**jānapada** agg. 1. che vive nello stato (*janapadā*); 2. che appartiene o è adatto agli abitanti dello stato (Mn VIII, 41; R I, 12, 13); sm. 1. abitante dello stato (MBh; R; Ragh; BHP); 2. colui che appartiene a uno stato, suddito (ŚBr XIV; Yajñ II, 36; MBh XII; R); sf. (*ī*) 1. espressione popolare (sott. *ākhyā*), (Lāty VIII, 3, 9); 2. N. di un'Asparas (MBh I, 5076).

**jānapadika** agg. relativo a uno stato e ai suoi sudditi.

**jānarājya** sn. sovranità (VS IX, 40; MairS II, 6, 6).

**jānavādika** agg. che conosce una diceria popolare (*janavāda*).

**jānaśruti** sm. patr. da Janaśruta.

**jānaśruteyā** sm. N. di Aupāvi o Upāvi (ŚBr V, 1, 1, 5 ss.; AitBr I, 25).

**jānāyana** sm. patr. da Jana.

**jānārdana** sm. patr. da Janārdana.

**jānī** sf. madre.

**jānu** sn. 1. ginocchio (RV X, 15, 6; AV IX s.; VS); 2. trentadue *āṅgula* (Śulbas).

**jānuka** sn. in comp. ginocchio; sm. N. di uomo.

**jānukā** sf. (donna) partoriente (MairS I, 4, 8; ĀpŚr I, 10, 11).

**jānucalana** sn. il tenersi in equilibrio sulle ginocchia.

**jānujaṅgha** sm. N. di un re.

**jānudaghnā** agg. che arriva circa all'altezza delle ginocchia (TS V, 6, 8, 3; ŚBr IX, XII; Tār I, 25; BrahmaP); avv. (*e*) fino alle ginocchia (ĀpŚr XV, 13, 3).

**jānudaghnāmbhas** agg. con l'acqua fino alle ginocchia.

**jānunikuñcana** sn. posizione nello Yoga.

**jānupracalana** sn. vl. per *jānucalana*.

**jānuphalaka** sn. rotula.

**jānumaṅḍala** sn. rotula.

**jānumātrā** agg. che arriva fino alle ginocchia (ĀśvGr II, 8; IV, 4); sn. altezza delle ginocchia (ŚBr XII, 8, 3, 20).

**jānuśiras** sn. rotula.

**jānusamādhī** sm. articolazione del ginocchio.

**jānevādika** agg. che conosce la pubblica diceria.

**jānovādika** agg. che conosce la pubblica diceria.

**jāṃdhitā** agg. consueto (ŚBr II, 6, 2, 7).

**jānya** vl. per *janya*.

**jānyakna** agg. con le ginocchia piegate.

**jānyantarā** avv. tra le ginocchia.

**jānyasthi** sn. tibia.

**jānyāknā** agg. con le ginocchia piegate (ŚBr III, 2, 1, 5).

**jāpa** sm. 1. mormorio; 2. il mormorare preghiere; 3. preghiera mormorata.

**jāpaka** agg. in comp. che mormora preghiere o i nomi di una divinità; sm. 1. sacerdote che pronuncia preghiere; 2. relativo a una preghiera mormorata; sn. vl. per *jāyaka*.

**jāpana** sn. 1. rifiuto; 2. ripudio; 3. completamento.

**jāpin** agg. ifc. che mormora.

**jāpya** agg. 1. che deve essere mormorato; 2. relativo a una preghiera mormorata; sn. preghiera che deve essere mormorata, mormorio di preghiere.

**jābāla** sm. 1. matr. da Mahāśāla; 2. matr. da Satyakāma; 3. N. dell'autore di un libro di legge; 4. N. dell'autore di un'opera di medicina; 5. pl. N. di una scuola dello Yajurveda.

**jābālaśruti** sf. tradizione tramandata dai Jābāla.

**jābālayana** sm. N. di un maestro.

**jābāli** sm. patr. da Jābāla, 1. N. di un antico saggio; 2. N. di un Brahmano infedele.

**jābālin** sm.pl. N. della scuola di Jābāla.

**jābālīśvara** sn. N. di un Liṅga.

**jābālopaniṣad** sf. N. di un'Up.

**jāmadagnā** agg. derivato da o prodotto da Jamadagni (o Jāmadagnya), (ŚBr XIII, 2, 2, 14; ĀśvŚr III, 2); sm. 1. N. di un Caturaha (KātyŚr XXIII, 2; Lāty IX); 2. pl. discendenti di Jamadagni (ĀśvŚr XII, 10).

**jāmadagnīya** sm. patr. da Jamadagni (TS VII, 1).

**jāmadagneya** sm. patr. da Jamadagni (RI, 74, 17).

**jāmadagnya** agg. che appartiene o è relativo a Jamadagni o a suo figlio Jāmadagnya; sm. 1. patr. da Jamadagni; 2. Rāma (Paraśurāma); 3. N. di un Caturaha; 4. pl. discendenti di Jamadagni.

**jāmadagnyaka** sm. patr. da Jamadagni.

**jāmadagnyadvādaśī** sf. dodicesimo giorno nella quindicina chiara del mese di Vaiśākha.

**jāmadagnyāyita** sn. atto di uccidere secondo il modo di Paraśurāma.

**jāmā** sf. figlia.

**jāmātr** sm. 1. genere (RV VIII, 2, 20; Yājñ I, 220; MBh); 2. cognato; 3. marito; 4. *Scindapsus Officinalis*.

**jāmātrka** sm. (vl. *jāmātr*) marito della figlia, genero.

**jāmātrtva** sn. condizione di genero.

**jāmi** agg. 1. imparentato come fratello e sorella; 2. legato (in generale), appartenente a o peculiare di, tradizionale, usuale; sf. 1. parente del capofamiglia, spec. nuora; 2. sorella; 3. donna virtuosa; 4. N. di una dea (cfr. *jāmī*); sn. 1. rapporto tra fratello e sorella, consanguineità; 2. gram. uniformità, ripetizione, tautologia; 3. (vl. *jāmivat*) acqua.

**jāmikṛt** agg. che crea un rapporto (AV IV, 19, 1).

**jāmitra** sn. settima casa lunare.

**jāmitvā** sn. consanguineità (RV I, 105, 9 e 166, 13; X, 55, 4 e 64, 13).

**jāmivāt** avv. come una sorella o un fratello (RV X, 23, 7); sn. per *jāmi*.

**jāmiśamsā** sm. maledizione pronunciata da un parente (AV II, 10, 1 ss.; IX, 4, 15).

**jāmī** sf. 1. (= *jāmī*) nuora; 2. N. di un'Ap-saras; 3. sorella, parente donna.

**jāmuna** agg. relativo o appartenente al fiume Yamunā.

**jāmeva** sm. figlio della sorella.

**jāmbava** 1 sm. (= *jāmbavat*) N. di un capo delle scimmie.

**jāmbava** 2 agg. che deriva dall'albero *jambū*; sn. 1. N. di una città; 2. frutto della *Jambū*; 3. (= *jāmbūnada*) oro; sf. (*ṛ*) *Artemisia Vulgaris*, *Alpinia Nutans*.

**jāmbavaka** N. di un luogo.

**jāmbavat** sm. N. di un capo delle scimmie (figlio di Pitāmaha; padre di Jāmbavati).

**jāmbavata** sm. patr. da Jāmbavat; sf. (*ṛ*) 1. figlia di Jāmbavat (moglie di Kṛṣṇa, madre di Śamba); 2. *Artemisia Vulgaris*, *Alpinia Nutans*.

**jāmbavatipati** sm. "marito di Jāmbavati", Kṛṣṇa.

**jāmbavatīvijaya** sm. N. di un poema di Pāṇini.

**jāmbavatīharāṇa** sn. N. di un'opera.

**jāmbavoṣṭha** sn. (vl. *jāmbosṭha*, *jāmbauṣṭha*) "labbro (*oṣṭha*) fatto di legno di *Jambū*", ago o sonda per cauterizzare.

**jāmbila** sn. ginocchio (MaitrS III, 15, 3).

**jāmbīra** sn. (= *jāmbīra*) cedro.

**jāmbīla** sn. 1. ginocchio; 2. saliva (Vait).

**jāmbuka** agg. che deriva da uno sciacallo (*jambuka*).

**jāmbudvīpaka** agg. che abita nel Jambūdīvīpa.

**jāmbuvat** sm. (= *jāmbavat*) N. di un capo delle scimmie.

**jāmbuvati** sf. (= *jāmbavati*) figlia di Jāmbavat.

**jāmbūnada** agg. che proviene dal fiume (*nadī*) Jambū (varietà di oro); sn. oro del fiume Jambū, oro; agg. fatto di oro di Jāmbūnada; sm. 1. N. di un figlio di Janamejaya; 2. (= *jāmbūnadaparvata*) N. di una montagna; sn. 1. ornamento d'oro; 2. frutto di stramonio; 3. N. di un lago; sf. (*ṛ*) N. di un fiume.

**jāmbūnadaparvata** sm. N. di una montagna.

**jāmbūnadaprabha** agg. in comp. di splendore dorato; sm. N. di un Buddha.

**jāmbūnadamaya** agg. fatto di oro Jāmbūnada, dorato.

**jāmbeya** sm. matr. da Jambū.

**jāmbha** sm. patr. da Jambha.

**jāyaka** sn. (vl. *jāpaka* e *jāśaka*) tipo di legno giallo profumato.

**jāyadratha** agg. che appartiene a Jayadratha.

**jāyanta** sm. patr. da Bharata.

**jāyantiputra** sm. N. di un maestro.

**jāyanteya** sm. matr. da Jayanti.

**jāyampati** sm. du. (= *jāyapati*) moglie e marito.

**jāyala** sm. pl. (= *jājala*) discepoli di Jājalin.

**jāyā** sf. 1. "che partorisce", moglie (RV; AV; ŚBr); 2. astrn. settima casa lunare.

**jāyāghna** agg. assassino della moglie; sm. segno premonitore della morte di una moglie.

**jāyājīva** agg. "che si sostiene grazie alla moglie", danzatore.

**jāyātva** sn. carattere o attributi di una moglie.

**jāyānujivin** sm. 1. "che si sostiene grazie alla moglie", danzatore; 2. marito di una prostituta; 3. povero; 4. gru *Ardea Nivea*; 5. (= *āśvina*) N. di un mese della stagione delle piogge.

**jāyānya** sm. tipo di malattia, forse sifilide (AV VII, 76, 3 ss.; XIX, 44, 2).

**jāyāpatī** sm. du. moglie e marito (ŚBr IV, 6, 7, 9; Kapiṣṭh IV, 3; Āp; Divyāv XVIII, 583).

**jāyāmpatika** sn. sg. moglie e marito.

**jāyin** agg. ifc. che vince, che sottomette, che conquista; sm. N. di un Dhruvaka.

**jāyú** agg. vittorioso (RV I, 67, 1; 119, 3 e 135, 8); sm. 1. medicina (Uṇ I, 1/2); 2. medico (ib.);

**jāyuka** agg. vittorioso (MaitrS III, 1, 9).

**jāra** agg. che invecchia (RV X, 106, 7); sm. (*jārā*) 1. (= *jarayitr*) "consumatore", amante, innamorato (RV), (Agni è detto "amante dell'alba"; anche "delle acque", I, 46, 4; "dei suoi genitori", X, 11, 6), (VS; TBr I; Lāty I, 4, 4); 2. amico fidato (RV X, 7, 5 e 42, 2); 3. amante di una donna sposata (ŚBr XIV; Lāty I; Yājñ); sf. (*ṛ*) 1. N. di Durgā; 2. N. di una pianta.

**jāra** sm. patr. di Vṛśa.

**jāraka** agg. 1. che causa decadimento; 2. digestivo.

**jāragarbha** sm. figlio nato da un amante, bastardo; sf. (*ā*), (donna) che ha concepito un figlio da un amante.

**jāraghni** sf. (donna) che ha ucciso il suo amante.

**jāraja** sm. figlio nato da un amante, bastardo.

**jārajanman** sm. figlio nato da un amante, bastardo.

**jārajāta** sm. 1. figlio nato da un amante, bastardo; 2. plagiatario.

**jārajātaka** agg. generato da un amante; sm. plagiatario.

**jāraṇa** sn. 1. che causa decadimento; 2. condimento, digestivo; 3. ossidazione di metalli; sf. (*ā*) id.; sf. (*ṛ*) varietà di semi di cumino.

**jāratā** sf. in comp. tresca con.

**jāratineya** sm. 1. patr. da Jaratin; 2. matr. da Jaratī.

**jāratkāravā** sm. patr. da Jaratkāru (ŚBr XIV, 6, 2).

**jāradgava** agg. (con *vīthi*) "corso del toro", percorso della luna nelle varie costellazioni.

**jāradvaya** sn. coppia di amanti.

**jārabharā** sf. adultera.

**jāramāṇa** sn. tipo di danza.

**jāramānya** sm. patr. da Jāramānya.

**jāraya** vb. den. P. *jārayati*: aver caro.

**jārayānmakha** agg. che compie sacrifici (*Sāy*).

**jārasamdhi** sm. patr. da Sahadeva.

**jārīṇī** sf. donna che ha un amante (RV X, 34, 5).

**jārin** sm. uno la cui moglie ha un amante; sf. (*ṇī*) l'aver un amante, innamorata.

**jāruja** agg. viviparo.

**jārudhi** sm. N. di una montagna.

**jārūthī** sf. N. di una città.

**jārūthya** agg. (detto dell'Āśvamedha) 1. in cui sono dati tre tipi di Dakṣiṇā; 2. ricco di carne o di offerte di carne (*jārūtha*); sm. N. di un principe di Ayodhyā.

**jāryā** sn. intimità (RV V, 64, 2).

**jāla 1** agg. fatto d'acqua.

**jāla 2** sn. 1. rete (per catturare uccelli, pesci etc); 2. retina per capelli; 3. rete, trappola; 4. omento; 5. ragnatela; 6. tessuto reticolato o intrecciato, rete metallica, cotta di maglia, elmo di metallo; 7. graticcio, occhiello metallico; 8. finestra a graticcio; 9. rete o membrana sulle zampe degli uccelli acquatici; 10. membrana delle dita o del pollice degli esseri divini e dei personaggi semidivini; 11. criniera del leone; 12. fascio di germogli; 13. ifc. raccolta, moltitudine; 14. inganno, illusione, sortilegio, magia; 15. orgoglio; 16. (= *jāta*) tipo, specie; sm. 1. *Nauclea Cadamba*; 2. piccolo cetriolo; sf. (ṛ) varietà di cetriolo.

**jālāṭā** sn. 1. reticolato, tessuto intrecciato, rete; 2. grata, feritoia; 3. finestra a graticcio; 4. fascio di germogli (Megh); 5. tipo di ornamento di perle; 6. nido; 7. varietà di banano; 8. illusione; 9. orgoglio; sm. N. di un albero (BhP VIII, 2, 18).

**jālākagardabha** sm. tipo di pustola.

**jālākamālin** agg. adorno di un tipo di ornamento fatto di perle ("velato").

**jālakarman** sn. "occupazione della rete", pesca.

**jālākāra** sm. "che fa la ragnatela", ragno.

**jālākāraka** sm. "che fa la ragnatela", ragno.

**jālākita** agg. in comp. coperto come da una rete.

**jālakinī** sf. pecora.

**jālākīṭa** sm. N. di un Udīcyagrāma.

**jālākīrīya** sn. N. di una pianta dal succo velenoso.

**jālagardabha** sm. tipo di pustola.

**jālagavākṣa** sm. finestra a graticcio.

**jālagavākṣaka** sm. finestra a graticcio.

**jālagonikā** sf. tipo di recipiente per frullare.

**jāladaṇḍā** sn. palo di una rete (AV VIII, 8, 5 e 12).

**jālāṃdhara** sm. 1. (= *jālāṃdhara*) N. di un Asura; 2. (= *jālāṃdhari*) N. di un medico; 3. tipo di Mudrā; 4. pl. N. dei dodici Āditya quando nacquero come uomini; 5. N. di un popolo; sn. N. di un Tirtha.

**jālāṃdharāyaṇa** patr. da Jālāṃdhara.

**jālāṃdharāyaṇaka** agg. abitato dai Jālāṃdharāyaṇa.

**jālāṃdhari** sm. N. di un medico.

**jālāpad** sm. "che ha le zampe a rete", oca.

**jālāpada** sm. (vl. *jālādī*) N. di una località; sf. (ṛ) N. di Jālāpāda.

**jālāpāda** sm. 1. uccello con le zampe a rete (oca etc.); 2. N. di un mago.

**jālāpādabhuja** agg. che ha membrane sulle dita e sul pollice.

**jālāpāśa** sm. pl. singole linee intrecciate di una ragnatela.

**jālāpura** sn. N. di una città.

**jālāprāyā** sf. "essenzialmente una rete metallica", armatura fatta di catene.

**jālābaddha** agg. preso nella rete.

**jālābandha** sm. trappola.

**jālābhūṣaṇa** sm. figlio di un Maitreya e di una Kṣatriyā.

**jālāmāni** sm. pl. N. di una suddivisione dei Trigarta.

**jālāmāniya** sm. principe dei Trigarta.

**jālāmārga** sm. via attraverso la finestra.

**jālāmālā** sf. rete.

**jālavat** agg. 1. dotato di rete; 2. coperto con una rete di ferro; 3. dotato di finestre a graticcio; 4. astuto, ingannatore.

**jālavarvurika** sm. tipo di pianta *varvūra*.

**jālavarvūraka** sm. tipo di pianta *varvūra*.

**jālāhāsini** sf. (vl. *cāruhāsini*) N. di una moglie di Kṛṣṇa.

**jālāhṛada** sm. patr. da Jalāhṛada.

**jālākṣa** sn. finestra a graticcio.

**jālāṅgulika** agg. che ha membrane sulle dita e sul pollice.

**jālābaddhāṅgulipānipādatalatā** sf. l'aver le piante dei piedi e le palme delle mani e le dita coperte di ragnatele di linee (o di linee trasversali; uno dei trentadue segni di perfezione).

**jālāmukha** sn. finestra a graticcio.

**jālāya** vb. den. Ā. *jālāyate*: formare recinto simile a una rete.

**jālāvanaddha** agg. che ha membrane sulle dita e sul pollice.

**jālāśā** sn. farmaco con particolari proprietà lenitive.

**jālīka** agg. ingannevole; sm. inganno; sm. 1. "che vive della sua rete", cacciatore di uccelli; 2. ragno; 3. (= *grāmajālin*) governatore di un distretto.

**jālīkā 1** sf. 1. rete (per catturare gli uccelli etc.), (cfr. *mṛgajālīkā*); 2. velo; 3. tipo di stoffa o capo di vestiario; 4. armatura fatta di catene; 5. ragno; 6. varietà di banano; 7. moltitudine; 8. vedova; 9. ferro; 10. (= *komāśikā*) frutto acerbo.

**jālīkā 2** sf. sanguisuga.

**jālin** agg. 1. che ha una rete; 2. retiforme; 3. che ha una finestra; 4. ingannevole; sf. (*inī*), (sott. *pidākā*) 1. N. di certi foruncoli che compaiono con la malattia nota con il nome di Prameha; 2. specie di melone (con la buccia reticolata); 3. stanza dipinta o decorata con dipinti.

**jālinimukha** sm. N. di una montagna.

**jālīdeśa** sm. N. di una regione.

**jālūka** agg. relativo alle sanguisughe.

**jālōpajivin** sm. pescatore.

**jālōra** sm. N. di un Agrahāra.

**jālma** agg. 1. disprezzabile, vile (modo di

vivere o sostentamento); 2. crudele (*krūra*); 3. sconsiderato; sm. sf. (ṛ) uomo o donna disprezzabili o disprezzati o malvagi (anche ifc.).

**jālmaka** agg. disprezzato (detto di uomo).

**jālya** agg. soggetto a essere catturato in una rete.

**jāvaḍa** sm. N. di uomo.

**jāvāt** agg. che assicura la discendenza (RV VIII, 94, 5).

**jāvanikā** sf. (= *jāvanikā*) tenda, sipario, cortina.

**jāvanya** sn. velocità.

**jāṣaṭa** sm. N. di uomo.

**jāṣkamadā** sm. specie di animale (AV XI, 9, 9).

**jāspati** sm. capo di una famiglia (RV I, 185, 8; VII, 38, 6).

**jāspatyā** sn. condizione del padre di famiglia (RV V, 28, 3; X, 85, 23).

**jāha** sn. ifc. radice o punto di uscita di certe parti del corpo (cfr. *akṣijāha*, *oṣṭhajāha*, *karnajāha*, *dantajāha*, *pādajāha*, *mukhajāha*).

**jāhaka** sm. 1. (= *jāhaka*) porcospino; 2. camaleonte; 3. sanguisuga; 4. letto.

**jāhuśā** sm. N. di uomo protetto dagli Aśvin (RV I, 116, 20; VII, 71, 5).

**jāhnava** sm. 1. patr. di Viśvāmītra; 2. patr. di Suratha; 3. N. di un Caturaha; sf. (ṛ) "figlia di Jahnu", Gange.

**jāhnaviya** agg. che appartiene o è relativo al Gange.

**ji 1** vb. cl. 1 P. Ā. *jāyati*, *jāyate*: 1. vincere o acquisire (tramite conquista o con il gioco d'azzardo), conquistare in battaglia, avere la meglio (in un gioco o in un processo), sconfiggere, eccellere, superare, sorpassare; 2. dominare (le passioni), sopraffare o eliminare (ogni desiderio o difficoltà o malattia); 3. scacciare da (abl.); 4. vincere qualcosa (acc.) da (acc.), vincere qualcuno (acc.) in un gioco (acc.); 5. essere vittorioso, prendere vantaggio; 6. spesso il pres. assume il significato di un ipv.: "lunga vita!", "gloria!"; caus. *jāpayati*: 1. far vincere; 2. conquistare; pass. *jāpyate*: essere fatto conquistare.

**jīkana** sm. N. di un giurista.

**jīgatnū** agg. che va veloce, svelto (RV VII, IX s.); sm. respiro (Uṇ III, 31/32).

**jīgamiṣā** sf. intenzione di andare.

**jīgamiṣu** agg. che intende andare.

**jīgariṣu** agg. che desidera ingoiare.

**jīgarti** sm. colui che ingoia (RV V, 29, 4).

**jīgīśā** sf. 1. desiderio di ottenere (RV I, 171, 3 e 186, 4; MBh III, 13360); 2. desiderio di conquistare o di essere vittorioso, ambizione militare (I, V; Ragh XV, 45; BhP III, 18); 3. desiderio di eccellere, ambizione (Kathās XV, 7 e XXI; Rājat); 4. eminenza; 5. professione o abitudine di vita.

**jīgīṣita** agg. desiderato di ottenere.

**jigīśū** agg. 1. che desidera ottenere o guadagnare, che cerca di (RV II, 38, 6; MBh I, 6845; BhP IV, 8, 37); 2. che tenta di conquistare o eccellere, ambizioso (R I, 13, 21; BhP); sm. N. di uomo.

**jigīśūtā** sf. desiderio di eccellere, ambizione.

**jigīśotsāhavat** agg. connesso con ambizione e seria volontà.

**jigyú** agg. vittorioso (RV I, 101, 6).

**jighatnú** agg. che si sforza di ferire (RV II, 30, 9).

**jighatsā** sf. il desiderare di mangiare o di consumare.

**jighatsú** agg. 1. affamato; 2. che desidera mangiare; sf. N. di un demone malvagio.

**jighāmsaka** agg. che intende uccidere.

**jighāmsā** sf. 1. desiderio o intenzione di colpire, uccidere o distruggere; 2. malvagità, vendetta.

**jighāmsin** agg. ifc. che intende uccidere.

**jighāmsu** agg. 1. che intende uccidere (acc.); 2. desideroso di distruggere o di mandare in rovina (ifc. o con acc.); 3. vendicativo; sm. nemico.

**jighrksā** sf. desiderio o intenzione di prendere o afferrare.

**jighrksu** agg. 1. che intende prendere o afferrare (ifc. o con acc.); 2. che desidera rubare; 3. che desidera attingere (acqua); 4. che desidera raccogliere; 5. che desidera imparare.

**jighrksutā** sf. intenzione di rubare.

**jighra** agg. 1. che odora; 2. ifc. che osserva, che congettura.

**jinḡasālyā** sm. “dalle spine ricurve”, *Aca-cia Catechu*.

**jinḡinī** sf. (= *jhiḡinī*) *Odina Wodier*.

**jinḡī** sf. 1. (= *jhiḡī*) *Odina Wodier*; 2. *Rubia Munjista*.

**jjiviśā** sf. desiderio di vivere.

**jjiviśu** agg. desideroso di vivere.

**jjīśu** agg. desideroso di vivere.

**jjīñāpayīśu** agg. che desidera far conoscere.

**jjīñāsaka** agg. desideroso di conoscere, che indaga in, che esamina, che controlla, che verifica.

**jjīñāsana** sn. desiderio di conoscere, indagine.

**jjīñāsaniya** agg. che deve essere indagato.

**jjīñāsā** sf. desiderio di conoscere, indagine.

**jjīñāsāprastāva** sm. N. di un'opera.

**jjīñāsita** agg. 1. investigato, indagato; 2. esaminato.

**jjīñāsītavya** agg. che deve essere indagato.

**jjīñāsu** agg. desideroso di conoscere, che indaga in, che esamina, che controlla, che verifica.

**jjīñāsya** agg. che deve essere indagato.

**jjīñu** agg. desideroso di conoscere, che indaga in, che esamina, che controlla, che verifica.

**jjīyūśita** agg. che desidera vivere di (str.).

**jjīḡadhana** sm. N. di uomo.

**jit** agg. 1. ifc. che vince, che acquista; 2. che conquista; 3. med. che rimuove, che elimina.

**jitā** agg. 1. vinto, conquistato, soggiogato (RV VIII, 76, 4; AV); 2. in comp. superato o assogettato da; 3. smesso, interrotto (Mn IV, 181).

**jitakāśī** agg. pugno doppio.

**jitakopa** agg. che ha soggiogato l'ira.

**jitakrodha** agg. che ha soggiogato l'ira.

**jitaklama** agg. che ha superato il senso della fatica.

**jitatarā** agg. più vinto.

**jitānemi** sm. bastone fatto del legno dell'albero sacro di fico (portato durante la celebrazione di certi voti).

**jitāmanas** agg. che ha soggiogato il suo cuore (MaitrS I, 10, 16; Kāth X, 10).

**jitamanyu** agg. che ha soggiogato l'ira; sm. 1. Viṣṇu; 2. N. di un poeta.

**jitāloka** agg. pl. che hanno conquistato il cielo (classe di Mani), (ŚBr XIV, 7, 1, 33 s.).

**jitavatī** sf. “Victrix”, N. di una figlia di Uśīnara.

**jitavratā** sm. “che ha superato il suo voto”, N. di un figlio di Havirdhāna.

**jitāsatru** sm. 1. “che ha sconfitto i suoi nemici, trionfante”, N. di un Buddha; 2. N. di un re; 3. N. del padre dell'Arhat Ajita.

**jitāśīnodarā** agg. che ha soggiogato il desiderio (lett. il pene) e il suo appetito (lett. la pancia).

**jitāśrama** agg. che si è esercitato a sopportare la fatica, avvezzo alle fatiche.

**jitāśvāsa** agg. che ha ottenuto il controllo del respiro.

**jitāśaṅga** agg. che ha superato le forme di attaccamento mondane.

**jitāsvarga** agg. che hanno conquistato il cielo (classe di Mani).

**jitahasta** agg. che ha esercitato la sua mano.

**jitākṣa** agg. che ha soggiogato i sensi, calmo.

**jitākṣara** agg. “che ha raggiunto la padronanza delle lettere”, che scrive bene.

**jitātman** agg. che ha soggiogato se stesso; sm. N. di uno dei Viśvedeva.

**jitāmītra** agg. che ha vinto i suoi nemici, trionfante; sm. Viṣṇu.

**jitāri** sm. 1. (= *jitāsatru*) N. di un Buddha; 2. N. di un figlio di Avikṣit; 3. N. del padre dell'Arhat Śāmbhava.

**jitāśva** sm. “che può domare i cavalli”, N. di un principe.

**jitāśtāmī** sf. ottavo giorno della quindicina oscura di Āśvina (in occasione del quale si tiene una festa in onore del figlio di Śālivāhana, Jīmtūtāvāhana).

**jitāsana** agg. che ha rinunciato a sedersi.

**jitāhava** agg. che ha vinto una battaglia.

**jitāhāra** agg. che ha vinto il desiderio del cibo.

**jitī** sf. guadagno, vittoria, conquista, acquisizione (RV X, 53, 11; AV X, 6, 16; ŚBr; AitBr I, 24; KātyŚr XIX, 5, 4; Lāty V, 4, 19; ŚāṅkhŚr; KauśUp).

**jituma** sm. segno dei Gemelli.

**jitendriya** agg. che ha sottomesso i sensi, calmo; sm. 1. asceta; 2. N. di uomo (autore di un Nibandha).

**jitendriyatva** sn. dominio dei sensi.

**jitendriyāhva** sm. N. di un arbusto.

**jitama** sm. segno dei Gemelli.

**jitma** sm. segno dei Gemelli.

**jitya** agg. conquistabile; sm. (= *hali*) 1. grosso aratro; 2. solco; 3. agricoltura; 4. N. di uomo; sf. (*ā*) ifc. vittoria.

**jitvan** agg. vittorioso (Uṇ IV, 113/114); sm. N. di uomo (ŚBr XIV, 6, 10, 5).

**jitvara** agg. ifc. che vince; sf. (*ī*) “Victrix”, città di Benares.

**jina** 1 agg. vittorioso; sm. 1. “vincitore”, Buddha; 2. Arhat (o santo, capo dei Jaini); 3. numero ventiquattro; 4. per ragioni metriche vl. per *jaina*; 5. Viṣṇu; 6. N. di Hemacandra; 7. N. di un Bodhisattva; 8. N. di un figlio di Yadu.

**jina** 2 agg. (per *jina* o *jīna*) veramente vecchio.

**jinakalpa** sm. riti celebrati dai Jina (opposti a quelli degli Sthavira).

**jinakalpika** agg. che osserva il Jinakalpa.

**jinakīrti** sm. N. di un Sūri jaina (autore di Campak e Namaskārstava).

**jinakuśala** sm. N. di un Sūri jaina (1281-1333; autore della Caityavandanakulavṛtti).

**jinacandra** sm. N. di otto Sūri jaina.

**jinajyā** sf. estensione di ventiquattro gradi.

**jinadatta** sm. 1. N. di uomo; 2. N. di un Sūri jaina.

**jinadattakathāsamuccaya** sm. N. di una raccolta di favole di Bhadrācārya.

**jinadattacaritra** sn. N. di un'opera.

**jinadattadāsa** sm. 1. N. di vari uomini; 2. N. di due autori jaina.

**jinadeva** sm. 1. Arhat (dei Jaina); 2. N. dell'autore del Madanaparājaya.

**jinadharma** sm. 1. dottrina di Jina; 2. N. di un'opera.

**jinana** sn. il conquistare.

**jinapati** sm. N. di un Sūri jaina (1154-1221; autore di diverse opere).

**jinapadma** sm. N. di un Sūri jaina (morto nel 1350).

**jinaputra** sm. N. di un Bodhisattva.

**jinaprabodha** sm. N. di un Sūri jaina (1229-1285; autore del Pañjikādurgapadaprabodha).

**jinaprabha** sm. N. di un Sūri jaina (autore di diverse opere).

**jinabimbapratīṣṭhā** sf. “erezione delle figure del Jina”, N. di un'opera di Pādāliptasūri.

- jīnabhakti** sm. N. di un Sūri jaina (1714-1748).
- jīnabhadra** sm. 1. N. di un famoso autore jaina (detto anche Jinabhadragaṅṅamaśāramaṇa); 2. N. dell'autore di una storia (composta nel 1148); 3. N. di un Sūri jaina (morto nel 1458).
- jīnamaṇḍana** sm. N. dell'autore del Kumārapālprabandha.
- jīnamāṅṅika** sm. N. di un Sūri jaina (1493-1556; autore del Subāhupurāṇa).
- jīnamitra** sm. N. di uno dei traduttori del Lalit.
- jīnayajñakalpa** sm. N. di un'opera di Āśādhara.
- jīnayoni** sm. "origine della pelle", antilope, cervo.
- jīnarakṣita** sm. N. di uomo.
- jīnaratna** sm. N. di un Sūri jaina (morto nel 1655).
- jīnarāja** sm. N. di un Sūri jaina (1591-1643; autore di un Comm. al Naiṣ).
- jīnarṣi** sm. asceta jaina.
- jīnalabdhī** sm. N. di un Sūri jaina (morto nel 1350).
- jīnalābha** sm. N. di un Sūri jaina (1728-1778; autore dell'Ātmaprabodha).
- jīnavaktra** sm. N. di un Buddha.
- jīnavardhana** sm. N. del fondatore della quinta suddivisione del Kharataragaccha della comunità jaina (morto nel 1458; autore del Candraprabhacaritra e di altri 4 caritra).
- jīnavallabha** sm. N. di un famoso autore jaina (morto nel 1111).
- jīnavimala** sm. N. dell'autore della Śabdaprabhedatikā (composta nel 1598 o nel 1638).
- jīnavṛtta** sn. cerchio con un raggio di ventiquattro gradi, che ha come centro l'asse di un'ellissi.
- jīnaśataka** sn. N. di un'opera di Jambukavi.
- jīnaśatapañjikā** sf. N. di un'opera di Śambasādhū.
- jīnaśāsana** sn. dottrina del Buddha.
- jīnaśekhara** sm. N. del fondatore della seconda suddivisione del Kharataragaccha della comunità jaina.
- jīnaśrī** sm. N. di un re.
- jīnasadman** sm. monastero jaina.
- jīnasamudra** sm. N. di un Sūri jaina (1450-99).
- jīnasahasranāmastotra** sn. N. di un'opera.
- jīnasāgara** sm. N. di uno scoliasta di un'antologia detta Karpūra.
- jīnasimha** sm. 1. N. del fondatore della terza suddivisione del Kharataragaccha della comunità jaina; 2. N. di un Sūri jaina (1559-1618).
- jīnasena** sm. N. dell'autore di Trivārñacārasaṃhitā, HarivaṃśaPurāṇa e TriṣaṣṭīlakṣaṇaPurāṇa (completato da Guṇabhadra).
- jīnasaukhya** sm. N. di un Sūri jaina (1683-1724).
- jīnastuti** sf. N. di un poema.
- jīnahamsa** sm. N. di un Sūri jaina (1468-1526; autore di una glossa al I aṅga).
- jīnaharṣa** sm. 1. N. dell'autore del Vicārāmṛtasamgraha; 2. N. di un Sūri jaina (consacrato nel 1800).
- jīnāmśajyā** sf. estensione di ventiquattro gradi.
- jīnāṅkura** sm. N. di un Bodhisattva.
- jīnādivijaya** sm. N. dell'autore di una glossa al terzo Upāṅga (dei Jaina).
- jīnādhāra** sm. N. di un Bodhisattva.
- jīnendra** sm. 1. N. di un Buddha; 2. santo jaina; 3. N. di un grammatico (detto anche Jinendrabuddhi), autore del trattato detto Nyāsa.
- jīnendraracitra** sn. N. di un'opera di Amaracandra (detta anche Padmānandamahākāvya).
- jīneśa** sm. Arhat (dei Jaina).
- jīneśvara** sm. 1. Arhat (dei Jaina); 2. N. di due Sūri jaina.
- jīnotama** sm. Arhat jaina (= jīneśa).
- jīnodaya** sm. N. di un Sūri jaina (1319-1376).
- jīnorasa** sm. N. di un Bodhisattva.
- jīndurāja** sm. N. di uomo.
- jīnv** vb. cl. 1 P. *jīnvati*: 1. muoversi, essere attivi o vivi; 2. spronare, far muovere velocemente, incitare, costringere; 3. rinfrescare, animare; 4. promuovere, aiutare, favorire; 5. aiutare qualcuno (acc.) a fare qualcosa (dat.); 6. accogliere favorevolmente (preghiere o atti di devozione).
- jīm** vb. cl. 1 P. *jematī*: mangiare.
- jīmīta** sn. il mangiare.
- jīmbhājihvatā** sf. gonfiore della lingua.
- jīraṇa** sm. (= *jaraṇa*) cumino.
- jīri** vb. cl. 5 P. *jīriṇoti*: ferire.
- jīllika** sm. pl. (v. *jīllika*) N. di un popolo.
- jīrvī** agg. vecchio, decrepito, consunto (RV I; IV, 19, 2 e 36, 3; VIII, 10; AV VIII, 1, 6 e *jīrvī*, XIV, 1, 21); sm. 1. tempo (Uṇ V, 49/50); 2. uccello (ib.).
- jīṣ** vb. cl. 1 P. *jīṣati*: cospargere, aspergere.
- jīṣṇu** agg. 1. vittorioso, trionfante, vincente (RV; AV; VS); 2. che ottiene, che vince, che conquista, che eccelle (acc.), (Bhartṛ I, 5; Vop V, 26; sm. 1. sole; 2. Viṣṇu; 3. Indra; 4. Arjuna (figlio di Pāṇḍu), (MBh; BHP I); 5. N. di uomo (Rājat VI, 155); 6. N. di un figlio di Manu Bhautya (Hariv 495); 7. N. del padre di Brahmagupta; 8. N. di un Vasu.
- jīṣṇugupta** sm. N. di uomo.
- jīṣṇuja** sm. "figlio di Jīṣṇu", Brahmagupta.
- jīhāṅgīra** sm. Jahāṅgīr (imperatore).
- jīhāna** agg. che si lancia, che balza (detto di cavallo o di freccia), (RV).
- jīhānaka** sm. distruzione del mondo.
- jīhāsā** sf. desiderio di abbandonare o rinunciare.
- jīhāsu** agg. desideroso di rinunciare.
- jīhīti** sm. pl. (v. *jāhīti*, *jāhīti*) N. di una famiglia.
- jīhīrṣā** sf. 1. ifc. desiderio di portare; 2. desiderio di afferrare; 3. desiderio di rubare; 4. desiderio di portar via o rapire.
- jīhīrṣu** agg. 1. che intende portare (acc.); 2. che desidera portare via o rubare o appropriarsi; 3. desideroso di eliminare.
- jīhnu** sm. pl. (v. *jīhlu*) N. di una regione.
- jīhmā** agg. 1. obliquo, trasversale, storto (RV I s.; TS II; ŚBr V); 2. strabico (I, 5; Suśr; VarBṛS); 3. che si sposta in maniera irregolare, che devia, che manca lo scopo (abl.); 4. storto, tortuoso, curvo; 5. moralmente tortuoso, ingannevole, falso, disonesto (Yajñ II, 165; MBh); 5. lento, pigro (Naiṣ II, 102); 6. debole, intorpidito (Kir); sn. 1. falsità, disonestà (PraśnUp I, 16; MBh; BHP I, 14, 4); 2. *Tabernaemontana Coronaria*; avv. (*am*), (con rad. *car*) mancare il proprio scopo (MBh V, 7361).
- jīhmakārin** agg. che agisce disonestamente e falsamente.
- jīhmaga** agg. 1. che procede in modo tortuoso o sinuoso (detto di serpente); 2. che si muove lentamente; 3. serpente.
- jīhmagati** agg. che procede in maniera tortuosa o sinuosa (detto di serpente).
- jīhmatā** sf. 1. tortuosità, curvatura, incurvamento; 2. falsità, disonestà.
- jīhmatva** sn. tortuosità, curvatura.
- jīhmaprekṣin** agg. strabico.
- jīhmābāra** agg. che ha un'apertura su un lato (RV I, 116, 9; VIII, 40, 5).
- jīhmanina** agg. che appare nella forma illusoria di un pesce.
- jīhmamohana** sm. rana.
- jīhmayodhin** agg. che combatte disonestamente; sm. Bhīma (che assesta un pugno scorretto contro Duryodhana).
- jīhmaśalya** sm. "spina ricurva", *Acacia Catechu*.
- jīhmaśiras** agg. con la testa obliqua.
- jīhmaśi** agg. che giace (di traverso, cioè) sul terreno.
- jīhmākṣa** agg. "dagli occhi storti", strabico.
- jīhmāya** vb. den. P. *jīhmāyati*: deviare dalla retta via; Ā. *jīhmāyate*: 1. essere obliquo; 2. essere lento, esitare (con inf.).
- jīhmāśin** sm. N. di uomo.
- jīhmita** agg. 1. reso tortuoso, piegato, curvo; 2. (v. *jīhma*) impigrito, oscuro.
- jīhmikara** agg. 1. che rende tortuoso o obliquo; 2. che oscura.
- jīhmikaraṇa** agg. che oscura (v. *can-drāsūryajīhmikaraṇaprabha*).
- jīhmikṛta** agg. 1. reso tortuoso, piegato, inchinato (per la paura etc.); 2. oscuro.
- jīhmibhū** vb. cl. 1 P. *jīhmibhavati*: essere oscuro.

**jihmetara** agg. “tutt’altro che pigro”, non tardo.

**jihvá** sm. lingua (Hariv 6325 s.); sf. (*ā*) 1. (= *juhū*) id. (RV; AV); 2. Fiamma (vista come la lingua di Agni); 3. puntale della bilancia (Hcat I, 5, 163); 4. linguaggio (RV III, 57, 5); 5. radice di *Tabernaemontana Coronaria*.

**jihvaka** ifc. (sf. *ikā*) lingua; sm. tipo di febbre.

**jihvala** agg. vorace.

**jihvākātya** sm. “Kātya vorace”, N. di uomo.

**jihvāgra** sn. punta della lingua.

**jihvāchedana** sn. che taglia la lingua.

**jihvātala** sn. superficie della lingua.

**jihvānirlekhana** sn. strumento per raschiare la lingua.

**jihvānirlekhanika** sn. strumento per raschiare la lingua.

**jihvāpa** sm. “che beve con la lingua”, 1. cane; 2. gatto; 3. tigre; 4. pantera o leopardo; 5. orso.

**jihvāpāvan** sm. “che beve con la lingua”, cane.

**jihvāprathana** sn. lo stendere o l’appiattare troppo la lingua (difetto di pronuncia).

**jihvāmāya** sm. malattia della lingua.

**jihvāmala** sn. patina linguale.

**jihvāmūlā** sn. radice della lingua (AV I, 34, 2; Prāt).

**jihvāmūliya** agg. che appartiene a o è pronunciato dalla radice della lingua (cioè *r*, *l*, classe delle consonanti gutturali, ma spec. *visarga* prima di *ke* di *kh*).

**jihvārada** sm. “che ha il becco simile a una lingua”, uccello.

**jihvālatā** sf. lingua lunga.

**jihvālih** sm. “che lecca con la lingua”, cane.

**jihvālaulya** sn. avidità.

**jihvāvat** sm. “dalla lingua (avida)”, N. di uomo (ŚBr XIV, 9, 4, 33).

**jihvāsālya** sm. “spina ricurva”, *Acacia Catechu*.

**jihvāsodhana** sn. “che pulisce la lingua”, recitazione di particolari sillabe mistiche.

**jihvāstambha** sm. rigidità della lingua.

**jihvāsvāda** sm. “l’assaggiare con la lingua”, il leccare.

**jihvodbhava** sn. patina linguale.

**jihvollekhana** sn. il raschiare la lingua; sf. (*ṛ*) strumento per raschiare la lingua.

**jihvollekhanikā** sf. strumento per raschiare la lingua.

**jī** sm. signore (unito ai nomi, come segno di rispetto).

**jika** sm. 1. signore (unito ai nomi, come segno di rispetto; nei colofoni); 2. N. di una pianta.

**jīta** agg. 1. oppresso; 2. vecchio, tradizionale, dell’antichità (Jain).

**jītakalpasūtra** sn. “antico Kalpasūtra”, N. di un’opera di Jinabhadrā.

**jīta** dhara sm. Śāṅḍilya.

**jītavayavahārasūtra** sn. N. di un testo jaina.

**jīna** agg. vecchio, anziano; sn. borsa di cuoio.

**jīmūta** sm. 1. nuvola (RV VI, 75, 1; AV XI, 5, 14; VS; Kath); 2. montagna; 3. sole (MBh III, 152); 4. Indra; 5. colui che nutre o che sostiene; 6. *Lepeocercis Serrata* (Suśr IV, 37, 25); 7. *Luffa Foetida* o pianta simile; 8. *Cyperus Rotundus*; 9. N. di un metro; 10. N. di un antico saggio (MBh V, 3843); 11. N. di un lottatore (IV, 347); 12. N. di un figlio di Vyoman o Vyoma (Hariv 1991 s.; BhP IX, 24, 4).

**jīmūta** sm. *Lepeocercis Serrata*.

**jīmūtaketu** sm. 1. Śiva; 2. N. di un principe Vidyādhara; 3. N. dell’antenato di una dinastia.

**jīmūtamūla** sn. *Curcuma Amhaldī* o *Zerumbet*.

**jīmūtavarsin** agg. che manda giù pioggia da una nuvola (di passaggio).

**jīmūtavāha** sm. N. di uomo.

**jīmūtavāhana** sm. 1. (= *meghavāhana*) Indra; 2. N. di un figlio; 3. N. dell’autore del *Dāyabhāga*.

**jīmūtavāhin** sm. fumo.

**jīmūtasvana** sm. “suono delle nuvole”, tuono.

**jīmūtaṣṭamī** sf. ottavo giorno nella quindicina oscura di Āśvina (festa in onore di Jīmūtavāhana, figlio di Śālivāhana).

**jīrā** agg. 1. veloce, svelto, attivo (RV); 2. che guida (gen.), (RV I, 48, 3), (cfr. *gōjira*); sm. 1. movimento veloce (delle pietre del *soma*), (V, 31, 12); 2. spada.

**jīra** sm. 1. seme di cumino; 2. *Panicum Miliaceum*.

**jīraka** sm. sn. seme di cumino; sf. (*ikā*), (= *jīrapattrikā*) “dalle foglie appassite”, tipo d’erba.

**jīraṇa** sm. (= *jīraṇa*) seme di cumino.

**jīrādānu** agg. che gocciola o spruzza abbondantemente (RV; AV; ŚāṅkhŚr I, 14, 3);

**jīrādhvara** agg. che ha riti animati (RV X, 36, 3).

**jīrāsva** agg. che ha cavalli vivaci o veloci (RV I, 119; 141; 157; II, 4, 2).

**jīri** sm. sf. acqua veloce o corrente (RV II, 17, 3; III, IX).

**jīri** sf. vecchiaia.

**jīrñā** agg. 1. vecchio, esausto, decaduto, inaridito, avvizzito (AV X, 8, 27; TS I; ŚBr); 2. antico (detto della tradizione), (KātyŚr, scol.); 3. digerito (MBh III, 8623; R; Hariv); sm. 1. uomo anziano; 2. (= *jarṇa*) albero; 3. (= *jīraṇa*) seme di cumino; sn. 1. vecchiaia (Rājat III, 316); 2. digestione (v. *jīraṇasakti*); 3. benzoino; sf. (*ā*) grosso seme di cumino.

**jīrñaka** agg. vecchio.

**jīrñajvara** sm. febbre persistente con intensità calante.

**jīrñajvarahara** sm. “che rimuove la febbre persistente con intensità calante”, N. di una pianta.

**jīrñajvarin** agg. affetto da febbre persistente con intensità calante.

**jīrñatikā** sf. N. di un’opera di astronomia.

**jīrñatā** sf. vecchiaia.

**jīrñatājika** sn. N. di un’opera.

**jīrñatva** sn. 1. vecchiaia; 2. infermità, decadimento.

**jīrñadāru** sm. *Argyrea Speciosa*.

**jīrñapattra** sm. “dalle foglie avvizzite”, specie di albero di *lodhra*.

**jīrñapattrikā** sf. “dalle foglie avvizzite”, tipo di erba.

**jīrñaparna** sm. sn. “dalle foglie avvizzite”, *Nauclea Cadamba*.

**jīrñaparnaja** sn. *Cyperus Rotundus*.

**jīrñapuspa** sm. *Cyperus Rotundus*.

**jīrñaphaṅjī** sf. *Argyrea Speciosa*.

**jīrñabudhna** sm. “dalle foglie avvizzite”, specie di albero di *lodhra*.

**jīrñabudhnaka** sn. *Cyperus Rotundus*.

**jīrñamata** sn. opinione antiquata.

**jīrñavajra** sm. gemma che somiglia a un diamante.

**jīrñavat** agg. vecchio, decaduto.

**jīrñavastra** sn. capo d’abbigliamento consunto o sbrindellato; agg. che indossa vecchi cenci.

**jīrñavātikā** sf. casa diroccata.

**jīrñaviṣa** sm. N. di un cacciatore di serpenti.

**jīrñasakti** sf. capacità di digerire qualcosa (loc.).

**jīrñamayajvara** sm. (= *jīrñajvara*) febbre persistente con intensità calante.

**jīrñi** agg. decrepito (ŚBr IV; TBr III; ŚāṅkhBr II, 9); sf. 1. infermità, decadimento; 2. digestione.

**jīrñoddhāra** sm. che ripara ciò che è in rovina (in una costruzione).

**jīrñoddhṛta** agg. riparato.

**jīrñodyāna** sn. giardino trascurato.

**jīrvi** sm. 1. (= *paśu* o *parśu*) ascia o animale; 2. carro; 3. corpo.

**jīla** sm. (= *jīna*) borsa di pelle.

**jīv** vb. cl. 1 P. *jīvati*: 1. vivere, essere o rimanere vivo; 2. ritornare in vita; 3. vivere di (str. ra. loc.); caus. *jīvāyati*: 1. rendere vivo, riportare alla vita, vivificare; 2. sostenere la vita, tenere vivo; 3. nutrire, allevare; 4. gidare “jīva” (cioè “lunga vitali”); *jīvāpayati* (cfr. *jīvāpita*): risuscitare alla vita; des. *jīvīṣyati*: 1. desiderare di vivere; 2. cercare i mezzi di sussistenza, desiderare di vivere di (str.).

**jīva** sm. N. di un famoso medico.

**jīvā** agg. 1. vivente, esistente, vivo (RV); 2. sano (detto del sangue), (Car VIII, 6, 74); 3. ifc. che vive di; 4. che fa vivere, che vivifica; sm. sn. 1. essere vivente (RV); 2. vita, esistenza (MBh IV, VI; Hariv); sm. 1. principio vitale, respiro

- vitale, anima individuale (distinta dall'anima universale), (RV I, 164, 30; ChUp; SvetUp; PraśnUp; Mn); 2. N. di una pianta; 3. Brhaspati (reggente di Giove), (VarBrS; Laghuj; Sūryas; KāśīKh); 4. terzo lustro nei sessant'anni del ciclo di Brhaspati (VarBrS VIII, 26); 5. N. di uno degli otto Marut (Yājñ II, 102/103, 39); 6. Karṇa; sn. N. di un metro (RPṛāt XVII, 4); sf. (*ā*) 1. vita; 2. terra; 3. corda dell'arco; 4. mat. (= *jyā*) corda di un arco, seno di un arco (Sūryas II, 57); 5. N. di una pianta (VarBrS); 6. tintinnio di ornamenti; 7. pl. N. di una formula (Kaus; Vait).
- jīvaka** agg. 1. vivo, vivente; 2. ifc. (sf. *ikā*) vivente (v. *cirajīvaka*); 3. in comp. che vive di; 4. che genera (v. *putramjīvaka*); 5. ifc. (sf. *ā*) che vive a lungo, per il quale è desiderata una lunga vita; sm. 1. essere vivente; 2. "che vive sulle spalle degli altri", servo; 3. usuraio; 4. mendicante; 5. cacciatore di serpenti; 6. albero; 7. uno degli otto principali farmaci detti *aṣṭavarga*; 8. N. di Kumārabhūta; sf. (*ikā*) 1. vita, modo di vivere; 2. mezzi di sussistenza; 3. pianta *jīvantī*; 4. "elemento che dà la vita", acqua.
- jīvakośa** sm. guaina o involucro che avvolge l'anima individuale.
- jīvakōṣaṇī** sf. pelle di animale vivente (Kaus 26).
- jīvagr̥bh** sm. "che cattura vivo", messo del tribunale (RV X, 97, 11).
- jīvagrahā** sm. il riempire (una tazza) con *soma* vivo (non pressato), (TS VI, 6, 9, 2).
- jīvagrāham** avv. catturando vivo (MaitrS II, 2, 12; MBh; Daś IX, 181; Kathās).
- jīvaghana** sm. ricettacolo di ogni cosa vivente.
- jīvaghātīn** agg. che distrugge la vita (animale da preda).
- jīvaghātyā** sf. distruzione della vita.
- jīvaghōṣasvāmin** sm. N. di un grammatico.
- jīvacūrṇa** sn. pl. animali che vivono nella polvere, millepiedi.
- jīvajā** agg. nato vivo.
- jīvajīva** sm. specie di fagiano.
- jīvajīvaka** sm. 1. specie di fagiano; 2. asceta buddhista o jaina.
- jīvamjīva** sm. 1. tipo di fagiano; 2. pernice greca; 3. mitico uccello con due teste; 4. N. di un albero.
- jīvamjīvaka** sm. specie di fagiano.
- jīvamjīvika** sm. specie di fagiano.
- jīvātandula** agg. che germoglia riso (MaitrS I; MānŚr); sm. sn. (= *odana*) cibo preparato con quel riso (ĀpŚr I, 7, 12).
- jīvatokā** sf. donna il cui figlio o i cui figli sono vivi.
- jīvattokā** sf. donna il cui bambino o i cui bambini sono vivi.
- jīvattokī** sf. donna il cui bambino o i cui bambini sono vivi.
- jīvatpati** sf. che ha il marito vivente.
- jīvatpatikā** sf. donna il cui marito è vivente.
- jīvatpatnī** sf. donna il cui marito è vivente.
- jīvatpitṛ** agg. (figlio o figlia) il cui padre è vivente.
- jīvatpitṛka** agg. 1. (figlio o figlia) il cui padre è vivente; 2. che accade durante la vita di un padre.
- jīvatpitṛkanirṇaya** sm. N. di un'opera.
- jīvatyāga** sm. rinuncia alla vita, morte volontaria.
- jīvatva** sn. 1. condizione della vita; 2. condizione dell'anima individuale.
- jīvatha** agg. 1. vissuto a lungo; 2. virtuoso; sm. 1. vita, respiro; 2. tartaruga; 3. pavone; 4. nuvola; 5. virtù.
- jīvada 1** sm. "che dà la vita", medico.
- jīvada 2** sm. "che recide la vita", nemico.
- jīvadatta** sm. N. di uomo.
- jīvadattaka** sm. N. di uomo.
- jīvadāyāprakaraṇa** sn. N. di un trattato jaina.
- jīvadaśā** sf. esistenza morale.
- jīvadātrī** sf. 1. "che dà la vita", pianta *jīvantī* o *vṛddhi*; 2. *Coelogyne Ovalis* o *Hoya Viridiflora*.
- jīvadāna** sn. "che dà la vita", N. di un manuale di medicina di Cyavana.
- jīvadāman** sm. N. di un principe.
- jīvadāyaka** agg. che dà la vita.
- jīvadeva** sm. N. di uomo.
- jīvadbhartṛkā** sf. donna il cui marito è vivente.
- jīvadvatsā** sf. donna il cui bambino o i cui bambini sono vivi.
- jīvadvibhāga** sm. spartizione mentre (il padre è ancora) vivente.
- jīvadhana** sn. bestiame, ricchezza in greggi e mandrie.
- jīvādhanaya** agg. 1. ricco di poteri vitali; 2. che benedice o che aiuta le creature viventi (RV; AV XII, 3, 4 e 25; TBr II).
- jīvadhānī** sf. "sede degli esseri viventi", terra.
- jīvāna** agg. che vivifica, che dà la vita, che ravviva (ŚBr II, 3, 1, 10; MBh), (detto del vento, del sole, di Śiva); sm. 1. essere vivente; 2. vento; 3. figlio; 4. pianta *ksudraphalaka*; 5. pianta *jīvaka*; 6. N. dell'autore di Mānasayana; sn. 1. vita (RV I, 48, 10; X, 161, 1; AV; ŚBr IX); 2. modo di vivere (TS VI, 1, 9, 4); 3. il vivere di, il guadagnarsi da vivere con (str. o in comp.), sussistenza, mezzi per vivere (Mn; Yājñ III; MBh); 4. il ravvivare, il rendere vivo (R VI, 105; Kathās LXXVI, 25; Aṣṭāṅg); 5. il ravvivare una formula magica (Sarvad XV, 254 e 256); 6. "elemento che dà la vita", acqua (BhP X, 20, 6; Rājāt V, 416); 7. burro fresco; 8. latte (Gal); 9. midollo; sf. (*ā*) N. di una pianta
- medicinale; sf. (*ī*) N. di varie piante.
- jīvanaka** sn. cibo; sf. (*ikā*) *Terminalia Chebula*.
- jīvanatā** sf. vita, modo di vivere.
- jīvanada** sm. "che dà la vita", N. del capo di una setta.
- jīvanayoni** agg. che ha la sua sorgente nella vita; sm. fonte di vita.
- jīvanavat** agg. dotato della vita o relativo alla vita.
- jīvanavidambana** sn. delusione nella vita, vita vana.
- jīvanās** agg. (sacrificio) in cui sono uccisi esseri viventi (MaitrS I, 4, 13).
- jīvanasyā** sf. desiderio di vita (TS II; MaitrS II, 3, 4).
- jīvanahetu** sm. mezzo di sussistenza.
- jīvanaghāta** sn. "che distrugge la vita", veleno.
- jīvanātha** sm. 1. N. di un scrittore di astronomia; 2. N. di un medico.
- jīvanānta** sm. fine della vita.
- jīvanāya** sm. N. di un poeta.
- jīvanāyaka** sm. N. di un poeta.
- jīvanārha** sn. "sostegno della vita", 1. latte; 2. grano.
- jīvanāvāsa** sm. "che abita le acque", Varuṇa.
- jīvanāśa** sm. condizione tra la vita e la morte.
- jīvanāśam** avv. perdendo la propria vita.
- jīvani** sm. pl. N. di una famiglia.
- jīvanikāya** sm. l'essere dotato di vita.
- jīvaniya** agg. 1. che vivifica (classe di farmaci); 2. preparato con latte *jīvaniya*; sn. 1. necessità di vivere; 2. forma di latte; 3. acqua; sf. (*ā*) pianta *jīvantī*.
- jīvanetri** sf. varietà di pepe.
- jīvanopāya** sm. mezzo di sussistenza.
- jīvanauśadha** sn. medicina che dà la vita.
- jīvantā** agg. vissuto a lungo; sm. 1. vita; 2. farmaco; 3. tipo di pianta portulaca (AV XIX, 39, 3); 4. N. di uomo (Pāṇ IV, 1, 103); sf. (*ī*) 1. N. di una costellazione (MānGr I, 14); 2. N. di un medicinale e di una pianta commestibile (AV VIII, 2, 6 e 7, 6; MBh II, 98; Suśr); 3. *Cocculus Cordifolius*; 4. *Prosopis Spicigera* o *Mimosa Suma*; 5. *Terminalia Chebula*; 6. pianta parassita; 7. (= *doḍī*) *Hoya Viridiflora*.
- jīvantaka** sm. tipo di pianta portulaca; sf. (*ikā*) 1. pianta parassita; 2. varietà di erba aromatica; 3. *Cocculus Cordifolius*; 4. *Terminalia Chebula*.
- jīvantasvāmin** sm. N. di un santo jaina.
- jīvanti** sm. 1. N. di uomo; 2. pl. suoi discendenti.
- jīvantika** sm. "che distrugge la vita", 1. cacciatore; 2. assassino.
- jīvantiśāka** sm. pianta *jīvantī*.
- jīvantisūlāṃkr** vb. cl. 8. *jīvantisūlāṃkaroti*: impalare viva una donna.
- jīvantyāyana** sm. pl. (vl. *jaivantāyana*, *jaivantāyāni*) N. di una famiglia.

**jivam̐dharanacaritra** sn. N. di una storia di Bhāskarakavi.  
**jivanmaraṇa** sn. morte vivente.  
**jivanmukta** agg. liberato in vita (ossia liberatosi prima della morte da ogni legame con le nascite future).  
**jivanmukti** sf. liberazione raggiunta in vita.  
**jivanmuktiviveka** sm. N. di un'opera di Mād̐hava.  
**jivanmr̐ta** agg. morto vivente (alienato etc.).  
**jivanmriyamāṇa** agg. vivente ma sul punto di morire.  
**jivanvimukta** agg. liberato in vita.  
**jivapati** sm. marito vivo.  
**jivapattra** sn. foglia fresca.  
**jivapatni** sf. donna il cui marito è vivo.  
**jivapitr̐** agg. (figlio o figlia) il cui padre è vivo.  
**jivapitr̐ka** agg. il cui padre è vivo.  
**jivāpitasarga** agg. i cui raggi sono bevuti dagli esseri viventi (RV I, 149, 2).  
**jivāputra** agg. i cui figli sono vivi (RV X, 36, 9; AV XII, 3, 35; MBh); sm. 1. N. di uno Ṛṣi e dell'inno da lui composto (ĀśvGr I, 13, 6); 2. N. di una pianta.  
**jivaputraka** sm. 1. *Terminalia Catappa*; 2. *Putranjiva Roxburghii*.  
**jivaputrāpracāyikā** sf. (vl. *jivapattra-pracāyikā*) "raccolta della pianta *jivaputra*", tipo di gioco.  
**jivapurā** sf. casa degli esseri viventi o degli uomini (AV II, 9, 3; V, 30, 6).  
**jivapuṣpa** sm. (vl. *jivapuṣṭā*) "fiore di vita", N. di una pianta; sf. (*ā*) pianta *bṛhajjivanti*.  
**jivapṛṣṭā** sf. N. di una pianta.  
**jivapraja** agg. che ha figli vivi.  
**jivapriyā** sf. *Terminalia Chebula*.  
**jivābarhis** agg. che ha un letto fresco di erba sacrificale (AV XI, 7, 7).  
**jivabhadrā** sf. pianta *jivanti* o *vṛddhi*.  
**jivabhūta** agg. 1. divenuto vivo, dotato di vita; 2. che forma la vita di (gen.).  
**jivabhōjana** agg. che dà gioia all'anima di (gen.), (VS XXIII, 31); sn. piacere degli esseri viventi (AV IV, 9, 3).  
**jivamandira** sn. guaina o involucro che avvolge l'anima individuale.  
**jivamaya** agg. dotato di vita.  
**jivamīśra** sm. N. di un autore.  
**jivameṣaka** sm. tipo di pianta portulaca.  
**jivayajā** sm. sacrificio di esseri viventi (RV I, 31, 15).  
**jivayoni** agg. che racchiude un'anima individuale (creatura dotata di sensi).  
**jivarakta** sn. sangue (vivo cioè) mestruale.  
**jivarahita** agg. senza vita.  
**jivarāja** sm. N. dell'autore della Caitrapūrnimākathā.  
**jivarājadikṣita** sm. N. di un autore.  
**jivalā** agg. pieno di vita, che anima (acqua), (AV X, XII, XIX); sm. N. di uomo (ŚBr II, 3; Nal XV, 7); sf. (*ā*)

1. *Odina Wodier* (AV VI, VIII, XIX); 2. (= *jivālā*) tipo di pepe.  
**jivalokā** sm. mondo degli esseri viventi (opposto a quello dei morti), esseri viventi, genere umano (RV X, 18, 8; AV XVIII, 3, 34; ŚBr XIII, 8, 4; MBh).  
**jivalaukika** agg. peculiare degli esseri viventi o degli esseri umani.  
**jivavat** agg. 1. animato, vivente; 2. padrone di o relativo alla vita; sf. (*ī*) (= *jivavallī*) N. di una pianta bulbosa.  
**jivavadha** sm. distruzione degli esseri viventi.  
**jivavardhanī** sf. "che promuove la pianta", N. di una pianta.  
**jivavalli** sf. N. di una pianta bulbosa.  
**jivavicāra** sm. "disquisizione sulla vita", N. di un'opera jaina di Śāntisūri (commentata da Bhāvasundara, Meghanandana e Īśvarācārya).  
**jivavicārāprakaraṇa** sn. sm. "disquisizione sulla vita", N. di un'opera jaina di Śāntisūri (commentata da Bhāvasundara, Meghanandana e Īśvarācārya).  
**jivavijaya** sm. N. di un fratello di Jinādīvijaya.  
**jivavinaya** sm. N. di un'opera.  
**jivaviṣaya** sm. (dominio cioè) durata della vita.  
**jivaviṣāṇa** sn. corno di un animale vivo.  
**jivavṛtti** sf. "il mantenersi con gli esseri viventi", l'allevare bestiame.  
**jivāśamsā** agg. lodato dagli esseri viventi (RV I, 104, 6; VII, 46, 4).  
**jivāśarman** sm. N. di un astronomo.  
**jivāśaka** sm. tipo di pianta portulaca.  
**jivāśuklā** sf. N. di un bulbo.  
**jivāśṛṅga** sn. corno di un animale vivente.  
**jivāśeṣa** agg. che è fuggito con la sua vita e nient'altro.  
**jivāśoṇita** sn. sangue sano.  
**jivāśreṣṭhā** sf. pianta *jivanti* o *vṛddhi*.  
**jivasamkramaṇa** sn. trasmigrazione dell'anima.  
**jivasamāsa** sm. N. di un'opera (commentata da Hemacandra).  
**jivasākṣin** agg. che costituisce una prova certa della vita.  
**jivasādhana** sn. "mezzo di sussistenza", riso, grano.  
**jivasāphalya** sn. realizzazione dei desideri della vita.  
**jivasiddhi** sm. N. di uomo.  
**jivasuta** agg. che ha bambini vivi.  
**jivasū** sf. madre di prole vivente.  
**jivasūvari** sf. il dare alla luce un bimbo vivo.  
**jivasthāna** sn. ogni parte vitale del corpo.  
**jivahiṃsā** sf. violenza sugli esseri viventi.  
**jivāgāra** sn. qualsiasi parte vitale del corpo.  
**jivājivādhārakṣetra** sn. mondo degli esseri viventi e della materia senza vita.  
**jivātu** sf. 1. vita (RV; AV); 2. farmaco che dà la vita (HPariś XIII, 189); sm. N.

viveri, cibo (Kautukas).  
**jivātukāmyā** sf. desiderio di vivere.  
**jivātumat** agg. padrone di o relativo alla vita.  
**jivātman** sm. vita o anima individuale (distinta dal *paramātman*), principio vitale.  
**jivādāna** sn. "che porta via ogni coscienza della vita", svenimento, deliquio.  
**jivāditya** sm. sole vivente.  
**jivādāhāna** sn. conservazione della vita.  
**jivānanda** N. di un Nāṭaka.  
**jivānusiddhikulaka** sn. N. di un trattato jaina.  
**jivāntaka** sm. "che distrugge la vita", 1. cacciatore; 2. assassino.  
**jivāpita** agg. risuscitato alla vita.  
**jivābhigamasūtra** sn. N. del terzo Upāṅga del canone jaina.  
**jivālā** sf. (= *jivālā*) varietà di pepe.  
**jivāśa** agg. che spera per la vita; sf. (*ā*) speranza di vivere.  
**jivāśankin** agg. che crede che qualcuno sia vivo.  
**jivāśthikāya** sm. categoria dell'anima.  
**jivākaṅkṛ** vb. cl. 8 P. *jivākaṅkaroti*: rendere mezzi di sussistenza.  
**jivākaṇṇa** agg. che ha ottenuto mezzi di sussistenza.  
**jivākaṅrāpta** agg. che ha ottenuto mezzi di sussistenza.  
**jivāitā** agg. 1. vivente (Ragh XII, 75); 2. vissuto attraverso o per (un periodo di tempo); 3. (con o senza *punar*) tornato alla vita (MBh XII, 5686; Pañcat; Vet); 4. ravvivato, animato (R V, 66, 24; BhP VIII, 15, 3); sn. 1. essere vivente (RV I, 113, 6); 2. vita (IV, 54, 2; AV VI, 134, 1; ŚBr XIV); 3. durata di vita; 4. mezzi di sussistenza (Hit I, 4, 36).  
**jivātakāla** sm. durata della vita.  
**jivātakṣaya** sm. perdita della vita, morte.  
**jivātagupta** sm. N. di due re di Magadha.  
**jivātagrdhnūtā** sf. grande desiderio di vivere.  
**jivātajāna** sf. "che conosce la vita", arteria.  
**jivātarṣṇā** sf. sete di vita.  
**jivātada** agg. che dà la vita.  
**jivānātha** sm. "signore della vita", marito.  
**jivātapradāyin** agg. che conserva la vita.  
**jivātapriya** agg. caro come la vita.  
**jivātabhūta** agg. "che ha vissuto", morto.  
**jivātamaraṇa** sn. morte in vita.  
**jivātayōpana** agg. che opprime gli esseri viventi (AV II, XII).  
**jivātavaya** sn. 1. necessità di vivere; 2. possibilità di vivere; 3. vita che deve essere attesa fino alla morte, durata; 4. ritorno possibile alla vita; pl. piaceri della vita.  
**jivātavayaya** sm. perdita o sacrificio della vita.  
**jivātavayaviṣaya** sm. durata della vita.  
**jivātavayasamdeha** sm. pericolo di vita.  
**jivātasamśaya** sm. rischio o pericolo di vita.

**jīvitasama** agg. caro come la vita.  
**jīvitasarvasva** sn. intera essenza della vita.  
**jīvitahārin** agg. che distrugge la vita.  
**jīvitākāṅksin** agg. desideroso di vivere.  
**jīvitātyaya** sm. rischio o pericolo di vita.  
**jīvitānta** sm. fine della vita, morte.  
**jīvitāntaka** agg. che pone fine alla vita; sm. Śiva.  
**jīvitāntakara** agg. che minaccia la vita.  
**jīvitāntaga** agg. che minaccia la vita.  
**jīvitāvabhṛtha** sn. "purificazione della vita", fine della vita.  
**jīvitāvasāna** sn. fine della vita, morte.  
**jīvitāśā** sf. speranza della vita, desiderio di vivere.  
**jīvitukāma** agg. desideroso di vivere.  
**jīvitepsu** agg. che cerca di salvare la propria vita.  
**jīviteśa** sm. 1. "signore della vita", marito; 2. Yama; 3. sole; 4. luna; 5. farmaco che ravviva; sf. (ā) donna amata.  
**jīviteśvara** sm. "signore della vita", Śiva.  
**jīvitodvabhana** sn. l'andare avanti a vivere, il continuare a vivere.  
**jīvitva** sn. vita.  
**jīvin** agg. ifc. 1. che vive (un particolare periodo o per un certo tempo o in un certo modo); 2. che vive di (loc.); 3. che vivifica; sm. essere vivente.  
**jīvi** sf. N. di una pianta.  
**jīvendhana** sn. bosco in fiamme.  
**jīvotsarga** sm. abbandono della propria vita, morte volontaria.  
**jīvopāmbhaprakaraṇa** sn. N. di un trattato jaina.  
**jīvornā** sf. lana di un animale vivo.  
**jīvyā** sn. 1. quel che deve essere vissuto; 2. vita (v. *jīvyopāya*); sf. (ā) 1. *Terminalia Chebula*; 2. (= *gorakṣadugdā*) piccola varietà di arbusto; 3. pianta *jīvanī*.  
**jīvyopāya** sm. (vl. *jīvyopāya*) mezzo di sussistenza.  
**jukuṭa** (= *jakuṭa*) sm. 1. cane; 2. montagna Malaya; sn. melanzana.  
**jugupīṣu** agg. che intende proteggere.  
**jugupsana** agg. che prova avversione o ripugnanza; sn. 1. repulsione; 2. censura, biasimo.  
**jugupsaniya** agg. che deve essere biasimato.  
**jugupsā** sf. repulsione, avversione, disgusto.  
**jugupsita** agg. 1. che detesta qualcosa (abl.); 2. detestato, non amato, che disgusta; 3. biasimato; sn. 1. azione disgustosa o orribile; 2. disgusto, avversione, repulsione.  
**jugupsitatama** agg. il più disgustoso.  
**jugupsitātva** sn. disgusto, avversione, repulsione.  
**jugupsu** agg. che ha repulsione o ripugnanza.  
**jugupsya** agg. più disgustoso di (abl.).  
**jugurvāni** agg. che ha la passione di lodare (RV I, 142, 8).

**jūnkaka** sm. *Argyrea Speciosa*.  
**juṅg** vb. cl. I P. *juṅgati*: escludere.  
**juṅga** sm. sf. (ā) *Argyrea Speciosa*.  
**juṅgaka** sm. (= *jūnkaka*) *Argyrea Speciosa*.  
**juṅgita** agg. degradato di casta.  
**juñc** vb. cl. I, 10 P. *juñcati*, *juñcayati*: parlare.  
**juṭaka** sn. sf. (*ikā*) capelli intrecciati.  
**juḍ** vb. cl. 6 P. *juḍati*: 1. (vl. *juḍ*) legare; 2. (vl. *jun*) andare; cl. 10 P. *joḍayati*: inviare.  
**juḍi** sf. N. di un luogo.  
**jut** vb. cl. I Ā. *jotate*: splendere.  
**jumara** sm. N. di uno scoliasta al Saṃkṣiptasāra.  
**jumarānandin** sm. N. di uno scoliasta sul Saṃkṣiptasāra.  
**jumbakā** sm. N. di un Varuṇa (ŚBr XIII, 3, 6, 5).  
**jur** vb. (= *jṛ*) cl. 4, 6 P. *jūryati*: 1. diventare vecchio o decrepito, decadere, perire; 2. far diventare vecchio o perire.  
**jūr** sm. uomo vecchio (RV II, 14, 3); agg. che sta invecchiando.  
**jul** vb. cl. 10 P. *jolayati*: macinare.  
**jūvas** sn. velocità (RV IX, 65, 18).  
**juṣ 1** vb. cl. 6 Ā. *juṣāte*: 1. essere compiaciuto, soddisfatto o favorevole; 2. amare, essere appassionati di, dilettarsi di (acc. o gen.), godere; 3. provare piacere nel concedere qualcosa (acc.) a (loc.); 4. provare piacere in (dat.), decidersi a (inf. ved.); 5. dare piacere a (loc.); 6. scegliere (dat.); 7. dedicarsi a (acc.), praticare, sottoporsi, sopportare; 8. godere nel visitare, frequentare, visitare, abitare, entrare in (un carro etc.); 9. affliggere; caus. Ā. (cgt. 2. sg. *joṣāyāse*): 1. amare, trattare gentilmente qualcuno (acc.), aver caro; 2. aver diletto in, scegliere, dare il consenso (acc.).  
**juṣ 2** agg. ifc. 1. che ama, che è appassionato di, devoto a; 2. che abita in; 3. che visita, che si avvicina; 4. che ha, che mostra; 5. simile.  
**juṣāṇā** sm. N. di una formula sacrificale che contiene la parola *juṣāṇā* (ŚBr I; AitBr I, 17; ŚāṅkhŚr I, 8, 9).  
**juṣāṇavat** agg. N. di una formula sacrificale che contiene la parola *juṣāṇā*.  
**juṣka** sm. N. di uno dei tre re Turuṣka del Kaśmīr.  
**juṣkaka** sm. 1. zuppa, brodo; 2. minestra di piselli, acqua nella quale sono stati bolliti legumi di vari tipi.  
**juṣkapura** sn. N. di una città fondata da Juṣka.  
**jūṣṭa** agg. 1. compiaciuto, propizio (RV IX, 42, 2); 2. amato, desiderato, benvenuto, piacevole, abituale (dat. o gen., ra. str.), (RV; AV; ŚBr); 3. frequentato, visitato, abitato (MBh; R; BhP); 4. spazzato dal vento, (Hariv 6984); 5. af-

flitto da (str. o in comp.), (Suśr); 6. servito, obbligato, adorato; 7. praticato; 8. fornito di, che dispone di (str. o in comp.), (R III; BhP); sn. avanzati di un pasto.

**jūṣṭama** agg. sup. il più gradito, graditissimo (RV).  
**jūṣṭara** agg. compar. più gradito (RV VIII, 96, 11).  
**juṣṭā** sf. N. di una vacca.  
**juṣṭi** sf. N. di una vacca.  
**jūṣṭi** sf. amore, servizio, favore, soddisfazione (RV I, 10, 12; VII, 33, 4; X, 114, 1; AV; TS I; ŚāṅkhŚr; Lāṭy).  
**juhūrāṇā** sm. luna.  
**juhuvāṇa** sm. "colui che invoca", sacerdote sacrificatore.  
**juhuvāna** sm. 1. (vl. *juhuvāna*) "invocato", fuoco; 2. "che urla", uomo dal cuore insensibile; 3. albero.  
**juhū** sf. (= *jihvā*) 1. lingua (spec. di Agni; ne sono nominate sette), fiamma (RV); 2. lingua personificata come moglie di Brahmā e dea della parola (RAnukr); 3. cucchiaio concavo di legno (per versare il burro sacrificale nel fuoco), (RV; AV etc.); 4. parte della struttura che custodisce lo spirito universale rivolta a est (ChUp III, 15, 2).  
**juhūtvā** sn. condizione di un cucchiaio sacrificale (MaitrS III, 1).  
**juhūmagriya** sm. N. di MaitrS III, 1.  
**juhūmagriyavat** sm. "fornito di lingua", Agni.  
**juhūrāṇa** sm. 1. luna; 2. fuoco; 3. sacerdote che celebra sacrifici.  
**juhūsu** agg. che ha intenzione di sacrificare (acc.).  
**juhoti** sm. termine tecnico per le cerimonie sacrificali alle quali è riferita rad. *hu*.  
**juhoticodana** agg. costretto dalla parola *juhoti*.  
**juhotiyajatikriyā** sf. pl. offerta di oblazioni bruciate e di (altri) sacrifici.  
**juhotyādi** terza classe delle radici che inizia con *hu*.  
**juhvāśya** agg. che ha lingua e bocca (Agni), (RV I, 12, 6).  
**jū** vb. cl. I Ā, 9 P. *jāvate*, *junāti*: 1. premere in avanti, affrettarsi, essere veloci; 2. spingere velocemente, incalzare, sospingere, incitare; 3. spaventare; 4. incitare, promuovere, animare, ispirare.  
**jū** agg. 1. veloce, rapido; 2. che incita, che guida (VS II, 17; ŚBr X, 3, 5, 2 e 5); sf. 1. velocità; 2. atmosfera; 3. folletto femminile; 4. Sarasvatī; 5. macchia sulla fronte (?) di cavalli e buoi (Uṇ, scol.).  
**jūka** segno zodiacale della Bilancia.  
**jūjuvās** agg. veloce (RV IV, 11, 4; V).  
**jūjuvānā** agg. veloce (RV IV, 29, 9; X, 93, 8).  
**jūṭa** sm. capelli intrecciati (di asceti e Śiva).

**jūṭaka** sn. sf. (*ikā*) capelli intrecciati.

**jūṭikā** sf. tipo di canfora.

**jūṭā** agg. indotto, condotto, sospinto (RV IV, 17, 12; IX).

**jūṭī** sf. 1. l'andare avanti o il sospingere, velocità, rapidità (RV; AV; VS XXI; ŚBr II, XII); 2. scorrimento o flusso ininterrotto (AV XIX, 58, 1); 3. impulso, incitamento, istigazione, inclinazione, energia (RV; VS II, 13; ŚBr XII); 4. (= *prajñāna*) conoscenza, saggezza; 5. segno distintivo (AitUp V, 2); sm. N. dell'autore di RV X, 136, 1 (cfr. *rāthajūti*).

**jūṭimāṅg** impetuoso (AV XII, 1, 58).

**jūmaranandin** sm. N. di uno scoliasta al Saṃkṣiptasāra.

**jūr** vb. cl. 4 Ā. *jūryate*: 1. ferire; 2. essere adirato con (dat.).

**jūra** sm. nemico; sf. (*ī*) saliva.

**jūrṇā** agg. decaduto, vecchio (RV); sf. (*ī*) N. di un serpente (AV II, 24, 5).

**jūrṇākhyā** sm. *Saccharum Cylindricum*.

**jūrṇāhva** sm. N. di una pianta.

**jūrṇāhvaya** sm. *Andropogon Bicolor*.

**jūrṇī** sf. 1. fuoco acceso, fiamma, vampa (RV VII, 39, 1; VIII, 72, 9); 2. arma infuocata (Nir VI, 4); 3. ira (Naigh II, 13); 4. febbre; 5. corpo; 6. (vl. *jūti*) velocità; sm. 1. sole; 2. Brahṃā.

**jūrṇi** agg. che invoca (RV I, 127, 10).

**jūrṇin** agg. ardente (RV VI, 63, 4).

**jūrṭī** sf. (= *jvara*) febbre.

**jūrya** agg. vecchio.

**jūrv** vb. cl. 1 P. (p. *jūrvat*): 1. consumare tramite calore, bruciare (RV I, 191, 9); 2. ferire (Vop).

**jūśa** sn. (cfr. *juśaka*), (= *yūśa*) zuppa, brodo.

**jūśana** sn. *Grislea Tomentosa*.

**jṛ** vb. cl. 1 Ā. (solo 2. du. *jarethe* e *ipv. jarethām*; *jarante*, *jarasva*): venire vicino, accostarsi.

**jṛṅga** sm. pl. N. di un popolo.

**jṛṅgi** sm. pl. N. di un popolo.

**jṛmbh** vb. cl. 1 Ā. *jṛmbhate*: 1. aprire la bocca, sbadigliare; 2. spalancarsi, aprirsi (come un fiore); 3. balzare indietro, rinculare (come un arco quando è allentato); 4. allentare un arco; 5. dispiegarsi, spandersi (detto di un'alluvione), espandersi, occupare un ambito più vasto; 6. diffondersi (detto di un suono); 7. sentirsi a proprio agio; intens. *jarjṛmbhate*: espandersi ovunque.

**jṛmbha** sm. sn. 1. sbadiglio; 2. il germogliare; 3. in comp. impressione di; 4. espansione, allungamento; sm. 1. gonfiore; 2. N. di un uccello; sf. (*ā*) il germogliare.

**jṛmbhaka** sm. "colui che sbadiglia", 1. sorta di spirito o demone; 2. (= *jambhaka*) N. di certi formulari magici per esorcizzare gli spiriti malvagi che si pensa possiedano le armi; sf. (*ikā*) sbadiglio.

**jṛmbhaṇa** agg. che fa sbadigliare; sn. 1. sbadiglio; 2. il distendere le membra, indolenza; 3. sbocciare, scoppiare.

**jṛmbhā** sf. v. *jṛmbha*.

**jṛmbhāvat** agg. che sbadiglia.

**jṛmbhita** agg. 1. aperto, espanso, allargato, accresciuto; 2. sbocciato; 3. allentato; 4. fatto sbadigliare; 5. esercitato; sn. 1. sbadiglio; 2. scoppio, apertura, il dischiudersi, dispiegamento; 3. sviluppo, il gonfiarsi; 4. esercizio; 5. desiderio; 6. tipo di coito.

**jṛmbhin** agg. 1. che sbadiglia; 2. che germoglia; sf. (*īṇī*) *Mimosia Octandra*.

**jṛ 1** vb. cl. 1 P. *jāratī*: 1. rendere vecchio o decrepito; 2. umiliare; cl. 4 P. *jīryati*: 1. diventare vecchio, decadere, consumarsi, esaurirsi, avvizzire, sfinirsi, perire; 2. essere dissolto o digerito; caus. *jarayati*: 1. rendere vecchio, logorare, consumare; 2. digerire; 3. far digerire.

**jṛ 2** vb. cl. 1 Ā. *jārate*: 1. crepitare (come fuoco); 2. convocare, rivolgersi a, invocare, lodare.

**jetavana** sn. "bosco di Jetṛ", N. di un boschetto vicino a Śrāvastī (dove Buddha promulgò le sue dottrine).

**jetavanīya** sm. pl. N. di una scuola buddhista.

**jetavya** agg. che deve essere conquistato, conquistabile; sn. necessità di conquista.

**jetasāhvaya** agg. che prende nome da Jetṛ.

**jetukāma** agg. desideroso di vittoria.

**jetṛ** agg. vittorioso, trionfante, vincente, conquistatore (RV; AV etc.); sm. 1. N. di un figlio di Madhucchandas (autore di RV I, 11); 2. N. di un principe che aveva un boschetto vicino Śrāvastī (cfr. *jetavana*).

**jétva** agg. (vl. *jaitva*) che deve essere guadagnato (RV VI, 47, 26; TāṇḍyaBr).

**jentāka** sm. bagno caldo secco.

**jēnya** agg. 1. di origine nobile (RV); 2. genuino, vero (ricchezza, *vāsu*), (II, 5, 1; VIII, 101, 6).

**jenyāvasu** agg. che possiede una vera ricchezza.

**jēman** agg. vittorioso (RV X, 106).

**jemán** sm. l'essere vittorioso (VS XVIII, 4; TS I, 6, 2, 4; VII, 4, 3, 2; TāṇḍyaBr XIII, 12, 8; XV, 5, 30).

**jemana** sn. ifc. il mangiare.

**jemanaka** sn. il mangiare.

**jeya** agg. che deve essere conquistato.

**jelaka** sm. N. di uomo.

**jeṣ** vb. cl. 1 Ā. *jeṣate*: muoversi.

**jeśā** sm. guadagno (RV I, 100, 11; VI, 44, 18).

**jeh** vb. cl. 1 Ā. *jēhate*: 1. aprire la bocca, respirare pesantemente, essere eccessivamente assetato; 2. sbadigliare; 3. muoversi.

**jehila** sm. N. di un Sūri jaina (successore di Nāga).

**jai** vb. cl. 1 *jāyati*: decrescere, perire.

**jaikaśūnya** sm. (vl. *jekaśūnya*, *jihvāśūnya*) N. di uomo.

**jaigīṣavya** sm. patr. da Jījīśū, N. di un antico Ṛṣi (menzionato insieme con Asita Devala).

**jaigīṣavyeśvara** sn. N. di un Liṅga a Bārāṇasī.

**jaijāta** sm. (= *jaiyāta*) N. di un autore di medicina.

**jaiṛa** agg. 1. vittorioso, trionfante, superiore (RV I, 102, 3; X, 103, 5; MBh; Ragh); 2. che conduce alla vittoria (RV; ŚBr XIII; ĀśvŚr IV, 13; MBh); sm. 1. conquistatore; 2. N. di un figlio di Dhṛtarāṣṭra (MBh IX, 1404); sn. vittoria, trionfo, superiorità (RV; AV XX; TB II); sf. (*ī*) *Sesbania Aegyptiaca*.

**jaitraratha** sm. carro trionfale.

**jaitriya** sn. vittoria.

**jaina** agg. relativo ai Jina; sm. 1. adoratore dei Jina, jaina; 2. N. di un principe del Kaśmīr; sf. (*ī*) dottrina dei Jaina.

**jainataramgiṇī** sf. storia del Kaśmīr di Śrīvara.

**jainanagara** sn. N. di una città costruita dal principe Jaina.

**jainapāla** sm. N. di uomo.

**jaināyatana** sm. monastero jaina.

**jaināśrama** sm. monastero jaina.

**jainendra** sm. N. di un grammatico (cfr. *jīnendra*); sn. grammatica di Jinendra.

**jainendravākaraṇa** sn. N. di una grammatica di Abhayanandi (commentata da Devanandi, Abhaya e Somadeva).

**jainya** agg. relativo ai Jaina.

**jaipāla** irr. per *jayapāla* croton.

**jaipālaka** irr. per *jayapālaka* croton.

**jaimani** sm. patr. da Jeman.

**jaimantāyana** vl. per *jīvantyāyana*.

**jaimini** sm. (= *jaimani*) N. di un famoso saggio e filosofo.

**jaiminikādāra** sm. (= *kādārajaimini*) rosso.

**jaiminikośasūtra** sn. N. di un'opera.

**jaiminibhāgavata** sn. N. di una revisione moderna del Bhp.

**jaiminibhārata** sn. N. di una revisione moderna del MBh.

**jaiminisūtra** sn. N. di un'opera.

**jaiminiya** agg. relativo a o composto da Jaimini (un Dharmasāstra); sm. seguace di Jaimini; sm. pl. N. di una scuola del SV; sn. opera di Jaimini.

**jaiminiyanīyāyāmālāvīstara** sm. N. di un compendio della filosofia Mīmāṃsā di Mādhyā.

**jaimūta** agg. relativo al saggio Jīmūta.

**jaiyāta** sm. N. del padre di Kaiyāta.

**jaiva** agg. 1. che appartiene all'anima vivente individuale (*jīva*); 2. relativo a Giove.

**jaivantāyana** sm. patr. da Jīvanta (ŚBr XIV, 7, 3, 26; Pravar I, 4).

**jaivanti** sm. patr. da Jīvanta.

**jaivala** sm. patr. da Jīvala.

**jaivali** sm. patr. da Jīvala.

**javātrka** agg. (cfr. *jīvātu*) 1. vissuto a lungo, al quale si augura lunga vita (voc.); 2. magro, sottile; sm. 1. luna; 2. canfora; 3. contadino; 4. medicamento; 5. figlio.

**jaiveya** sm. patr. da Jīva.

**jaiṣṇava** agg. da Jaiṣṇu.

**jaihnava** sm. principe dei Jihnu.

**jaihmāśineya** sm. patr. da Jihmāśin.

**jaihmi** sm. patr. da Jihmā.

**jaihmya** sn. "tortuosità", inganno, falsità.

**jaihma** agg. che giace sulla lingua o relativo alla lingua (*jihvā*), (Suparṇ XVII, 1; Bālar I, 14).

**jaihalāyani** patr. da Jihvala.

**jaihvākāta** agg. da Jihvākāta.

**jaihvya** sn. senso del gusto nella lingua.

**jōgū** agg. che loda (RV X, 53).

**joṅga** sn. legno di aloè.

**joṅgaka** sn. legno di aloè.

**joṅgaṭa** sm. (= *dohada*) 1. desiderio di una donna incinta per particolari oggetti; 2. desiderio o brama morbosa; 3. gravidanza; 4. tipo di sostanza profumata usata come concime.

**joṅgala** sm. legno di aloè.

**joṅga** sm. 1. asceta che si sottopone a dure penitenze; 2. Śiva.

**joṅin** sm. Śiva.

**joṅinga** sm. Śiva.

**joḍa** ifc. mento.

**joṭika** sm. N. di una famiglia.

**jonarāja** sm. N. dell'autore di Rājat (iniziato nel 1148).

**jonnālā** sf. *Andropogon Bicolor* o *Sorghum*.

**jomā** sf. tipo di brodo.

**jola** N. di una casta mista.

**jōṣa** sm. 1. soddisfazione, approvazione, piacere (RV I, 120, 1); 2. *jōṣam ā o ānu jōṣam*, secondo il proprio piacere, secondo la propria soddisfazione (RV); 3. silenzio (Naiṣ V, 78); avv. (*am*) 1. secondo il proprio desiderio o piacere (RV); 2. il rimanere quieto o in silenzio.

**joṣaṇa** sn. ifc. 1. simpatia; 2. scelta (v. *bhūmijoṣaṇā*); 3. approvazione; sf. (*ā*) espressione di soddisfazione tramite la parola *juṣ*.

**joṣayitavya** agg. che deve essere approvato senza riflessione.

**jōṣayitr** agg. (= *jōṣtr*) che ama, che si prende cura, che alleva, che nutre (ŚBr IX, 2, 3, 10).

**joṣavākā** sm. chiacchiericcio insensato (RV VI, 59, 4).

**joṣā** sf. (= *yoṣā*) donna.

**joṣikā** sf. fascio di germogli.

**joṣit** sf. (= *yoṣit*) ragazza, fanciulla, giovane donna, moglie.

**joṣitā** sf. (= *yoṣit*) ragazza, fanciulla, giovane donna, moglie.

**joṣtr** agg. (vl. *jōṣtr*) che ama, che si prende cura di, che protegge, che alleva (RV IV, 41, 9; VS; ĀśvŚr II, 16; ŚāṅkhŚr VIII, 18, 6; MānGr; Nir).

**jōṣya** agg. piacevole (RV I, 173, 8; BhP).

**johūtra** agg. 1. che fa rumore (RV II, 10, 1); 2. che sfida (20, 3); 2. che nitrisce (I, 118, 9).

**jaumara** sn. grammatica di Jumara; sm. pl. seguaci di Jumara.

**jaulāyanabhakta** agg. abitato dai Jaulāyana.

**jauhava** agg. relativo al cucchiaio sacrificale (*juhū*).

**jauhotyādika** agg. che appartiene al Juhotyādi.

**jñā** agg. 1. che conosce, che ha dimestichezza con (spec. in comp.; ra. gen. o loc.), (MBh XII, 12028; R VII, 91, 25); 2. intelligente, che ha un'anima, saggio, istruito (ŚvetUp; PraśnUp; Bādar; VarBṛ; BhP VII); 3. che ha Jñā come divinità (Pāṇ VI, 4, 163, Pat); sm. 1. anima pensante (= *puruṣa*), (Sāmkhyak; Nyāyad III, 2; 20, scol.); 2. pianeta Mercurio (VarBṛS; VarBṛ; Laghuj; Sūryas); 3. pianeta Marte; 4. Brahmā; sf. (*ā*) N. di una donna (Pāṇ VI, 4, 163, Pat).

**jñatā** sf. 1. intelligenza; 2. ifc. conoscenza di.

**jñatva** sn. intelligenza.

**jñapita** agg. istruito.

**jñaptā** agg. istruito (ŚBr XI, 5, 3, 8 ss.).

**jñapti** sf. 1. in comp. comprensione, apprendimento, accertamento di; 2. esercizio della facoltà intellettuale, intelligenza.

**jñāśakti** sf. facoltà intellettuale.

**jñammanya** agg. che si pensa saggio.

**jñā** vb. cl. 9P. Ā. *jānāti, jānīte*: 1. conoscere, avere conoscenza, venire a conoscenza di (acc.; ra. gen.); 2. percepire, apprendere, comprendere (anche con inf.), sperimentare, riconoscere, accertare, indagare; 3. conoscere come, sapere o percepire che, guardare o considerare come (con doppio acc.); 4. riconoscere, approvare, permettere; 5. riconoscere come proprio, prendere possesso di; 6. fare visita a qualcuno come amico; 7. ricordare (gen.); Ā.: impegnare in (gen.); caus. *jñāpayati*: 1. insegnare a qualcuno (acc.); 2. rendere conosciuto, annunciare, insegnare qualcosa; 3. informare qualcuno (gen.) del fatto che (doppio acc.); Ā.: richiedere, domandare.

**jñatā** agg. 1. conosciuto, accertato, compreso, percepito, capito (AV XIX, 15, 6; ŚBr etc.); 2. inteso (Kād VI, 995); 3. preso per (nom.), (Pañcat I, 2, 2); 4. conosciuto come (nom.) per (gen.). (Vop V, 27); sm. pl. N. della famiglia di Mahāvīra (Jain).

**jñātaka** agg. conosciuto.

**jñātakulīna** agg. che appartiene a una famiglia conosciuta (ŚBr IV, 3, 4, 19).

**jñātata** sf. l'essere conosciuto o capito.

**jñātdharmakathā** sf. sesto Aṅga dei Jaina.

**jñātanandana** sm. "figlio della famiglia Jñāta", Mahāvīra.

**jñātaputra** sm. "figlio della famiglia Jñāta", Mahāvīra.

**jñātamātre** avv. meramente a proposito del suo essere accertato.

**jñātavya** agg. 1. che deve essere conosciuto o capito o indagato o ricercato; 2. percepibile; 3. che deve essere considerato come.

**jñātasarvasva** agg. onnisciente.

**jñātasiddhānta** agg. completamente verosimile in una scienza.

**jñātānvaya** sm. "figlio della famiglia Jñāta", Mahāvīra.

**jñāti** sm. "intimamente a conoscenza", rapporto stretto, parente.

**jñātikarman** sn. atto o dovere di un parente.

**jñātikārya** sn. atto o dovere di un parente.

**jñātītva** sn. consanguineità, rapporto di parentela.

**jñātidāsi** sf. serva nata in casa.

**jñātiputra** sm. figlio di un parente.

**jñātiprabhuka** agg. il più ragguardevole tra i rapporti.

**jñātiprāya** agg. soprattutto destinato ai parenti.

**jñātibhāva** sm. parentela.

**jñātibheda** sm. dissenso fra parenti.

**jñātimat** agg. che ha rapporti stretti.

**jñātimukhā** agg. che ha l'aspetto di un parente (AV XVIII, 2, 28).

**jñātivid** agg. che ha o che stringe stretti rapporti.

**jñātṛ** agg. 1. che conosce o che comprende, conoscitore (ChUp VIII, 5, 1; KaṭhUp); 2. conoscenza, sicurezza (AV VI, 32, 3; VIII, 8, 21); 3. testimone (Mn VIII, 57).

**jñāteya** sn. affinità, sentimenti familiari.

**jñātra** sn. facoltà intellettuale (VS XVIII, 7; TS VII, 2, 4, 2; MaitS IV, 2, 8; TāṇḍyaBr V, 7).

**jñātva** sn. conoscenza.

**jñāna** sn. 1. il conoscere, il venire a conoscenza di, conoscenza, spec. conoscenza superiore (che discende dalla meditazione sullo Spirito Universale); 3. conoscenza di qualcosa, competenza; 4. coscienza; 5. (= *jñānendriya*) "organo di conoscenza", organo di senso; 6. impegno in (gen.); 7. N. di una Śakti; sf. (*ā*) id.

**jñānakanda** sm. N. di un discepolo di Śaṅkarācārya.

**jñānakāṇḍa** sn. (opp. a *karmakāṇḍa*), (vl. *khilakāṇḍa*) parte dei Veda che si riferisce alla conoscenza dell'unico Spirito.

**jñānakīrti** sm. N. di un maestro buddhista.  
**jñānaketu** sm. “che ha i segni dell’intelligenza”, N. di uomo.  
**jñānaketudhva** sm. N. di un Devaputra.  
**jñānakautūhala** sn. brama di conoscenza.  
**jñānakhaṇḍa** N. di una sezione dello ŚivaP.  
**jñānagamya** agg. raggiungibile mediante la conoscenza (Śiva).  
**jñānagarbha** sm. “pieno di conoscenza”, 1. N. di un Bodhisattva; 2. N. di uno studioso.  
**jñānagūha** agg. che nasconde la comprensione.  
**jñānaghana** sm. mera conoscenza, puro intelletto.  
**jñānaghanācārya** sm. N. di un maestro.  
**jñānacakṣus** sn. occhio dell’intelligenza, occhio interiore, visione intellettuale; agg. che vede con l’occhio interiore.  
**jñānacandra** sm. N. di uomo.  
**jñānatattva** sn. vera conoscenza.  
**jñānatapas** sn. penitenza che consiste nello sforzarsi di raggiungere la conoscenza.  
**jñānatas** avv. coscientemente.  
**jñānatīrtha** sn. N. di un Tīrtha.  
**jñānatva** sn. l’essere conoscenza.  
**jñānada** sm. chi impartisce la conoscenza.  
**jñānadatta** sm. “dato dalla conoscenza”, N. di uno studioso.  
**jñānadarpana** sm. “specchio della conoscenza”, Mañjuśrī.  
**jñānadarśana** sn. conoscenza suprema; sm. N. di un Bodhisattva.  
**jñānadīpa** sm. lampada della conoscenza.  
**jñānadirgha** agg. che conosce a fondo, che vede lontano (occhio).  
**jñānadurbala** agg. deficiente nella conoscenza.  
**jñānadeva** sm. N. di uomo.  
**jñānanidhī** sm. N. del maestro di Bhavahūti.  
**jñānaniścaya** sm. certezza, accertamento.  
**jñānanīṣṭha** agg. impegnato nel coltivare la vera conoscenza.  
**jñānapaṇya** sm. negoziante di conoscenza.  
**jñānapatī** sm. 1. signore della conoscenza; 2. N. di uomo.  
**jñānapara** agg. interamente devoto alla conoscenza dello spirito.  
**jñānapātra** sn. “recipiente della conoscenza”, uomo famoso per la sua conoscenza.  
**jñānapāvana** sn. “che purifica la conoscenza”, N. di un Tīrtha.  
**jñānapūrva** agg. preceduto dalla conoscenza, ben ponderato.  
**jñānapūrvakṛta** agg. fatto deliberatamente.  
**jñānaprakāśa** sm. “illuminazione della conoscenza”, N. di un’opera di Jagjivanādāsa.

**jñānapradīpa** sm. 1. lume di conoscenza; 2. N. di un dialogo in metri sul Vedānta; 3. N. del Yogasārasaṃgraha II.  
**jñānaprabha** sm. “che brilla di conoscenza”, 1. N. di un Bodhisattva; 2. N. di uomo.  
**jñānapravāda** sm. “lettura sulla conoscenza”, N. di uno dei quattordici Pūrva (o canone jaina perduto).  
**jñānaprasthāna** sn. “metodo della conoscenza”, N. di un’opera buddhista.  
**jñānabodhinī** sf. “che risveglia la conoscenza”, N. di un trattato vedico.  
**jñānabhāskara** sm. “sole della conoscenza”, N. di un’opera compilativa di medicina.  
**jñānamaṇḍapa** “tempio della conoscenza”, N. di un tempio.  
**jñānamaya** agg. che consiste nella conoscenza; sf. (ī) tipo di *mudrā*.  
**jñānamārga** sm. via della conoscenza (una delle tre strade che conducono alla salvezza).  
**jñānamālā** sf. N. di un’opera.  
**jñānamudra** agg. che ha l’impronta della saggezza, saggio; sf. (ā) tipo di *mudrā*.  
**jñānamūrti** sf. conoscenza personificata.  
**jñānameru** sm. “Meru della conoscenza”, N. di uomo.  
**jñānayajña** sm. “sacrificio della conoscenza”, N. di un commentario di Bhāskaramīśra alla TS e al TĀr.  
**jñānayoga** sm. Yoga basato sull’acquisizione della vera conoscenza.  
**jñānaratnāvalī** sf. “collana della conoscenza”, N. di un trattato.  
**jñānarāja** sm. “re della conoscenza”, N. dell’autore del Siddhāntasundara.  
**jñānarādha** sm. pl. N. di una famiglia.  
**jñānalakṣaṇā** “segnato dalla conoscenza”, sf. log. conoscenza intuitiva di qualcosa effettivamente non percepibile mediante i sensi.  
**jñānavajra** “fulmine della conoscenza”, sm. N. di un autore buddhista.  
**jñānavat** agg. 1. che sa; 2. dotato di conoscenza o scienza, intelligente, saggio, che ha conoscenza spirituale; 4. che possiede la conoscenza; sm. N. di un Bodhisattva.  
**jñānavarman** sm. N. di un poeta.  
**jñānavāpī** “lago della conoscenza”, sf. N. di un Tīrtha.  
**jñānavibhūṭigarbha** “pieno di conoscenza sovrumana”, sm. N. di un Bodhisattva.  
**jñānavilāsakāvya** sn. N. di un poema.  
**jñānavṛddha** agg. dotato di una conoscenza avanzata.  
**jñānaśakti** sf. facoltà intellettuale.  
**jñānaśaktimat** agg. che dispone della facoltà intellettuale.  
**jñānaśāstra** sn. scienza degli indovini.  
**jñānaśrī** sm. N. di un autore buddhista.  
**jñānaśreṣṭha** agg. superiore nella saggezza.

**jñānasamptati** sf. continuità di conoscenza.  
**jñānasamptāna** sm. continuità di conoscenza.  
**jñānasambhāra** sm. grande quantità di conoscenza.  
**jñānasāgara** “oceano della conoscenza”, sm. N. di un Sūri jaina.  
**jñānasiddhi** sm. N. di uomo.  
**jñānasūryodaya** sm. N. di un dramma jaina.  
**jñānashastī** sm. N. di uomo.  
**jñānākara** sm. “miniera di conoscenza”, 1. N. di un figlio di un Buddha; 2. N. di un Buddha.  
**jñānāgni** sm. “fuoco della conoscenza”, distinzione tra bene e male.  
**jñānājñānakṛta** agg. fatto coscientemente o incoscientemente.  
**jñānātman** sm. anima intellettuale; agg. onnisciente.  
**jñānānanda** sm. “gioia della conoscenza”, N. di un autore.  
**jñānānutpāda** sm. non produzione della conoscenza, ignoranza.  
**jñānāmṛta** sn. “nettare della conoscenza”, N. di una grammatica.  
**jñānārṇava** sm. “oceano della conoscenza”, 1. uomo saggio; 2. N. di un Tantra; 3. N. di un’opera; 4. N. di un manuale di medicina di Yamarāja.  
**jñānāvaraṇa** sn. “copertura della conoscenza”, errore.  
**jñānāvaraṇya** agg. che risulta da un errore.  
**jñānāvālokāṃkāra** sm. N. di un’opera buddhista.  
**jñānāvasthita** agg. impegnato nel coltivare la sapienza.  
**jñānitva** sn. scienza dell’indovino.  
**jñānin** agg. che conosce, dotato di conoscenza o di intelligenza, saggio, (opp. a *vijñānin*) che possiede la conoscenza superiore o la conoscenza dello spirito; sm. 1. indovino, astrologo; 2. “che possiede una saggezza religiosa”, saggio.  
**jñāniya** vb. den. P. *jñāniyati*: desiderare di conoscere.  
**jñānendrasarasvatī** sm. N. di uno scoliasta alla Siddh.  
**jñānendriya** sn. “organo della conoscenza”, organo di senso.  
**jñānottama** sm. N. di un autore.  
**jñānodatīrtha** sm. “Tīrtha delle acque della conoscenza”, N. di un Tīrtha.  
**jñānolkā** sf. “meteora della conoscenza”, N. di un Samādhi.  
**jñāpaka** agg. che fa conoscere, che insegna, che designa, che informa, che suggerisce; sm. giudice delle richieste (ufficiale della corte Hindū); sn. espressione o regola che dà una particolare informazione.  
**jñāpakasamuccaya** sm. N. di un’opera di Puruṣottamadeva.  
**jñāpakāvalī** sf. N. di un’opera di grammatica.

**jñāpana** sn. il rendere noto, suggerimento.  
**jñāpanīya** agg. che deve essere conosciuto come (nom.).  
**jñāpita** agg. 1. informato; 2. in comp. reso noto, conosciuto da; 3. insegnato; 4. istruito in (acc.).  
**jñāpya** agg. che deve essere fatto conoscere.  
**jñās** sm. parente stretto (RV I, 109, 1).  
**jñīpsā** sf. richiesta di informazione.  
**jñīpsyamāna** agg. che si desidera sia informato.  
**jñubādh** agg. che piega le ginocchia (RV VI, 1, 6).  
**jñeya** agg. 1. che deve essere conosciuto; 2. che deve essere imparato, capito, accertato, indagato, percepito o ricercato.  
**jñeyajña** sm. "che comprende ciò che deve essere compreso", mente.  
**jñeyatā** sf. intellegibilità.  
**jñeyatva** sn. intellegibilità.  
**jñeyamallaka** sm. pl. N. di un popolo.  
**jñeyārṇava** sm. oceano della conoscenza.  
**jñaudaniya** vb. den. P. *jñaudanīyati*: desiderare il riso di jñā.  
**jmán** sn. (solo loc. *jmán*), (= *kṣāman*) terra, suolo, terreno (RV VII, 21, 6 e 60, 2; VS XVII, 6).  
**jmaya** agg. che va sulla terra (RV VII, 39, 3).  
**jmāyāt** agg. che raggiunge la terra (RV VIII, 68, 3).  
**jya** agg. ifc. che opprime (v. *brahmayjā*).  
**jyakā** sf. mat. corda di un arco.  
**jyā 1** vb. cl. 9 P. *jīnāti*: 1. avere il sopravvento, opprimere, privare qualcuno (acc.) della proprietà (acc.); 2. diventare vecchio; pass. *jīyāte*: ved. essere oppresso o essere trattato male, essere privato della proprietà (o di qualsiasi cosa); caus. *jyāpayati*: definire vecchio qualcuno.  
**jyā 2** sf. 1. terra; 2. madre.  
**jyā 1** sf. richiesta eccessiva (ŚBr V, 4, 5, 4).  
**jyā 2** sf. 1. corda dell'arco (RV; AV; VS); 2. mat. corda di un arco; 3. seno di un arco (Sūryas).  
**jyakā** sf. corda dell'arco (RV X, 133; AV I, 2, 2).  
**iyākārā** sm. che fa le corde degli archi (VS XXX, 7).  
**iyākṛṣṭi** sf. tensione della corda dell'arco.  
**iyāghoṣā** sm. rumore di un arco (AV V, 21, 9; MBh XIII, 7471).  
**iyāna** sn. oppressione (ŚBr IV, 1, 2, 4).  
**iyāni** sf. 1. oppressione (MaitrS II, 2, 10); 2. perdita (v. *sarvajyāni*); 3. scomparsa (Mālatīm IX, 33); 4. infermità, vecchiaia (Vop XI, 2); 5. fiume.  
**iyānīvarāṇa** sn. difesa di pelle per il braccio.  
**iyāpāsā** sm. corda dell'arco (AV XI, 10, 22; Kauś; MBh IV, 164).  
**iyāpinda** sn. seno espresso in cifre.  
**iyāpindaka** sn. seno espresso in cifre.

**iyābāṇeya** sm. pl. N. di una tribù guerriera; sg. principe di quella tribù.  
**iyāmagha** sm. N. del padre di Vidarbha.  
**iyāyamāna** agg. come una corda d'arco.  
**iyāyas** agg. 1. superiore, più straordinario, più grande, maggiore, più vasto, più forte (RV); 2. maggiore d'età (RV); 3. più eccellente (Ragh XVIII, 33); 4. giur. che è maggiore di età e responsabile per la propria condotta.  
**iyāyasā** agg. più grande di numero (ŚBr XIV, 4, 1).  
**iyāyastva** sn. superiorità.  
**iyāyasvat** agg. 1. che ha un superiore (AV III); 2. che segue una guida, obbediente; 3. eccellente, superiore.  
**iyāyīṣṭha** agg. sup. più straordinario, il migliore, il primo (MBh VII, 3701; Hariv 7265).  
**iyāyu** sm. corda dell'arco.  
**iyārohaṇa** sn. il fissare la corda dell'arco.  
**iyārdha** sm. seno di un arco.  
**iyārdhapiṇḍa** seno espresso in cifre.  
**iyārdhavāja** agg. che ha l'elasticità di una corda d'arco (RV III, 53, 24).  
**iyāroḍa** sm. 1. tipo d'arco (non usato per la caccia); 2. du. N. di due *sāman*.  
**iyu** vb. cl. 1 Ā. *iyavate*: andare.  
**iyut** vb. cl. 1 Ā. *iyotate*: splendere; caus. *iyotāyati*: splendere su, illuminare.  
**iyéya** agg. 1. che deve essere oppresso o privato della proprietà (ŚBr XIII, 4, 2; AitBr VII, 29); 2. più straordinario, migliore (KenUp).  
**iyēṣṭha** agg. 1. il più straordinario, eccellente, superiore, primo, il migliore, il più grande (RV); 2. più straordinario di (abl.), (MBh XIII, 7205); 3. mat. maggiore (radice quadrata estratta dalla quantità risultata sopra); 4. il maggiore di età; sm. (sott. *ghaṭa*) 1. secchio che sale (in un meccanismo per estrarre l'acqua), (Kual 46); 2. fratello maggiore; 3. N. di uomo (MBh XII, 13593); sn. 1. ciò che è più straordinario (RV X, 120, 1; AV); 2. stagno; 3. N. di un Linga (Lingap I, 1, 3); sf. (*ā*) 1. sedicesima (o secondo) il computo moderno diciottesima) casa lunare (sacra a Indra), (AV XIX, 7, 3.; TBr III, 1, 2; PārGr; MBh); 2. moglie maggiore di età (Mn IX, 122 e 124); 3. moglie preferita; 4. ottavo anno nel ciclo di Giove di dodici anni (VarBrS VIII, 10); 5. dito medio; 6. tipo di strumento a corda; 7. sfortuna (personificata come la sorella maggiore di Lakṣmī), (BhP I, 17, 32); 8. N. di una Śakti (Hcat I, 8, 404); 9. Gange; sf. (*ā*, *ī*) piccola lucertola domestica (Tithyād); avv. (*am*) al meglio, estremamente (ŚBr I, 8, 1, 4).  
**iyēṣṭhakalaśa** sm. N. del padre di Bilhaṇa.  
**iyēṣṭhagrhyā** sm. membro più anziano di una famiglia (ŚBr XII, 4, 1, 4).

**iyēṣṭhaghñī** sf. (= *iyēṣṭhā*) sedicesima casa lunare (AV VI, 110, 2; TBr I, 5, 2, 8).  
**iyēṣṭhajaghanya** agg. pl. ultimi più anziani.  
**iyēṣṭhatama** agg. 1. il migliore o il primo di tutti (RV II, 16, 1; VI, 67, 1); 2. il più vecchio di tutti.  
**iyēṣṭhatara** agg. maggiore di età; sf. (*ā*) donna che protegge una giovane ragazza.  
**iyēṣṭhatarikā** sf. donna che protegge una giovane ragazza.  
**iyēṣṭhatās** avv. (contando) dal più anziano, secondo l'anzianità (AV XI, 3, 32; ĀpSr VI, 7, 8).  
**iyēṣṭhatā** sf. precedenza, anzianità, primogenitura.  
**iyēṣṭhatāta** sm. fratello maggiore del padre.  
**iyēṣṭhatātī** sf. superiorità (AV VI, 39, 1); sm. (= *iyēṣṭharāj*) sovrano (RV V, 44, 1).  
**iyēṣṭhatva** sn. precedenza, anzianità, primogenitura.  
**iyēṣṭhapāla** sm. N. di uomo.  
**iyēṣṭhapuṣkara** sn. 1. N. di un famoso luogo di pellegrinaggio.  
**iyēṣṭhaprathama** agg. pl. primi maggiori di età.  
**iyēṣṭhabandhu** sm. capo di una famiglia (MaitrS II, 2, 10).  
**iyēṣṭhabalā** sf. *Sida Rhomboidea*.  
**iyēṣṭhabrahmaṇa** agg. che ha il più antico Brāhmaṇa; sn. Brāhmaṇa principale.  
**iyēṣṭhabharyā** sf. 1. moglie del fratello maggiore; 2. moglie più anziana o principale.  
**iyēṣṭhabhaviḥ** sf. moglie del fratello maggiore.  
**iyēṣṭhayajñā** sm. 1. sacrificio del più anziano (TS VII; AitBr IV, 25); 2. sacrificio più straordinario (TāṇḍyaBr VI, 3, 8).  
**iyēṣṭharāj** sm. sovrano (RV II, 23, 1; VIII, 16, 3; MaitrS I, 3, 11).  
**iyēṣṭhalakṣmā** sn. segno o marchio principale.  
**iyēṣṭhalakṣmī** sf. segno principale, segno congenito (MaitrS I, 8, 1; TBr II, 1, 2, 2).  
**iyēṣṭhalalitā** sf. particolare voto che deve essere osservato nel mese di Jyaiṣṭha.  
**iyēṣṭhavayas** agg. in comp. più vecchio di.  
**iyēṣṭhavarā** sm. corteggiatore principale (AV XI, 8, 1 s.).  
**iyēṣṭhavarna** sm. "uomo della prima classe sociale", Brahmano.  
**iyēṣṭhavarṇin** sm. "uomo della prima classe sociale", Brahmano.  
**iyēṣṭhavṛtti** agg. che si comporta come un fratello maggiore; sf. doveri di anzianità.  
**iyēṣṭhaśvaśrū** sf. sorella maggiore della moglie.

- jyeṣṭhasāmaka** sm. uno che conosce il Jyeṣṭhasāman.
- jyeṣṭhasāmaga** agg. cantore del *sāman* più straordinario.
- jyeṣṭhasāman** sn. 1. *sāman* più straordinario; 2. N. di un *sāman*; agg. cantore di tale *sāman*.
- jyeṣṭhastoma** sm. N. di un Ekāha.
- jyeṣṭhasthāna** sn. N. di un luogo di pellegrinaggio.
- jyeṣṭhāmsa** sm. 1. parte del fratello maggiore; 2. parte migliore.
- jyeṣṭhānujyeṣṭhatā** sf. successione regolare secondo l'anzianità.
- jyeṣṭhāpūjāvilāsa** sm. N. di un'opera.
- jyeṣṭhāmāla** sm. *Azadirachta Indica*.
- jyeṣṭhāmūla** sm. mese di Jyaiṣṭha.
- jyeṣṭhāmūliya** sm. mese di Jyaiṣṭha.
- jyeṣṭhāmbu** sn. schiuma del riso bollito o dell'acqua in cui si è lavato il grano.
- jyeṣṭhāvra** sn. tipo di voto in onore di Jyeṣṭhā.
- jyeṣṭhāśrama** agg. che è nel migliore stadio della vita (cioè in quello del padrone di casa).
- jyeṣṭhāśramin** agg. che è nel migliore stadio della vita (cioè in quello del padrone di casa).
- jyeṣṭhīni** sf. donna che ha un fratello maggiore.
- jyeṣṭhīlā** sf. N. di un fiume.
- jyeṣṭheśvara** sn. N. di un Liṅga.
- jyaiṣṭha** sm. N. di un mese (maggio-giugno, quando la luna piena è in congiunzione con la costellazione Jyeṣṭhā); sf. (ṛ) luna piena nel mese di Jyaiṣṭha.
- jyaiṣṭhineyā** sm. figlio della prima moglie del padre (TBr II, 1, 8, 1; TāndyaBr II, XX; Gaut XXVIII; Mn IX, 193; MBh II, 1934).
- jyaiṣṭhya** sn. precedenza, anzianità, primogenitura (RV; VS).
- jyo** vb. cl. 1 Ā. *iyavate*: ordinare, far osservare un voto.
- jyók** avv. a lungo, per lungo tempo, durante (RV; VS; AV; ŚBr; ChUp).
- jyókr̥** vb. cl. 8 P. *jyokkaroti*: 1. essere lenti nel fare qualcosa, temporeggiare (RV I, 33, 15; VII, 22, 6); 2. dire addio (Hcar V).
- jyóktamām** avv. sup. a lungo, per lunghissimo tempo (AitBr II, 8; ŚBr X, 2, 6, 5).
- jyókti** sf. vita lunga.
- jyógaparuddha** agg. espulso per lungo tempo (TS II, 1, 4, 7).
- jyógamayāvin** agg. malato per lungo tempo (TS I, 1, 3).
- jyógvivātu** sf. vita lunga (ŚBr XII, 8, 1, 20; XIII, 8, 3, 1 e 4).
- jyotayamākā** sm. fuoco notturno, (AV IV, 37, 10).
- jyotā** sf. "brillante", N. mistico di una vacca.
- jyotiḥparāśara** sm. astronomo Parāśara.
- jyotiḥpitāmaha** sm. Brahmā considerato come il nonno dell'astronomia.
- jyotiḥprakāśa** sm. N. di un'opera sull'astronomia.
- jyotiḥśāstra** sn. astronomia.
- jyotiḥśāgara** sm. "oceano dell'astro", N. di un'opera sull'astronomia.
- jyotiḥśāman** sn. N. di un *sāman*.
- jyotiḥsāra** sm. N. di un'opera sull'astronomia.
- jyotiḥsiddhānta** sm. N. di un'opera sull'astronomia.
- jyotika** sm. N. di un Nāga.
- jyotita** agg. 1. luminoso, brillante, luccicante, che appartiene al mondo della luce, celeste; 2. spirituale, puro.
- jyotiragra** agg. preceduto dalla luce o dalla vita (RV VII; AV XIV, 2, 31).
- jyotirata** sm. N. di un Nāga.
- jyótiranika** agg. che ha un viso che splende (RV VII, 35, 4).
- jyotirīṅga** sm. "luce che si muove", lucciola.
- jyotirīṅgaṇa** sm. "luce che si muove", lucciola.
- jyotirīśa** sm. N. dell'autore di Dhūrtas.
- jyotirīśvara** sm. N. dell'autore di Dhūrtas.
- jyotirudgamana** sn. il sorgere delle stelle.
- jyotirgaṇa** sm. corpi celesti collettivamente.
- jyotirgarga** sm. astronomo Garga.
- jyotirjarāyu** agg. circondato da un rivestimento brillante (RV X, 123, 1).
- jyotirjā** sm. "conoscitore delle stelle", astronomo.
- jyotirjvalanārcīśrīgarbha** sm. N. di un Bodhisattva.
- jyotirdhāman** sm. N. di uno dei sette saggi nel Manvantara di Tāmasa.
- jyotirnirbandha** sm. N. di un'opera sull'astronomia.
- jyotirbija** sn. "seme di luce", lucciola.
- jyotirbhāga** agg. che possiede la luce.
- jyotirbhāsamaṇi** sm. tipo di gemma.
- jyotirbhāsin** agg. brillante di luce.
- jyotirmaṇḍala** sn. sfera delle stelle.
- jyotirmantra** sm. N. di un *mantra*.
- jyotirmaya** agg. 1. che consiste di luce, brillante (detto anche di Śiva); 2. che abbonda di stelle, stellato.
- jyotirmilin** sm. "luce che si muove", lucciola.
- jyotirmukha** sm. N. di una delle scimmie alleate di Rāma.
- jyotirmedhātīthi** sm. astronomo Medhātīthi.
- jyotirlatā** sf. "pianta rampicante di luce", *Cardiospermum Halicacabum*.
- jyotirliṅga** sm. N. di diversi templi Liṅga.
- jyotirlekhā** sf. N. della figlia di Yakṣa.
- jyotirlekhāvalayin** agg. coperto di file di stelle.
- jyotirloka** sm. mondo della luce.
- jyotirvid** agg. 1. che crea la luce; 2. che conosce le stelle; sm. astronomo.
- jyotirvidābharāṇa** sn. N. di un'opera di astronomia.
- jyotirvidyā** sf. astronomia.
- jyotirvivarāṇa** sn. N. di un'opera di astronomia.
- jyotirhastā** sf. "che ha le mani di fuoco", Durgā.
- jyotiścakra** sn. "cerchio delle stelle", zodiaco.
- jyotiścandrārka** sm. "stelle, luna e sole", N. di un'opera.
- jyotiṣa** sm. 1. astronomo; 2. sole; 3. formula magica per esorcizzare gli spiriti del male che si immagina posseggano armi; sn. scienza dei movimenti dei corpi e delle divisioni di tempo che ne dipendono, piccolo trattato per fissare giorni e ore dei sacrifici vedici (uno dei sei tipi di testi Vedāṅga); sf. (ā) N. di un fiume.
- jyotiśatattva** sn. N. di un'opera di astronomia.
- jyotiśaratnamālā** sf. N. di un'opera di astronomia.
- jyotiśavidyā** sf. astronomia.
- jyotiśasamgraha** sn. scienza dell'astronomia.
- jyotiśārṇava** sm. N. di un'opera sull'astronomia.
- jyotiśika** sm. (= *jautiśika*) astronomo.
- jyotiśika** sm. astronomo.
- jyotiśimat** agg. che possiede i due astri (sole e luna), (AV XVIII, 4, 14); sm. 1. N. di uno dei sette soli (Tār I, 7, 1 e 16, 1).
- jyotiśka** sm. 1. *Premna Spinosa*; 2. *Plumbago Zeylanica*; 3. seme di *Trigonella Foenum Graecum*; 4. N. di un Nāga (cfr. *jyotika*); 5. N. di uomo; 6. pl. "gli astri" considerati come una classe di divinità (ordinati come facenti capo a sole, luna, pianeti, stelle fisse e case lunari); sn. 1. N. di un'arma luminosa (con cui Arjuna uccise Tamas); 2. N. di un piccolo luminoso del Meru; sf. (ā) *Cardiospermum Halicacabum*.
- jyotiśkaṇa** sm. scintilla di fuoco.
- jyotiśkara** sm. "che fa luce", varietà di fiori.
- jyotiśkaraṇḍaka** sn. N. di un'opera di astronomia (scritta in pracrito da Pādāliptasūri).
- jyotiśkalpa** agg. come fuoco, divampante.
- jyotiśkalpalatā** sf. N. di un'opera di astrologia.
- jyotiśkr̥** vb. cl. 8 P. *jyotiśkaroti*: illuminare.
- jyotiśkr̥t** agg. che crea la luce (RV I, 50, 4; X, 66, 1; TS I, 4, 34, 1).
- jyotiśkaumudī** sf. N. di un'opera di astronomia.
- jyotiśṭama** agg. sup. che diffonde la luce più brillante.
- jyotiśṭoma** sm. N. di una cerimonia del *soma*.
- jyotiśṭva** sn. 1. luminosità; 2. condizione della luminosità.

- jyōtispakṣa** agg. con ali di luce (Kāth; TS VII; ŚBr XI; TāṇḍyaBr).
- jyōtiṣprabha** sm. “che brilla di luce”, 1. N. di un fiore; 2. N. di un Buddha; 3. N. di un Bodhisattva; 4. N. di un principe.
- jyōtiṣprahīṇa** agg. privato della luce, cieco.
- jyōtiṣmat** agg. 1. luminoso, brillante, splendente, che appartiene alla luce, celestiale (RV; AV); 2. spirituale, puro; sm. 1. sole (Daś VIII, 114); 2. (=  *jyōtiṣmat*) N. di uno dei sette soli; 3. terzo piede di Brahmā (ChUp IV, 7, 3 s.); 4. N. di un figlio (di Manu Svāyambhava, Hariv 415; di Manu Sāvāṇa, 467; di Priyavrata, VP); 5. N. di una montagna (BhP V, 20, 4); sf. ( *tī*) “illuminata dalle stelle”, 1. notte; 2. tipo di mattone sacrificale (VS; TS I); 3. tipo di Triṣṭubh; 4.  *Cardiospermum Halicacabum* (Suśr; VarBṛS).
- jyōtiṣyā** agg. illuminato (TS VI, 4, 2, 2).
- jyōtis** sn. 1. luce (del sole, dell'alba, del fuoco, del lampo etc.; anche pl.), luminosità (del cielo), (RV); 2. fuoco, bagliore del lampo (Megh; Śak); 3. luce lunare (RV III, 34, 4; AV IV, 18, 1; ŚBr X e R I, 35, 16); 4. luce dell'occhio (RV I, 117, 17); 5. occhio (MBh I, 6853; Ragh; BhP IX); 6. du. sole e luna (Gobh III, 3, 18; Śatr I, 28); 7. pl. corpi celesti, pianeti e stelle (Mn; Bhag); 8. sg. luce del cielo, mondo celeste (RV; VS; AV; ŚBr XIV, 7, 2); 9. luce come principio divino della vita o fonte dell'intelligenza, intelligenza (RV VI, 9, 6; VS XXIV, 3; AV XVI; Bhag); 10. luce come simbolo di libertà o beatitudine o vittoria (RV; AV; VS; ŚBr XIV; Suśr); 11. N. di vari Ekāha (TS VII; ŚBr XII s. etc.); 12. N. di alcuni formulari che contengono la parola  *jyōtis* (Lāṭy I, 8, 13); 13. metro di trentadue sillabe brevi e sedici lunghe; 14. (=  *jyōtiṣa*) scienza dei movimenti dei corpi celesti; 15. nome mistico per per la lettera  *r* (RāmatUp); sm. 1. fuoco; 2. sole; 3.  *Trigonella Foenum Graecum*; 4. N. di un Marut (Hariv 11545); 5. N. di un figlio di Manu Svārociṣa (429); 5. N. di Prajāpati (VP).
- jyōtisātkṛ** vb. cl. 8 P.  *jyōtisātkaroti*: illuminare.
- jyōtistattva** sn. (=  *jyōtiṣatattva*) N. di un'opera di astronomia.
- jyōtirātha** agg. il cui carro è luce (RV I, 140, 1; IX s.); sm. 1. stella polare; 2. specie di serpente (Suśr V, 4); sf. ( *ā*) N. di un fiume (che confluisce con il Soṇa), (MBh III, 8150; VI, 334; Hariv 9511; Ragh VII, 33).
- jyōtirāsa** sm. tipo di gemma preziosa; agg. fatto di  *jyōtirāsa*.
- jyōtirūpasvayambhū** sm. Brahmā in forma di luce.
- jyōtirūpeśvara** sn. N. di un Liṅga.
- jyōtṣpatti** sf. calcolo dei seni.
- jyōtṣnā** sf. 1. notte di chiaro di luna (TBṛ II, 2, 9, 7); 2. raggio di luna (MBh; R etc.); 3. pl. luce, splendore (BhP III, 28, 21); 4. uno dei corpi di Brahmā (20, 39); 5. una delle sedici Kalā della luna (BrahmaP II, 15); 6. Durgā (DevīP; Devīm); 7. pianta  *jyotsnī*; 8. pianta  *ghoṣātākī*.
- jyōtṣnākālī** sf. N. di una figlia della luna (moglie di Puṣkara, figlio di Varuṇa).
- jyōtṣnādhyā** agg. pieno di luce.
- jyōtṣnāpakṣatantra** sn. N. di un Tantra.
- jyōtṣnāpriya** sm. “amante della luce lunare”, uccello  *cakora*.
- jyōtṣnāmaya** agg. che consiste di luce lunare.
- jyōtṣnāvāt** agg. 1. illuminato dalla luna; 2. splendente.
- jyōtṣnāvāpī** sf. “rifugio dei raggi lunari”, luna.
- jyōtṣnāvṛkṣa** sm. piede di lampada.
- jyōtṣnikā** sf. 1. pianta  *koṣatakī* (o  *kṛta-vedhana*); 2. N. di una cantrice.
- jyōtṣnī** sf. (per  *jyautṣnī*) 1. notte illuminata dalla luna; 2.  *Trichosanthes Dioeca*; 3. N. di una sostanza medica.
- jyōtṣneṣa** sm. “signore dei raggi lunari”, luna.
- jyau** sm. pianeta Giove.
- jyautiṣa** sn. 1. (=  *jyōtiṣa*) scienza dei movimenti dei corpi celesti; 2. per  *jyōtiṣka*; 3. N. di due  *sāman*.
- jyautiṣika** sm. (=  *jyōtiṣika*) astronomo.
- jyautṣna** sm. metà luminosa di un mese; sf. ( *ī*) 1. notte di luna piena; 2.  *Trichosanthes Dioeca*.
- jyautṣnikā** sf. notte di luna piena.
- jṛāyas** sn. 1. estensione, spazio, superficie piatta (RV I; IV-VI; VIII ss.); 2. attacco; 3. fretta, premura, corsa.
- jṛayasānā** agg. che si estende, che si espande, che occupa spazio (RV V, 66; X, 115).
- jṛi 1** vb. cl. 1 P.  *jṛāyati*: 1. andare; 2. prendere il sopravvento.
- jṛi 2** vb. cl. 1, 9, 10 P.  *jṛāyati*,  *jṛiṇāti*,  *jṛāyati*: diventare vecchio.
- jvar** vb. cl. 1 P.  *jvarati*: essere febricitante; caus.  *jvarayati*: rendere febricitante.
- jvara** sm. 1. febbre; 2. febbre dell'anima, sofferenza mentale, afflizione, pena.
- jvarakṣaya** sm. “antipiretico”,  *Costus Speciosus*.
- jvaraghna** agg. febrifugo; sm. 1.  *Coccus Cordifolius*; 2.  *Chenopodium Album*.
- jvaracikitsā** sf. cura della febbre.
- jvaradhūmaketu** sm. N. di un febrifugo.
- jvaranāśaka** agg. febrifugo.
- jvaranāśinī** sf. 1. “febrifugo”,  *Rubia Munjista*; 2.  *Coccus Cordifolius*.
- jvaranirṇaya** sm. N. di un'opera di medicina.
- jvarapralāpa** sm. parole deliranti.
- jvarabrahmāstra** sn. N. di un febrifugo.
- jvarahantri** sf. “febrifugo”,  *Rubia Munjista*.
- jvarahara** agg. febrifugo.
- jvarāgni** sm. calore della febbre.
- jvarāṅkuṣa** sm. 1. febrifugo; 2.  *Andropogon Jvarāṅkuṣa*; 3. N. di un'opera di medicina.
- jvarāṅgī** sf. tipo di Croton.
- jvarātisāra** sm. diarrea con febbre.
- jvarānta** sm. “febrifugo”, tipo di  *nimba*.
- jvarāntaka** sm. “febrifugo”, 1. tipo di  *nimba*; 2.  *Cathartocarpus Fistula*.
- jvarāpaha** agg. febrifugo; sf. ( *ā*)  *Medicago Esculenta*.
- jvarāri** sm. “febrifugo”,  *Cocculus Cordifolius*.
- jvarāśani** sm. N. di un febrifugo.
- jvarita** agg. febricitante, affetto da febbre.
- jvarin** agg. febricitante, affetto da febbre.
- jval** vb. cl. 1 P.  *jvalāti*: 1. bruciare luminosamente, divampare, splendere, brillare; 2. bruciare (come una ferita); caus.  *jvalayati* o  *jvālayati*: appiccare il fuoco, accendere, illuminare, rendere raggiante; intens.  *jājvalati*,  *jvalyate*: divampare violentemente, splendere forte, essere brillante.
- jvala** sm. fiamma.
- jvalakā** sf. (vl.  *jhalakkā*) grande fiamma.
- jvalaccharīra** agg. che ha un corpo radiante.
- jvalat** sm. fuoco che divampa, fiamma; sf. ( *antī*) senape nera.
- jvalatprabhā** sf. senape nera.
- jvalatva** sn. radiosità.
- jvalanā** agg. 1. infiammabile, combustibile, fiammante (ŚBr XIII, 4, 4, 7; MBh III, 12239); 2. splendente (769); sm. 1. fuoco (MaitrS II, 9, 1; MBh); 2. numero tre (Sūryas II, 20 s.); 3. prodotto alcalino corrosivo (Suśr); 4.  *Plumbago Zeylanica* (o la sua radice); sn. vampa (VarBṛS); sf. ( *ā*) N. di una figlia di Takṣaka (moglie di Ṛceyu o Rkṣa).
- jvalanakāṇa** sm. scintilla di fuoco.
- jvalanabhū** sm. “nato dal fuoco”, 1. Kārtikeya; 2. Kumārila (incarnazione di Kārtikeya).
- jvalanādhipati** sm. N. di un Tathāgata.
- jvalanāśman** sm. pietra di sole.
- jvalanīya** agg. adatto a essere bruciato, combustibile.
- jvalantaśikhārā** sf. “con il ciuffo in fiamme”, N. di una vergine Gandharva.
- jvalamaṇi** agg. che brilla per i gioielli; sm. gemma brillante.
- jvalamukhī** sf. “con il viso di fiamma”, N. di una divinità tutelare nella famiglia di Lomaśa.
- jvalānana** agg. dal volto di fiamma.

**jvalita** agg. 1. illuminato, splendente, divampante; 2. appiccato; sn. 1. radio-sità; 2. splendore.

**jvalitacakṣus** agg. dagli occhi feroci, dallo sguardo pieno di ira o feroce.

**jvalitanayana** agg. dagli occhi feroci, dallo sguardo pieno di ira o feroce.

**jvalitanetra** agg. dagli occhi feroci, dallo sguardo pieno di ira o feroce.

**jvalitānana** agg. dal viso di fiamma.

**jvalitr** agg. splendente.

**jvalinī** sf. *Sanseviera Zeylanica*.

**jvalā** agg. che brucia, che divampa; sm. 1. luce, torcia; 2. fiamma; 3. infuso bollente; sf. (*ā*) 1. id.; 2. illuminazione; 3. causa del divampare della fiamma; 4. riso bruciato; 5. (= *jvalanā*) N. di una figlia di Takṣaka.

**jvalāmālākula** agg. “con una ghirlanda di luce”, che splende brillantemente.

**jvalākharagada** sm. tipo di pustola o foruncolo.

**jvalāgardabhaka** sm. tipo di pustola o foruncolo.

**jvalājihva** sm. 1. con la lingua di fiamma; 2. fuoco; 3. N. di un servitore (di Skanda; di Śiva); 4. N. di un Dānava; 5. N. di un demone che causa malattie.

**jvalādhvaja** sm. “segnato dalla fiamma”, fuoco.

**jvalānala** sm. N. di una mistura.

**jvalāmālin** agg. con una ghirlanda di fiamme.

**jvalāmukha** sm. “con la bocca di fiamma”, 1. tipo di demone (= *ulkāmukha*); 2. N. di un Brahmarākṣasa; sf. (*ī*) 1. fuoco o gas infiammabile che esce dalla terra; 2. luogo da cui esce fuoco sotterraneo o gas infiammabile; 3. N. di un *mantra*.

**jvalāyana** sm. N. di un maestro.

**jvalārāsabhakāmaya** sm. tipo di pustola o foruncolo.

**jvalālakṣaṇa** sn. N. del ventinovesimo Pariśiṣṭa dell'AV.

**jvalālīṅga** sn. N. di un santuario di Śiva.

**jvalāvakra** sm. “con la bocca di fiamma”, N. di un servitore di Śiva.

**jvālin** agg. che divampa (Śiva); sf. (*inī*) nome mistico della lettera v.

**jvāleśvara** sn. N. di un Tirtha.

tintinnio, rumore metallico; 3. vento accompagnato dalla pioggia; 4. qualcosa di perduto o smarrito; 5. Bṛhaspati; 6. N. di un capo dei Daitya; 7. = *jhañṭīṣa*; sf. (*ā*) cascata.

**jhakāra** sm. suono *jha*.

**jhagajhagāya** vb. den. Ā. (p. *jhagajhagāyamāna*): scintillare, lampeggiare.

**jhagiti** avv. all'istante, subito.

**jhānkāra** sm. basso mormorio (ronzio di api etc.), tintinnio, rumore metallico.

**jhānkārita** sn. 1. basso mormorio (ronzio di api etc.); 2. tintinnio, rumore metallico.

**jhānkārin** agg. che mormora, che ronza etc.

**jhānki** sf. N. di un divertimento drammatico.

**jhānki** sf. N. di un divertimento drammatico.

**jhānkrta** sn. pl. basso mormorio (ronzio di api etc.), tintinnio, rumore metallico.

**jhāñjhana** sn. tintinnio, rumore metallico.

**jhāñjhā** sf. 1. rumore del vento o della pioggia battente; 2. vento e pioggia, uragano; 3. pioggia in grosse gocce; 4. scroscio d'acqua.

**jhāñjhānila** sm. vento con pioggia, vento forte nella stagione delle piogge.

**jhāñjhāmāruta** sm. vento con pioggia, vento forte nella stagione delle piogge.

**jhāñjhāvāta** sm. vento con pioggia, vento forte nella stagione delle piogge.

**jhāt** vb. cl. 1 *jhaṭati*: divenire o essere impigliato o mescolato o frammischiato.

**jhāti** sm. arbusto.

**jhāṭiti** avv. (vl. *jhaṭiti*) immediatamente, subito; cong. non prima che.

**jhañ** vb. cl. 1 P. *jhañati*: suonare.

**jhañajjhañatkārin** agg. che produce un rumore di sonaglio o un tintinnio.

**jhañajjhañita** agg. scampanello.

**jhañajjhañāya** vb. den. Ā. (p. *jhañajjhañāyamāna*): produrre un rumore metallico, tintinnare, risuonare.

**jhañajjhañāyita** agg. tintinnante.

**jhañajjhañārava** sm. pl. rumore metallico.

**jhañajjhañibhūta** agg. che produce un rumore metallico.

**jhāṇatkāra** sm. tintinnio.

**jhāṇṭī** sf. tipo di erba.

**jhāṇḍī** sf. tipo di erba.

**jhāṇḍuka** sm. *Gomphrena Globosa*.

**jhāṇḍū** sf. *Gomphrena Globosa*.

**jhāṇḍūka** sf. *Gomphrena Globosa*.

**jhānatkāra** sm. tintinnio.

**jhampa** sm. salto.

**jhampaḍa** sn. mus. tipo di misura.

**jhampāka** sm. “saltatore”, scimmia.

**jhampātāla** sm. 1. mus. tipo di misura; 2. tipo di cembalo.

**jhampānṛtya** sn. tipo di danza.

**jhampāru** sm. “saltatore”, scimmia.

**jhampāsin** sm. martin pescatore.

**jhampin** sm. “saltatore”, scimmia.

**jhara** sm. cascata; sf. (*ā, ī*) id.; sf. (*ī*) fiume.

**jharanodaka** sn. acqua da una cascata.

**jharat** agg. che scorre o cade giù.

**jharavāhalā** sf. N. di un fiume.

**jharasī** sf. N. di un ortaggio.

**jharc** vb. (vl. *jharch, jharjh*) cl. 1 P. *jharcati* (*jharchati, jharjhati*): 1. biasimare, rimproverare; 2. danneggiare.

**jharjghara** sm. 1. tipo di tamburo; 2. colino; 3. Kaliyuga; 4. N. di un Daitya (figlio di Hiranyākṣa); 5. N. di un fiume; sn. suono simile a tonfo nell'acqua o a goccio; sf. (*ā*) prostituta; sf. (*ī*) 1. tipo di tamburo; 2. torta di fagioli.

**jharjgharaka** sm. Kaliyuga; sf. (*ikā*) torta di fagioli.

**jharjgharita** agg. logorato, distrutto, sfinito.

**jharjgharin** agg. provvisto di tamburo (Śiva).

**jharjgharika** sm. sn. corpo; sm. 1. regione; 2. dipinto.

**jhalañjhalā** sf. 1. suono dello sgocciolare; 2. sventolio delle orecchie dell'elefante (o di seni flaccidi etc.).

**jhalari** sf. 1. (= *jhallakī*) tipo di tamburo; 2. ricciolo.

**jalā** sf. 1. donna; 2. calore solare; 3. (= *jhillī*) grillo.

**jhali** sf. noce di areca.

**jhalla** sm. pugile di professione, schermidore col bastone (figlio di uno Kṣatriya fuori casta); sf. (*ī*), (= *jhallakī*) tipo di tamburo.

**jhallaka** sn. cembali; sf. (*ī*) tipo di tamburo.

**jhallakaṅṭha** sm. piccione domestico.

**jhallanā** sf. N. di un metro pracrito.

**jhallari** sf. 1. tipo di strumento musicale, sorta di tamburo o cembalo (cfr. *jhalari, jharjghari*); 3. ricciolo; 4. umidità; 5. palla di sostanze profumate usate per lavare i capelli.

**jhallala** sm. sfera all'estremità inferiore di un fuso.

**jhallikā** sf. 1. pezzo di stoffa usato per applicare colori o profumi; 2. (vl. *jhillikā e jhillikā*) sporcizia eliminata dal corpo strofinando profumi; 3. (vl. *jhillikā, jhillī e jhillikā*) luce, luce solare.

**jhallikā** sf. grillo.

**jhalliṣaka** tipo di strumento musicale.

**jhaṣ** vb. cl. 1 P. *jhaṣati*: 1. ferire; P. Ā.: 1. prendere; 2. coprire.

**jhaśā** sm. 1. grosso pesce (ŚBr I, 8, 1, 4); 2. segno dei Pesci (VarBrS; VarBr); 3. foresta fitta d'erba; 4. calore del sole; sn. deserto; sf. (*ā*) *Urarica Lagopodioides*.

**jhaśaketana** sm. 1. “che ha come simbolo il pesce”, dio dell'amore, amore; 2. dio del mare.

**jhaśadhvaja** sm. “che ha come simbolo il pesce”, dio dell'amore, amore.

## झ jh

**jhā** 1 nona consonante dell'alfabeto *devanāgarī*.

**jhā** 2 agg. addormentato; sm. 1. il suonare una melodia, il battere il tempo; 2. suono simile a quello di un tonfo nell'acqua o del cozzare di oggetti metallici,